Cahiers analytiques

Énergie

Québec

RÉPERTOIRE DES INTERVENANTS QUÉBÉCOIS ACTIFS AU NIVEAU DE L'EXPORTATION DES PRODUITS ET SERVICES LIÉS À L'ÉNERGIE 1987

Cahier 87-02

Compilation: Mario Gosselin
Supervision: Pierre Filion

Études structurelles
et informations statistiques
D.G.A. — secteur Énergie
Août 1987

Les données sur les entreprises
et les produits sont extraites
de la **Banque d'information industrielle**
du **Centre de recherche industrielle du Québec**
333, rue Franquet, C.P. 9038
Sainte-Foy (Québec) Canada G1V 4C7
Tél.: 418-659-1550

TABLE DES MATIÈRES

Page

PRÉFACE V

GUIDE D'UTILISATION VII

PARTIE A: **Produits**

1. Produits liés à la production d'énergie A-3
2. Produits liés au transport et à la distribution d'énergie A-5
3. Produits liés à la génération de lumière, de chaleur ou de froid A-10
4. Autres produits grands consommateurs d'énergie A-19
5. Produits liés à l'utilisation rationnelle de l'énergie A-20

PARTIE B: **Manufacturiers**

Liste alphabétique des manufacturiers B-3

PARTIE C: **Consultants et associations**

Liste alphabétique des consultants et des associations C-3

PRÉFACE

Le présent répertoire a pour objet de faire connaître les entreprises québécoises impliquées dans l'exportation des produits et des services liés à l'énergie. Une première édition, consacrée exclusivement aux produits, a été publiée en décembre 1986[1]. En plus de la mise à jour des renseignements disponibles dans le répertoire de l'an dernier, on trouvera dans le présent document des informations concernant les consultants et les associations intervenant dans le domaine de l'énergie.

Ce document, qui regroupe 370 intervenants et plus de 400 produits, a été préparé avec la collaboration du Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ). Toutes les données présentées ici proviennent ainsi de la Banque d'information industrielle du CRIQ.

Le répertoire se divise en trois parties. La première partie identifie les manufacturiers exportateurs québécois selon une liste de produits liés à l'énergie. Les produits retenus répondent aux critères suivants: produits utilisés pour produire, transporter, distribuer, économiser ou contrôler l'énergie; produits servant à la génération de la lumière, de la chaleur ou du froid; autres produits grands consommateurs d'énergie. Les produits énergétiques proprement dits, tels que l'électricité et les produits pétroliers, ont été exclus de ce document.

La deuxième partie du répertoire dresse par ordre alphabétique la liste des manufacturiers québécois qui fabriquent et livrent sur les marchés extérieurs des biens liés à l'énergie. On y trouve les coordonnées et les principaux renseignements concernant chacune des entreprises.

Enfin, la troisième partie est consacrée aux consultants et associations offrant à une clientèle externe des services liés à l'énergie.

---

1. Répertoire des entreprises manufacturières québécoises actives au niveau de l'exportation de biens liés à l'énergie — 1985, Cahier 86-03, décembre 1986.

GUIDE D'UTILISATION

PARTIE A: **Produits**

La liste alphabétique des produits et des manufacturiers qui les fabriquent est établie selon les catégories suivantes:

- Produits liés à la production d'énergie
- Produits liés au transport et à la distribution d'énergie
- Produits liés à la génération de lumière, de chaleur ou de froid
- Autres produits grands consommateurs d'énergie
- Produits liés à l'utilisation rationnelle de l'énergie.

Sous chaque produit, on trouvera le nom des manufacturiers, le nom de la municipalité où est située l'usine ainsi que leur numéro de téléphone.

Le nom retenu pour désigner un produit ou un ensemble de produits peut débuter par un mot tel qu'appareils, équipement, matériel, produits, systèmes, etc.

PARTIE B: **Manufacturiers**

La liste alphabétique des manufacturiers comprend les principales informations les concernant.

- Les noms des entreprises sont classés selon l'ordre alphabétique de leur premier élément à l'exclusion des articles et des prénoms.
- Le nom légal français, tel qu'enregistré au Fichier central des entreprises (Inspecteur général des institutions financières), a été retenu.
- Les noms débutant par un chiffre sont classés en ordre croissant à la suite de la lettre Z.
- Parmi tous les biens fabriqués par un manufacturier, seuls les produits liés à l'énergie ont été retenus.
- Le code EXP identifie les entreprises faisant affaires non seulement hors du Québec, mais aussi hors du Canada.

PARTIE C: **Consultants et associations**

La liste alphabétique des consultants et des associations comprend les principales informations les concernant.

- L'ordre de classement est le même que celui utilisé dans la partie B.
- Parmi tous les services offerts, seuls les services liés à l'énergie et offerts à une clientèle externe ont été retenus.

PARTIE A
PRODUITS

A

Alternateurs de centrales électriques

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, DIV. ATELIERS D'INGÉNIERIE DOMINION, Lachine (Montréal), 514-634-3411, *page B-7*
MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. HYDRO-ÉLECTRIQUE, Sorel, 514-743-3351, *page B-15*

Alternateurs ou générateurs de tension électrique

MOTEURS LEROY-SOMER CANADA LTÉE, Granby, 514-332-1880, *page B-16*

Appareils pour la production de gaz

INGERSOLL RAND CANADA INC., Sherbrooke, 819-569-5121, *page B-13*

B

Batteries de charge pour groupes électrogènes

BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV BGI/AUTOMATEC, Anjou (Montréal), 514-353-8940, *page B-4*
WRIGHT LTÉE (P.M.), Saint-Laurent (Montréal), 514-337-3331, *page B-23*

C

Capteurs solaires

INDUSTRIES PIERRE FOURNELLE INC. (LES), Montréal, 514-251-0391, *page B-13*
SOLTRAC INC., Saint-Gérard-Majella (Vaucluse), 514-589-2333, *page B-20*
SUNSTRIP INTERNATIONAL INC., Boucherville, 514-641-1015, *page B-21*

Cellules photovoltaïques *voir aussi* **Panneaux de cellules photovoltaïques**

SILONEX INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-744-5507, *page B-20*

Centrales nucléaires (équipement de) *voir* **Équipement de centrales nucléaires**

Compresseurs de gaz

ATLAS COPCO CANADA INC., Dorval (Montréal), 514-631-5571, *page B-3*
BELOIT CANADA LTÉE, Saint-Joseph-de-Sorel, 514-743-2299, *page B-4*
COMPRESSEURS COMCO ROOTS DU CANADA INC., Baie-d'Urfé (Montréal), 514-457-5120, *page B-7*
INGERSOLL-RAND CANADA INC., Sherbrooke, 819-569-5121, *page B-13*

E

Énergie solaire
voir **Capteurs solaires**
voir **Panneaux de cellules photovoltaïques**

Enroulements de stators pour alternateurs de centrales hydro-électriques

MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. MILTHOM, Lachine (Montréal), 514-364-0240, *page B-15*

Équipement de centrales nucléaires

DOMINION BRIDGE-SULZER INC., Lachine (Montréal), 514-634-3551, *page B-8*
INGÉNIERIE COMBUSTION DU CANADA INC., DIV. C-E CANADA POWER SYSTEMS, Sherbrooke, 819-569-5181, *page B-13*
VERSATILE VICKERS INC., Montréal, 514-256-2651, *page B-23*

Équipement de centrales thermiques

DOMINION BRIDGE-SULZER INC., Lachine (Montréal), 514-634-3551, *page B-8*
INGÉNIERIE COMBUSTION DU CANADA INC., DIV. C-E CANADA POWER SYSTEMS, Sherbrooke, 819-569-5181, *page B-13*

Équipement pour la liquéfaction et la séparation de l'air et des gaz d'hydrocarbures

SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE AIR LIQUIDE, Montréal, 514-255-7741, *page B-20*

Excitateurs statiques

BBC BROWN BOVERI CANADA INC., DIV. DES SYSTEMES ET DE L'ÉLECTRONIQUE, Pointe-Claire (Montréal), 514-694-6220, *page B-4*
WESTINGHOUSE CANADA INC. (DÉPARTEMENT DES APPAREILS DE DISTRIBUTION), Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-347-5361, *page B-23*

G

Gazogènes

ÉLECTRO-MARINE DIESEL LABELLE INC., Outremont (Montréal), 514-279-2727, *page B-9*

Générateurs de gaz pauvres *voir* **Gazogènes**

Générateurs de tension électrique *voir* **Alternateurs ou générateurs de tension électrique**

Groupes de charge *voir* **Batteries de charge pour groupes électrogènes**

Groupes électrogènes

BOMBARDIER INC., DIV. DES PRODUITS FERROVIAIRES ET DIESEL, Montréal, 514-253-7333, *page B-4*
DIESEL-BEC INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-335-0940, *page B-8*
ÉLECTRO-MARINE DIESEL LABELLE INC., Outremont (Montréal), 514-279-2727, *page B-9*
FAGUY ET FILS LTÉE (J.A.), Saint-Laurent (Montréal), 514-341-3610, *page B-10*
HEWITT ÉQUIPEMENT LTÉE, DIV. PRODUCTION, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-6911, *page B-12*

Groupes électrogènes *(suite)*

MARLIN DETROIT DIESEL INC., Dorval (Montréal), 514-636-0680, *page B-15*
MARLIN DETROIT DIESEL INC., Sainte-Foy (Québec), 418-651-5371, *page B-15*

P

Panneaux de cellules photovoltaïques *voir aussi* **Cellules photovoltaïques**

SILONEX INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-744-5507, *page B-20*

R

Robinetterie d'installations nucléaires

VELAN INC. (USINE NO 1), Saint-Laurent (Montréal), 514-748-7743, *page B-22*
VELAN INC. (USINE NO 2), Montréal, 514-748-7743, *page B-22*

S

Stators (enroulements de) *voir* **Enroulements de stators pour alternateurs de centrales hydro-électriques**

T

Treuils de centrales hydro-électriques

DOMINION BRIDGE-SULZER INC., Lachine (Montréal), 514-634-3551, *page B-8*
MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. MIL INDUSTRIEL, Rimouski, 418-723-6508, *page B-15*
MIL DAVIE INC., Lauzon (Lévis), 418-837-5841, *page B-16*

Turbines hydrauliques

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, DIV. ATELIERS D'INGÉNIERIE DOMINION, Lachine (Montréal), 514-634-3411, *page B-7*
DOMINION BRIDGE-SULZER INC., Lachine (Montréal), 514-634-3551, *page B-8*
MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. HYDRO-ÉLECTRIQUE, Sorel, 514-743-3351, *page B-15*

V

Vannes hydrauliques pour barrages et ouvrages hydro-électriques ou d'irrigation

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, DIV. ATELIERS D'INGÉNIERIE DOMINION, Lachine (Montréal), 514-634-3411, *page B-7*
DOMINION BRIDGE-SULZER INC., Lachine (Montréal), 514-634-3551, *page B-8*
MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. HYDRO-ÉLECTRIQUE, Sorel, 514-743-3351, *page B-15*
MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. MIL INDUSTRIEL, Montréal, 514-648-3871, *page B-15*
MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. MIL INDUSTRIEL, Rimouski, 418-723-6508, *page B-15*

Vannes hydrauliques pour barrages et ouvrages hydro-électriques ou d'irrigation *(suite)*

MÉCANO SOUDURE DRUMMOND LTÉE.
Longueuil, 514-526-4411, *page B-16*
MIL DAVIE INC., Lauzon (Lévis),
418-837-5841, *page B-16*

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

A

Appareillage de commutation électrique
voir aussi **Redresseurs de courant électrique (plus de 600 volts)**

Appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts)

BBC BROWN BOVERI CANADA INC., DIV. DES SYSTEMES ET DE L'ÉLECTRONIQUE, Pointe-Claire (Montréal), 514-694-6220, *page B-4*
BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC, Anjou (Montréal), 514-353-8940, *page B-4*
CEGELEC INDUSTRIE INC., La Prairie, 514-659-8921, *page B-5*
COMPAGNIE FÉDÉRAL PIONEER LTÉE (LA), Granby, 514-378-9025, *page B-7*
ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE SQUARE D CANADA INC., Pointe-Claire (Montréal), 514-697-4790, *page B-9*
HEWITT ÉQUIPEMENT LTÉE, DIV. PRODUCTION, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-6911, *page B-12*
MERLIN GÉRIN (CANADA) LTÉE, Boucherville, 514-641-1340, *page B-16*
MONTEL INC., Montmagny, 418-248-0235, *page B-16*
SIEMENS ELECTRIC LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-695-7300, *page B-20*
WESTINGHOUSE CANADA INC. (DÉPARTEMENT DES APPAREILS DE DISTRIBUTION), Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-347-5361, *page B-23*

Appareillage de commutation électrique (600 volts et moins)

BBC BROWN BOVERI CANADA INC., DIV. DES SYSTEMES ET DE L'ÉLECTRONIQUE, Pointe-Claire (Montréal), 514-694-6220, *page B-4*
BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC, Anjou (Montréal), 514-353-8940, *page B-4*
COMPAGNIE FÉDÉRAL PIONEER LTÉE (LA), Granby, 514-378-9025, *page B-7*
ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE SQUARE D CANADA INC., Pointe-Claire (Montréal), 514-697-4790, *page B-9*
SIEMENS ELECTRIC LTÉE, LaSalle (Montréal), 514-365-3315, *page B-20*
SIEMENS ELECTRIC LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-695-7300, *page B-20*
W.A. CONTROLES ÉLECTRIQUES LTÉE, Montréal, 514-739-2236, *page B-23*
WESTINGHOUSE CANADA INC. (DÉPARTEMENT DES APPAREILS DE DISTRIBUTION), Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-347-5361, *page B-23*

Appareillage de commutation électrique pour navires

BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC, Anjou (Montréal), 514-353-8940, *page B-4*

Appareils de téléprotection des réseaux électriques

C.V.D.S. INC., Pointe-Claire (Montréal), 514-694-9320, *page B-5*

Armoires de commutation électrique
voir **Appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts)**

B

Barres omnibus

BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC, Anjou (Montréal), 514-353-8940, *page B-4*
COMPAGNIE FÉDÉRAL PIONEER LTÉE (LA), Granby, 514-378-9025, *page B-7*
WESTINGHOUSE CANADA INC. (DÉPARTEMENT DES APPAREILS DE DISTRIBUTION), Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-347-5361, *page B-23*

Barres omnibus, isolées

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, Saint-Augustin-de-Desmaures, 418-878-3636, *page B-7*

Becs verseurs pour camions-citernes ou pompes de stations-service

RITEPRO INC., Montréal-Nord, 514-324-8900, *page B-19*

Blocs d'alimentation électrique

CIGENTEC INC Dorval (Montréal), 514-636-8802, *page B-6*
COMPAGNIE MARCONI CANADA (GROUPES DES COMMUNICATIONS ET DE L'ÉLECTRONIQUE), Montréal, 514-341-7630, *page B-7*
LAB-VOLT (QUÉBEC) LTÉE, Sainte-Foy (Québec), 418-681-6346, *page B-14*
POCATEC LTÉE, La Pocatière, 418-856-1454, *page B-17*
SPERRY INC., DIV. SYSTEMES ÉLECTRONIQUES, Dorval (Montréal), 514-683-7330, *page B-20*

Boîtes d'interrupteurs ou de prises de courant

E.D.C. INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-331-7510, *page B-9*
MANUFACTURE LEVITON DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-374-1210, *page B-14*
TEMCO COMPAGNIE DE PRODUITS ÉLECTRIQUES INC., Montréal-Nord, 514-322-3543, *page B-21*

Boîtes de raccordement électrique, au plancher

THOMAS & BETTS LTÉE, Iberville, 514-878-9601, *page B-21*

Boîtes de raccordement électrique, en métal

KLOCKNER-MOELLER LTÉE, Granby, 514-378-2244, *page B-13*
MATÉRIAUX ÉLECTRIQUES COMMANDER INC., Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-347-2304, *page B-15*
METAL & ELECTRICAL PRODUCTS CORP. LTD, Montréal-Nord, 514-322-2510, *page B-16*
MÉTAUX EUROBEC LTÉE, Lachute, 514-562-8853, *page B-16*
PRODUITS BEL INC., Montréal-Nord, 514-327-2800, *page B-18*

Boîtes de raccordement électrique, en plastique

COLUMBIA INTERNATIONAL LTÉE, Longueuil, 514-677-2841, *page B-6*

Boîtes de raccordement électrique, recouvertes d'époxy-polyester

COLUMBEX INC., Longueuil, 514-677-8941, *page B-6*

Boîtes de raccordement électrique, submersibles, en bronze

FONTAINES DIAMANT INC., Vanier (Québec), 418-681-4316, *page B-10*

Bornes électriques

CRAMPONS TERMINAL DU QUÉBEC INC., Mercier (Châteauguay), 514-691-2369, *page B-8*
SOFABRET INC., Les Cèdres (Soulanges), 514-452-4692, *page B-20*
TEMCO COMPAGNIE DE PRODUITS ÉLECTRIQUES INC., Montréal-Nord, 514-322-3543, *page B-21*
TERMINAL & CABLE TC INC., Carignan (Chambly), 514-658-1741, *page B-21*
THOMAS & BETTS LTÉE, Iberville, 514-878-9601, *page B-21*

Bras de chargement pour les industries pétrolière et chimique *voir* **Équipement de chargement des liquides pour les industries pétrolière et chimique**

C

Câbles de commande

CABLES CANADA LTÉE (LES), Vanier (Québec), 418-681-7874, *page B-5*
CABLES PHILLIPS LTÉE (LES), Saint-Jérôme, 514-436-1450, *page B-5*
PIRELLI CABLES INC., DIV. CABLES DE PUISSANCE, Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-346-6831, *page B-17*

Câbles de puissance, en aluminium

CABLES CANADA LTÉE (LES), Vanier (Québec), 418-681-7874, *page B-5*
CABLES PHILLIPS LTÉE (LES), Rimouski, 418-723-8783, *page B-5*
CABLES PHILLIPS LTÉE (LES), Saint-Jérôme, 514-436-1450, *page B-5*
FIL ET CABLE ALCAN DIV. D'ALUMINIUM DU CANADA LTÉE, Saint-Augustin-de-Desmaures, 418-878-3311, *page B-10*
FIL ET CABLE ALCAN DIV. D'ALUMINIUM DU CANADA LTÉE, Shawinigan, 819-539-5485, *page B-10*
PIRELLI CABLES INC., DIV. CABLES DE PUISSANCE, Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-346-6831, *page B-17*
SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS LTÉE, DIV. CABLES REYNOLDS, La Malbaie, 418-439-3916, *page B-20*

Câbles de puissance, en cuivre

CABLES CANADA LTÉE (LES), Vanier (Québec), 418-681-7874, *page B-5*
CABLES PHILLIPS LTÉE (LES), Saint-Jérôme, 514-436-1450, *page B-5*
PIRELLI CABLES INC., DIV. CABLES DE PUISSANCE, Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-346-6831, *page B-17*

Câbles électriques (matériel pour) *voir* **Raccords de câbles et de fils électriques**

Câbles et fils isolés pour hautes températures

INDUSTRIES HARBOUR (CANADA) LTÉE (LES), Farnham, 514-293-5304, *page B-12*

Cellules blindées de commutation électrique *voir* **Appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts)**

Centres de commande des moteurs *voir aussi* **Appareillage de commutation électrique (600 volts et moins)**

Changeurs de fréquences électriques

BBC BROWN BOVERI CANADA INC., DIV. DES SYSTEMES ET DE L'ÉLECTRONIQUE, Pointe-Claire (Montréal), 514-694-6220, *page B-4*
CORPORATION FORCE MOTRICE (LA), Dorval (Montréal), 514-636-8363, *page B-8*
MOTEURS LEROY-SOMER CANADA LTÉE, Granby, 514-332-1880, *page B-16*

Colonnettes de service

AGENCES MANUFACTURIERES ADAM & ASSOCIÉS LTÉE (LES), Montréal, 514-645-8831, *page B-3*
PRODEL INC., Beauport (Québec), 418-667-5013, *page B-18*

Commutateurs électriques (600 volts et moins) *voir* **Interrupteurs (600 volts et moins)**

Compensateurs synchrones

MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. HYDRO-ÉLECTRIQUE, Sorel, 514-743-3351, *page B-15*

Compteurs d'électricité

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, Québec, 418-683-3431, *page B-7*
SCHLUMBERGER CANADA LTD, DIV. SANGAMO CANADA, Trois-Rivières, 819-375-4896, *page B-20*

Condensateurs haute tension

WESTINGHOUSE CANADA INC., DIV. LES TRANSFORMATEURS DE QUÉBEC, Québec, 418-681-0229, *page B-23*

Conduits et raccords électriques en chlorure de polyvinyle

CANRON INC., DIV. TUYAUX CANRON, Berthierville, 514-581-3130, *page B-5*
CANRON INC., DIV. TUYAUX CANRON, Saint-Laurent (Montréal), 514-731-3538, *page B-5*
COLUMBIA INTERNATIONAL LTÉE, Longueuil, 514-677-2841, *page B-6*
SCEPTER MFG CO. LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-337-2624, *page B-19*

Conduits et raccords électriques en fibre de verre

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, Saint-André-Est (Argenteuil), 514-537-3311, *page B-7*

Conduits et raccords électriques en métal *voir aussi* **Raccords de conduits électriques, en métal**

B.M.F. CONDEL INC., Bromont, 514-534-2032, *page B-3*
COLUMBIA INTERNATIONAL LTÉE, Longueuil, 514-677-2841, *page B-6*
COMPAGNIE DE PROFILÉS REYNOLDS DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS, Sainte-Thérèse, 514-435-6551, *page B-6*
FIL ET CABLE ALCAN DIV. D'ALUMINIUM DU CANADA LTÉE, Granby, 514-378-6722, *page B-10*
LONGTIN CONDUITS INC., Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-878-4519, *page B-14*
PRODUITS BEL INC., Montréal-Nord, 514-327-2800, *page B-18*

Conduits et raccords électriques recouverts d'époxy-polyester

COLUMBEX INC., Longueuil, 514-677-8941, *page B-6*
LONGTIN CONDUITS INC., Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-878-4519, *page B-14*

Contrôleurs à thyristor

ELKON INC., Dorval (Montréal), 514-636-0510, *page B-9*

Contrôleurs de température pour fours *voir* **Panneaux de contrôle pour fours**

Convertisseurs de puissance, pour procédés industriels *voir* **Régulateurs de tension, pour procédés industriels**

Cordons électriques

CABLES PHILLIPS LTÉE (LES), Saint-Jérôme, 514-436-1450, *page B-5*

Cosses de câbles et de fils électriques *voir* **Raccords de câbles et de fils électriques**

Coupe-circuits

APPAREILLAGES ÉLECTRIQUES KEARNEY INC. (LES), Saint-Léonard (Montréal), 514-323-1274, *page B-3*
CEGELEC INDUSTRIE INC., Dorval (Montréal), 514-636-4430, *page B-5*
CEGELEC INDUSTRIE INC., La Prairie, 514-659-8921, *page B-5*

D

Disjoncteurs (plus de 600 volts)

ASEA INC., Varennes, 514-652-2901, *page B-3*
BBC BROWN BOVERI CANADA INC., DIV. DES SYSTEMES ET DE L'ÉLECTRONIQUE, Pointe-Claire (Montréal), 514-694-6220, *page B-4*
CEGELEC INDUSTRIE INC., La Prairie, 514-659-8921, *page B-5*
WESTINGHOUSE CANADA INC. (DÉPARTEMENT DES APPAREILS DE DISTRIBUTION), Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-347-5361, *page B-23*

Disjoncteurs (600 volts et moins)

HEINEMANN ELECTRIC CANADA LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-332-1163, *page B-11*

Disjoncteurs (600 volts et moins) *(suite)*

SIEMENS ELECTRIC LTÉE, Drummondville, 819-472-1155, *page B-20*
WESTINGHOUSE CANADA INC. (DÉPARTEMENT DES APPAREILS DE DISTRIBUTION), Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-347-5361, *page B-23*

Disjoncteurs résidentiels

SIEMENS ELECTRIC LTÉE, Drummondville, 819-472-1155, *page B-20*

Disrupteurs à jet d'eau

PROPARMS LTD, Carignan (Chambly), 514-658-5207, *page B-18*

E

Entretoises pour lignes de transport d'électricité

RACCORDS ÉLECTRIQUES PAYER LTÉE, Nicolet, 819-293-6101, *page B-19*

Équipement de chargement des liquides pour les industries pétrolière et chimique

RITEPRO INC., Montréal-Nord, 514-324-8900, *page B-19*

F

Fils électriques (raccords de) *voir* **Raccords de câbles et de fils électriques**

Fils électriques en aluminium *voir* **Câbles de puissance, en aluminium**

Fils électriques en cuivre *voir* **Câbles de puissance, en cuivre**

Fusibles

APPAREILLAGES ÉLECTRIQUES KEARNEY INC. (LES), Saint-Léonard (Montréal), 514-323-1274, *page B-3*

Fusibles domestiques

MANUFACTURE LEVITON DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-374-1210, *page B-14*

Fusibles limiteurs de courant

APPAREILLAGES ÉLECTRIQUES KEARNEY INC. (LES), Saint-Léonard (Montréal), 514-323-1274, *page B-3*

I

Inductances shunt

ASEA INC., Varennes, 514-652-2901, *page B-3*

Interrupteurs (boîtes d') *voir* **Boîtes d'interrupteurs ou de prises de courant**

Interrupteurs (plus de 600 volts)

WESTINGHOUSE CANADA INC. (DÉPARTEMENT DES APPAREILS DE DISTRIBUTION), Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-347-5361, *page B-23*

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

Interrupteurs (600 volts et moins)

MANUFACTURE LEVITON DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-374-1210, *page B-14*
METAL & ELECTRICAL PRODUCTS CORP. LTD, Montréal-Nord, 514-322-2510, *page B-16*
MONTEL INC., Montmagny, 418-248-0235, *page B-16*

Interrupteurs de défaut à la terre, pour piscines

A.B.C. AJUSTAGE MÉCANIQUE & MOULAGE DE PLASTIQUE INC., Campbell's Bay (Pontiac), 819-648-5666, *page B-3*

Interrupteurs de sécurité (600 volts et moins)

SIEMENS ELECTRIC LTÉE, Drummondville, 819-472-1155, *page B-20*

Interrupteurs domestiques

MANUFACTURE LEVITON DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-374-1210, *page B-14*

Inverseurs électriques

BBC BROWN BOVERI CANADA INC., DIV. DES SYSTEMES ET DE L'ÉLECTRONIQUE, Pointe-Claire (Montréal), 514-694-6220, *page B-4*

Isolateurs en céramique

CEGELEC INDUSTRIE INC., La Prairie, 514-659-8921, *page B-5*

Isolateurs en époxy et polyester

CAMOPLAST INC., DIV. ROSKI, Roxton Falls (Johnson), 514-548-5821, *page B-5*

M

Manchons de câbles et de fils électriques *voir* **Raccords de câbles et de fils électriques**

Matériel de raccordement électrique résistant à la corrosion

COLUMBEX INC., Longueuil, 514-677-8941, *page B-6*

P

Panneaux de contrôle pour équipements de chauffage, de ventilation ou de climatisation

CALORITECH DIV. DE CHAUFFAGE CASAH INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-334-3720, *page B-5*
CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-1131, *page B-6*
CONSULAB INC., Beauport (Québec), 418-661-3701, *page B-7*

Panneaux de contrôle pour fours

D.S. ÉLECTRONIQUE INC., Anjou (Montréal), 514-351-3790, *page B-8*
PYRADIA INC., Longueuil, 514-463-3344, *page B-18*

Panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.

CONSULAB INC., Beauport (Québec), 418-661-3701, *page B-7*
CONTROLES GENICO LTÉE (LES), Saint-Laurent (Montréal), 514-336-4003, *page B-7*
CONTROLES JACQUES CHAMBERLAND INC. (LES), Saint-Jean-Chrysostome (Lévis), 418-839-1839, *page B-8*
CONTROLES LAURENTIDES LTÉE (LES), Pointe-Claire (Montréal), 514-697-9230, *page B-8*
D.S. ÉLECTRONIQUE INC., Anjou (Montréal), 514-351-3790, *page B-8*
ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE SQUARE D CANADA INC., Pointe-Claire (Montréal), 514-697-4790, *page B-9*
H.M.B. CONTROLS LTD, Saint-Laurent (Montréal), 514-336-1075, *page B-11*
HEWITT ÉQUIPEMENT LTÉE, DIV. PRODUCTION, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-6911, *page B-12*
KLOCKNER-MOELLER LTÉE, Granby, 514-378-2244, *page B-13*
M ÉLECTRIQUE LTÉE, Trois-Rivières, 819-374-4687, *page B-14*
MÉGATROL INC., Montréal, 514-483-4870, *page B-16*
MONTEL INC., Montmagny, 418-248-0235, *page B-16*
ORION PACKAGING INC., Montréal, 514-937-6642, *page B-17*
PLAYFORD INC. (E.W.), DIV. FABRICATION, Saint-Laurent (Montréal), 514-340-9343, *page B-17*
PRODUITS DE MÉTAL R & M LTÉE (LES), Anjou (Montréal), 514-353-7130, *page B-18*
SIEMENS ELECTRIC LTÉE, LaSalle (Montréal), 514-365-3315, *page B-20*
SIEMENS ELECTRIC LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-695-7300, *page B-20*
TECHNIGRAPH M.C.S. INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-331-0777, *page B-21*
TORNATECH INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-334-0523, *page B-21*
W.A. CONTROLES ÉLECTRIQUES LTÉE, Montréal, 514-739-2236, *page B-23*

Panneaux de contrôle pour réseaux de services publics

BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC, Anjou (Montréal), 514-353-8940, *page B-4*
CONTROLES GENICO LTÉE (LES), Saint-Laurent (Montréal), 514-336-4003, *page B-7*
H.M.B. CONTROLS LTD, Saint-Laurent (Montréal), 514-336-1075, *page B-11*
MONITRONIK LTÉE, Boisbriand, 514-430-3170, *page B-16*
SIEMENS ELECTRIC LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-695-7300, *page B-20*
TELEMECANIQUE CANADA LTÉE, Dorval (Montréal), 514-636-9560, *page B-21*
W.A. CONTROLES ÉLECTRIQUES LTÉE, Montréal, 514-739-2236, *page B-23*

Panneaux de contrôle pour réseaux de transport et de distribution d'électricité

BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC, Anjou (Montréal), 514-353-8940, *page B-4*
CONSULAB INC., Beauport (Québec), 418-661-3701, *page B-7*
CONTROLES GENICO LTÉE (LES), Saint-Laurent (Montréal), 514-336-4003, *page B-7*

Panneaux de contrôle pour réseaux de transport et de distribution d'électricité *(suite)*

CONTROLES LAURENTIDES LTÉE (LES), Pointe-Claire (Montréal), 514-697-9230, *page B-8*
MÉGATROL INC., Montréal, 514-483-4870, *page B-16*
MONITRONIK LTÉE, Boisbriand, 514-430-3170, *page B-16*
SIEMENS ELECTRIC LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-695-7300, *page B-20*
TELEMECANIQUE CANADA LTÉE, Dorval (Montréal), 514-636-9560, *page B-21*
W.A. CONTROLES ÉLECTRIQUES LTÉE, Montréal, 514-739-2236, *page B-23*

Panneaux de contrôle pour systèmes de chauffage pour procédés industriels

ELKON INC., Dorval (Montréal), 514-636-0510, *page B-9*
PLAYFORD INC. (E.W.), DIV. FABRICATION, Saint-Laurent (Montréal), 514-340-9343, *page B-17*

Panneaux de distribution électrique (plus de 600 volts) *voir* **Appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts)**

Panneaux de distribution électrique (600 volts et moins)

COMPAGNIE FÉDÉRAL PIONEER LTÉE (LA), Granby, 514-378-9025, *page B-7*
SIEMENS ELECTRIC LTÉE, LaSalle (Montréal), 514-365-3315, *page B-20*

Panneaux de distribution électrique, résidentiels

SIEMENS ELECTRIC LTÉE, Drummondville, 819-472-1155, *page B-20*

Parafoudres pour lignes à haute-tension

APPAREILLAGES ÉLECTRIQUES KEARNEY INC. (LES), Saint-Léonard (Montréal), 514-323-1274, *page B-3*

Poteaux de branchement électrique, en béton

COMPAGNIE MELOCHE INC. (LA), DIV. BÉTONS CENTRIFUGES, Coteau-du-Lac (Soulanges), 514-267-3333, *page B-7*
PIERRE CHATEAUGUAY INC., Châteauguay, 514-692-6615, *page B-17*

Poteaux électriques ou téléphoniques en béton

COMPAGNIE MELOCHE INC. (LA), DIV. BÉTONS CENTRIFUGES, Coteau-du-Lac (Soulanges), 514-267-3333, *page B-7*

Poteaux électriques ou téléphoniques en bois

GOODFELLOW INC., Saint-André-Est (Argenteuil), 514-537-3361, *page B-11*
MCCOLLOUGH INC. (GUY), Saint-Côme-de-Kennebec (Linière), 418-685-2064, *page B-15*
POTEAUX DE BOIS DE LA RIVIERE LA LIEVRE INC. (LES), Masson (Papineau), 819-986-8998, *page B-17*

Prises de courant

MANUFACTURE LEVITON DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-374-1210, *page B-14*

Prises de courant (boîtes de) *voir* **Boîtes d'interrupteurs ou de prises de courant**

Prises de courant, multiples

AGENCES MANUFACTURIERES ADAM & ASSOCIÉS LTÉE (LES), Montréal, 514-645-8831, *page B-3*

Pylônes en métal

ÉQUIPEMENT EASTERN CANADA LTÉE, LaSalle (Montréal), 514-363-9633, *page B-9*
LOCWELD INC., Candiac, 514-659-9661, *page B-14*
MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. MIL INDUSTRIEL, Montréal, 514-648-3871, *page B-15*
RALFOR PLUS INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-336-3460, *page B-19*
TRI-STEEL INC., Montréal, 514-769-8591, *page B-22*

Q

Quincaillerie d'installations électriques

COLUMBIA INTERNATIONAL LTÉE, Longueuil, 514-677-2841, *page B-6*
MATÉRIAUX ÉLECTRIQUES COMMANDER INC., Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-347-2304, *page B-15*
MICROLECTRIC CANADA LTÉE, Montréal-Nord, 514-326-9290, *page B-16*
SACHS CANADA INC., Dorval (Montréal), 514-636-6560, *page B-19*
THOMAS & BETTS LTÉE, Iberville, 514-878-9601, *page B-21*

Quincaillerie de lignes de transport d'électricité

APPAREILLAGES ÉLECTRIQUES KEARNEY INC. (LES), Saint-Léonard (Montréal), 514-323-1274, *page B-3*
ENTREPRISES ALLIÉES LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-335-1330, *page B-9*
FIL ET CABLE ALCAN DIV. D'ALUMINIUM DU CANADA LTÉE, Granby, 514-378-6722, *page B-10*
INDUSTRIES CON-RAC INC. (LES), Montréal (Rivière-des-Prairies), 514-643-4525, *page B-12*
INDUSTRIES JOSLYN (CANADA) LTÉE (LES), Lachine (Montréal), 514-364-6622, *page B-12*
POULIN INC. (J.E.), Saint-Léonard (Montréal), 514-323-2470, *page B-17*
RACCORDS ÉLECTRIQUES PAYER LTÉE, Nicolet, 819-293-6101, *page B-19*

R

Raccordement électrique en surface pour murs ou plafonds (systèmes de) *voir* **Systèmes de raccordement électrique en surface, pour murs ou plafonds**

Raccords de boyaux, pour camions-citernes, stations-service, etc.

RITEPRO INC., Montréal-Nord, 514-324-8900, *page B-19*

Raccords de câbles et de fils électriques

TERMINAL & CABLE TC INC., Carignan (Chambly), 514-658-1741, *page B-21*
THOMAS & BETTS LTÉE, Iberville, 514-878-9601, *page B-21*

Raccords de conduits électriques, en métal
voir aussi **Conduits et raccords électriques en métal**
voir aussi **Matériel de raccordement électrique résistant à la corrosion**

E.D.C. INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-331-7510, *page B-9*
INDUSTRIES CON-RAC INC. (LES), Montréal (Rivière-des-Prairies), 514-643-4525, *page B-12*
MATÉRIAUX ÉLECTRIQUES COMMANDER INC., Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-347-2304, *page B-15*

Raccords de conduits électriques, recouverts d'époxy-polyester *voir* **Conduits et raccords électriques recouverts d'époxy-polyester**

Raccords de mise à la terre

INDUSTRIES CON-RAC INC. (LES), Montréal (Rivière-des-Prairies), 514-643-4525, *page B-12*
THOMAS & BETTS LTÉE, Iberville, 514-878-9601, *page B-21*

Raccords pour équipement électrique à haute tension

INDUSTRIES CON-RAC INC. (LES), Montréal (Rivière-des-Prairies), 514-643-4525, *page B-12*
RACCORDS ÉLECTRIQUES PAYER LTÉE, Nicolet, 819-293-6101, *page B-19*

Rallonges électriques

MANUFACTURE LEVITON DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-374-1210, *page B-14*

Redresseurs de courant électrique (plus de 600 volts)

BBC BROWN BOVERI CANADA INC., DIV. DES SYSTEMES ET DE L'ÉLECTRONIQUE, Pointe-Claire (Montréal), 514-694-6220, *page B-4*
BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC, Anjou (Montréal), 514-353-8940, *page B-4*

Redresseurs de courant électrique (600 volts et moins)

BBC BROWN BOVERI CANADA INC., DIV. DES SYSTEMES ET DE L'ÉLECTRONIQUE, Pointe-Claire (Montréal), 514-694-6220, *page B-4*
BEEL ÉLECTRONIQUES INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-334-6500, *page B-4*
CORPORATION FORCE MOTRICE (LA), Dorval (Montréal), 514-636-8363, *page B-8*

Régulateurs de tension, pour procédés industriels

BEEL ÉLECTRONIQUES INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-334-6500, *page B-4*
CONSULAB INC., Beauport (Québec), 418-661-3701, *page B-7*

Régulateurs de tension, pour procédés industriels *(suite)*

D.S. ÉLECTRONIQUE INC., Anjou (Montréal), 514-351-3790, *page B-8*

Régulateurs du facteur de puissance *voir* **Systèmes de correction du facteur de puissance**

Réservoirs de stockage à grande capacité, en acier

ALLOYTEC MÉCANIQUE LTÉE, Boisbriand, 514-435-3643, *page B-3*
BÉDARCO MCGRUER INC., Montréal, 514-933-7551, *page B-4*
DOMINION BRIDGE-SULZER INC., Lachine (Montréal), 514-634-3551, *page B-8*
MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. MIL INDUSTRIEL, Rimouski, 418-723-6508, *page B-15*
MÉCANO SOUDURE DRUMMOND LTÉE, Longueuil, 514-526-4411, *page B-16*

Réservoirs de stockage à grande capacité, en acier inoxydable

ALLOYTEC MÉCANIQUE LTÉE, Boisbriand, 514-435-3643, *page B-3*
BÉDARCO MCGRUER INC., Montréal, 514-933-7551, *page B-4*
ÉQUIPEMENT D'ACIER INOXYDABLE FALCO LTÉE, Lachine (Montréal), 514-634-3541, *page B-9*
MÉCANO SOUDURE DRUMMOND LTÉE, Longueuil, 514-526-4411, *page B-16*

Réservoirs de stockage d'essence, du type pour stations-service, en acier

FORME-X INC., Longueuil, 514-679-3430, *page B-11*
MÉCANO SOUDURE DRUMMOND LTÉE, Longueuil, 514-526-4411, *page B-16*
RÉSERVOIRS D'ACIER DE GRANBY INC. (LES), Granby, 514-378-2334, *page B-19*
RÉSERVOIRS GILFAB INC., Montréal, 514-648-6554, *page B-19*

Réservoirs de stockage de mazout, du type commercial ou industriel, en acier

FORME-X INC., Longueuil, 514-679-3430, *page B-11*
MÉCANO SOUDURE DRUMMOND LTÉE, Longueuil, 514-526-4411, *page B-16*
RÉSERVOIRS D'ACIER DE GRANBY INC. (LES), Granby, 514-378-2334, *page B-19*
RÉSERVOIRS GILFAB INC., Montréal, 514-648-6554, *page B-19*

Réservoirs de stockage de mazout, du type résidentiel, en acier

COMPAGNIE D'INGÉNIERIE BROCK LTÉE (LA), Montréal, 514-527-8071, *page B-6*
FORME-X INC., Longueuil, 514-679-3430, *page B-11*
MÉCANO SOUDURE DRUMMOND LTÉE, Longueuil, 514-526-4411, *page B-16*
RÉSERVOIRS D'ACIER DE GRANBY INC. (LES), Granby, 514-378-2334, *page B-19*

Réservoirs de stockage, rectangulaires, en acier

MÉCANO SOUDURE DRUMMOND LTÉE, Longueuil, 514-526-4411, *page B-16*

Réservoirs de stockage, sphériques, en acier

MÉCANO SOUDURE DRUMMOND LTÉE, Longueuil, 514-526-4411, *page B-16*

Robinetterie pour camions-citernes ou stations-service

RITEPRO INC., Montréal-Nord, 514-324-8900, *page B-19*

S

Sectionneurs de courant

APPAREILLAGES ÉLECTRIQUES KEARNEY INC. (LES), Saint-Léonard (Montréal), 514-323-1274, *page B-3*
CEGELEC INDUSTRIE INC., La Prairie, 514-659-8921, *page B-5*
WESTINGHOUSE CANADA INC. (DÉPARTEMENT DES APPAREILS DE DISTRIBUTION), Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-347-5361, *page B-23*

Sondes à haute-tension

GENTEC INC., Sainte-Foy (Québec), 418-651-8000, *page B-11*

Sous-stations électriques *voir* **Appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts)**

Stations-service (équipement de)
voir **Becs verseurs pour camions-citernes ou pompes de stations-service**
voir **Raccords de boyaux, pour camions-citernes, stations-service, etc.**
voir **Réservoirs de stockage d'essence, du type pour stations-service, en acier**
voir **Robinetterie pour camions-citernes ou stations-service**

Systèmes à courant porteur pour lignes à haute-tension

BBC BROWN BOVERI CANADA INC., DIV. DES SYSTEMES ET DE L'ÉLECTRONIQUE, Pointe-Claire (Montréal), 514-694-6220, *page B-4*

Systèmes d'alimentation électrique par le fil de garde des lignes H.T.

BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC, Anjou (Montréal), 514-353-8940, *page B-4*

Systèmes d'alimentation électrique stabilisée

PRODUITS DE PUISSANCE ÉLECTRO CHARGE INC., Dorval (Montréal), 514-631-9826, *page B-18*

Systèmes de correction du facteur de puissance

CONSULAB INC., Beauport (Québec), 418-661-3701, *page B-7*
CONTROLES P.S.C. LTÉE (LES), Laval (Chomedey), 514-687-2710, *page B-8*
GENTEC INC., Sainte-Foy (Québec), 418-651-8000, *page B-11*

Systèmes de raccordement électrique en surface, pour murs ou plafonds

SIEMENS ELECTRIC LTÉE, Drummondville, 819-472-1155, *page B-20*

T

Tableaux de commande, pour commutation électrique *voir* **Appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts)**

Tableaux synoptiques

BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC, Anjou (Montréal), 514-353-8940, *page B-4*
CONTROLE ÉLECTRONIQUE MOSAIC SAMCO INC., Montréal, 514-747-0488, *page B-7*
CONTROLES GENICO LTÉE (LES), Saint-Laurent (Montréal), 514-336-4003, *page B-7*
CUSCO INDUSTRIES INC., Montréal, 514-334-1540, *page B-8*
FÉDOR-EXPOSITIONS INC., Montréal, 514-331-2626, *page B-10*
MONITRONIK LTÉE, Boisbriand, 514-430-3170, *page B-16*

Tiges de cuivre

CABLES CANADA LTÉE (LES), Montréal-Est, 514-645-2301, *page B-5*

Transformateurs de mesure

BROWNSBURG ELECTRONIK INC., Lachute, 514-562-5211, *page B-4*
COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, Québec, 418-683-3431, *page B-7*
TRANSFORMATEUR DELTA DU CANADA LTÉE, Granby, 514-378-3613, *page B-21*
TRANSFORMATEURS MARCUS EXACTA DU CANADA LTÉE (LES), Saint-Hubert, 514-445-3489, *page B-22*
TRANSFORMATEURS P.M. LTÉE, Granby, 514-372-3456, *page B-22*

Transformateurs du type pour édifices commerciaux ou industriels, à l'huile

COMPAGNIE ÉLECTRIQUE PIONEER DU QUÉBEC INC. (LA), Granby, 514-378-9018, *page B-7*
TRANSFORMATEURS FERRANTI-PACKARD (LES) DIV. DE NEI CANADA LTÉE, Trois-Rivières, 819-374-4651, *page B-22*
WESTINGHOUSE CANADA INC., DIV. LES TRANSFORMATEURS DE QUÉBEC, Québec, 418-681-0229, *page B-23*

Transformateurs du type pour édifices commerciaux ou industriels, à sec

QUALITRAN ÉLECTRIQUE INC., Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-349-2791, *page B-18*
TRANSFORMATEUR DELTA DU CANADA LTÉE, Granby, 514-378-3613, *page B-21*
TRANSFORMATEUR MARCUS DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-935-3543, *page B-22*
WESTINGHOUSE CANADA INC. (DÉPARTEMENT DES APPAREILS DE DISTRIBUTION), Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-347-5361, *page B-23*

Transformateurs du type pour lignes de transmission

ASEA INC., Varennes, 514-652-2901, *page B-3*

Transformateurs du type pour poteaux

COMPAGNIE ÉLECTRIQUE PIONEER DU QUÉBEC INC. (LA), Granby, 514-378-9018, *page B-7*
TRANSFORMATEURS FERRANTI-PACKARD (LES) DIV. DE NEI CANADA LTÉE, Trois-Rivières, 819-374-4651, *page B-22*
WESTINGHOUSE CANADA INC., DIV. LES TRANSFORMATEURS DE QUÉBEC, Québec, 418-681-0229, *page B-23*

Transformateurs du type souterrain ou au sol, à l'huile

TRANSFORMATEURS FERRANTI-PACKARD (LES) DIV. DE NEI CANADA LTÉE, Trois-Rivières, 819-374-4651, *page B-22*
WESTINGHOUSE CANADA INC., DIV. LES TRANSFORMATEURS DE QUÉBEC, Québec, 418-681-0229, *page B-23*

Transformateurs électriques (rebobinage des)

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-340-5500, *page B-7*

Tubage pour l'électricité, en métal *voir* **Conduits et raccords électriques en métal**

Tuyaux pour gaz, en plastique

MANUPLAST INC., Alma, 418-668-6181, *page B-15*
PLASTIQUES MAPLE LEAF INC. (LES), Boucherville, 514-655-6666, *page B-17*

A

Aéroports (équipement d') *voir* **Appareils d'éclairage pour aéroports**

Aérothermes à vapeur ou à eau chaude, du type commercial ou industriel

ARMSTRONG-HUNT INC., Granby, 514-378-2655, *page B-3*
HENDERSON, BARWICK INC., Montréal, 514-935-4623, *page B-11*
MARK HOT INC., Longueuil, 514-670-4050, *page B-15*
TURNBULL & FILS LTÉE, Stukely-Sud (Brome-Missisquoi), 514-297-2555, *page B-22*

Aérothermes au gaz

COMPAGNIE D'INGÉNIERIE BROCK LTÉE (LA), Montréal, 514-527-8071, *page B-6*
MATÉRIEL INDUSTRIEL LTÉE (LE), Rougemont, 514-878-9675, *page B-15*
POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Aérothermes au mazout

POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Aérothermes électriques

ACME PRODUITS D'INGÉNIERIE LTÉE, Montréal, 514-342-5656, *page B-3*
CALORITECH DIV. DE CHAUFFAGE CASAH INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-334-3720, *page B-5*
CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-1131, *page B-6*
ELKON INC., Dorval (Montréal), 514-636-0510, *page B-9*
OUELLET CANADA INC., L'Islet (L'Isletville), 418-247-3947, *page B-17*
PLAYFORD INC. (E.W.), DIV. FABRICATION, Saint-Laurent (Montréal), 514-340-9343, *page B-17*
THERMOLEC LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-336-9130, *page B-21*

Ampoules de lampes de poche *voir aussi* **Lampes à incandescence, miniatures**

Appareils d'apport d'air extérieur, avec brûleur au gaz

POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Appareils d'apport d'air extérieur, avec serpentins électriques

ACME PRODUITS D'INGÉNIERIE LTÉE, Montréal, 514-342-5656, *page B-3*
CASCADE TECHNOLOGIES INC., Saint-Léonard (Montréal), 514-326-9590, *page B-5*
POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Appareils d'éclairage de secours, fluorescents

BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC, Anjou (Montréal), 514-353-8940, *page B-4*

Appareils d'éclairage de secours, fluorescents *(suite)*

GROUPE KAUFEL LTÉE, DIV. EMERGI-LITE / LANDMARK, Dorval (Montréal), 514-685-2270, *page B-11*

Appareils d'éclairage de secours, incandescents

CIGENTEC INC., Dorval (Montréal), 514-636-8802, *page B-6*
I.S.B. LTÉE, Dorval (Montréal), 514-685-4474, *page B-12*

Appareils d'éclairage pour aéroports

ÉCLAIRAGE CROUSE-HINDS DIV. DE COOPER INDUSTRIES (CANADA) INC., Granby, 514-378-0477, *page B-9*

Appareils de chauffage pour procédés industriels

WRIGHT LTÉE (P.M.), Saint-Laurent (Montréal), 514-337-3331, *page B-23*

Appareils de refroidissement et de surgélation, pour cafétérias

RÉFRIGÉRATEURS FOSTER DU CANADA LTÉE, Drummondville, 819-478-8101, *page B-19*

Appareils de traitement d'air, monoblocs, du type agricole

INDUSTRIES ASTON INC., Saint-Léonard-d'Aston (Nicolet), 819-399-2175, *page B-12*

Appareils de traitement d'air, monoblocs, du type commercial ou industriel

ACME PRODUITS D'INGÉNIERIE LTÉE, Montréal, 514-342-5656, *page B-3*
CASCADE TECHNOLOGIES INC., Saint-Léonard (Montréal), 514-326-9590, *page B-5*
CIRCUL-AIRE INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-336-3330, *page B-6*
INDUSTRIES ASTON INC., Saint-Léonard-d'Aston (Nicolet), 819-399-2175, *page B-12*
MARK HOT INC., Longueuil, 514-670-4050, *page B-15*
POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*
PRODUITS 3B & S INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-333-5432, *page B-18*
SPIRO MÉTAL INC., Laval (Saint-Vincent-de-Paul), 514-324-5050, *page B-20*

Appareils pour la déshumidification et le chauffage de l'air et de l'eau des piscines intérieures

DECTRON INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-334-9609, *page B-8*
URAKEN CANADA LTÉE, Saint-Eustache, 514-472-7270, *page B-22*

Armoires réfrigérées

COMPAGNIE D'ÉQUIPEMENT DE CUISINE BRUTE INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-731-9474, *page B-6*
ENTREPRISES JULIEN INC. (LES), Québec, 418-687-3630, *page B-9*
INDUSTRIES M.K.E. (1984) INC. (LES), Candiac, 514-659-6531, *page B-12*
RÉFRIGÉRATEURS FOSTER DU CANADA LTÉE, Drummondville, 819-478-8101, *page B-19*

Autobus (pièces d') *voir* **Systèmes de chauffage pour autobus**

B

Baladeuses électriques

MANUFACTURE LEVITON DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-374-1210, *page B-14*

Bandes chauffantes *voir aussi* **Éléments chauffants**

VOLTON MFG LTD, Montréal-Nord, 514-322-2331, *page B-23*
WRIGHT LTÉE (P.M.), Saint-Laurent (Montréal), 514-337-3331, *page B-23*

Biomasse *voir* **Systèmes de combustion de biomasse**

Boîtes de camions (systèmes de réfrigération et de chauffage pour) *voir* **Systèmes de réfrigération et de chauffage, pour boîtes et remorques de camions**

Bouilloires électriques

TOASTESS INC., Pointe-Claire (Montréal), 514-697-3320, *page B-21*

Brûleurs au gaz, du type commercial ou industriel

COMBUSTION TODD LTÉE, Boisbriand, 514-435-1961, *page B-6*
INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*
POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*
VOLCANO INC., Saint-Hyacinthe, 514-774-5326, *page B-23*

Brûleurs au gaz, du type résidentiel

INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*

Brûleurs au gaz-mazout, du type commercial ou industriel

COMBUSTION TODD LTÉE, Boisbriand, 514-435-1961, *page B-6*

Brûleurs au mazout, du type commercial ou industriel

COMBUSTION TODD LTÉE, Boisbriand, 514-435-1961, *page B-6*
INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*
VOLCANO INC., Saint-Hyacinthe, 514-774-5326, *page B-23*

Brûleurs au mazout, du type résidentiel

COMPAGNIE D'INGÉNIERIE BROCK LTÉE (LA), Montréal, 514-527-8071, *page B-6*
INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*
POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Brûleurs pour barbecues au gaz

G.R.S. INTERNATIONAL (1983) INC., Sainte-Catherine (Châteauguay), 514-632-2100, *page B-11*

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

C

Chambres froides *voir aussi* **Systèmes de réfrigération pour chambres froides ou entrepôts frigorifiques**

ENTREPRISES JULIEN INC. (LES), Québec, 418-687-3630, *page B-9*
HONCO INC., Bernières (Lévis), 418-831-2245, *page B-12*
RÉFRIGÉRATEURS FOSTER DU CANADA LTÉE, Drummondville, 819-478-8101, *page B-19*

Chaudières à l'électricité, du type commercial ou industriel

INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*
VOLCANO INC., Saint-Hyacinthe, 514-774-5326, *page B-23*

Chaudières à l'électricité, du type commercial ou industriel: assemblage électrique

CALORITECH DIV. DE CHAUFFAGE CASAH INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-334-3720, *page B-5*
CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-1131, *page B-6*

Chaudières à l'électricité, du type résidentiel

CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-1131, *page B-6*
INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*
THERMOLEC LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-336-9130, *page B-21*

Chaudières au bois et à l'électricité, du type résidentiel

INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*

Chaudières au bois et au mazout, du type résidentiel

INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*

Chaudières au bois ou au charbon, du type commercial ou industriel

INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*
VOLCANO INC., Saint-Hyacinthe, 514-774-5326, *page B-23*

Chaudières au bois ou au charbon, du type résidentiel

INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*
POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Chaudières au gaz ou au mazout, du type pour navires, entrepôts portuaires, etc.

VAPOR CANADA INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-342-3210, *page B-22*

Chaudières au gaz, du type commercial ou industriel

INDUSTRIES DETTSON INC. (LES), Sherbrooke, 819-567-8493, *page B-12*
INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*
VOLCANO INC., Saint-Hyacinthe, 514-774-5326, *page B-23*

Chaudières au gaz, du type résidentiel

INDUSTRIES DETTSON INC. (LES), Sherbrooke, 819-567-8493, *page B-12*
INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*

Chaudières au mazout, du type commercial ou industriel

INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*
VOLCANO INC., Saint-Hyacinthe, 514-774-5326, *page B-23*

Chaudières au mazout, du type résidentiel

INDUSTRIES DETTSON INC. (LES), Sherbrooke, 819-567-8493, *page B-12*
INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*
POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Chaudières industrielles

ACME PRODUITS D'INGÉNIERIE LTÉE, Montréal, 514-342-5656, *page B-3*
BÉDARCO MCGRUER INC., Montréal, 514-933-7551, *page B-4*
DOMINION BRIDGE-SULZER INC., Lachine (Montréal), 514-634-3551, *page B-8*
INGÉNIERIE COMBUSTION DU CANADA INC., DIV. C-E CANADA POWER SYSTEMS, Sherbrooke, 819-569-5181, *page B-13*
MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. MIL INDUSTRIEL, Montréal, 514-648-3871, *page B-15*
RALFOR PLUS INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-336-3460, *page B-19*
VERSATILE VICKERS INC., Montréal, 514-256-2651, *page B-23*
VOLCANO INC., Saint-Hyacinthe, 514-774-5326, *page B-23*

Chauffage par treillis métallique (systèmes de) *voir* **Systèmes de chauffage par treillis métallique**

Chauffe-air d'adjonction, électriques, du type commercial ou industriel

COMPAGNIE FÉDÉRAL PIONEER LTÉE (LA), Granby, 514-378-9025, *page B-7*

Chauffe-air d'adjonction, électriques, du type résidentiel

COMPAGNIE D'INGÉNIERIE BROCK LTÉE (LA), Montréal, 514-527-8071, *page B-6*
CONTROLES P.S.C. LTÉE (LES), Laval (Chomedey), 514-687-2710, *page B-8*
WRIGHT LTÉE (P.M.), Saint-Laurent (Montréal), 514-337-3331, *page B-23*

Chauffe-eau à serpentins à eau chaude ou à vapeur, du type commercial ou industriel

MÉCANO SOUDURE DRUMMOND LTÉE, Longueuil, 514-526-4411, *page B-16*
RÉSERVOIRS D'ACIER DE GRANBY INC. (LES), Granby, 514-378-2334, *page B-19*
RÉSERVOIRS GILFAB INC., Montréal, 514-648-6554, *page B-19*

Chauffe-eau au gaz, du type résidentiel

COMPAGNIE D'INGÉNIERIE BROCK LTÉE (LA), Montréal, 514-527-8071, *page B-6*
USINES GIANT INC., Montréal-Est, 514-645-8893, *page B-22*

Chauffe-eau au mazout, du type résidentiel

COMPAGNIE D'INGÉNIERIE BROCK LTÉE (LA), Montréal, 514-527-8071, *page B-6*

Chauffe-eau électriques (éléments à immersion pour)
voir **Éléments à immersion pour chauffe-eau électriques du type commercial ou industriel**
voir **Éléments à immersion pour chauffe-eau électriques du type résidentiel**

Chauffe-eau électriques, du type commercial ou industriel

ACME PRODUITS D'INGÉNIERIE LTÉE, Montréal, 514-342-5656, *page B-3*
RÉSERVOIRS GILFAB INC., Montréal, 514-648-6554, *page B-19*
USINES GIANT INC., Montréal-Est, 514-645-8893, *page B-22*

Chauffe-eau électriques, du type résidentiel

USINES GIANT INC., Montréal-Est, 514-645-8893, *page B-22*

Chauffe-eau instantanés pour chaudières

INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*

Chauffe-eau pour piscines, au mazout

INDUSTRIES F.P. INC. (LES), Bromptonville (Johnson), 819-846-2771, *page B-12*

Chauffe-eau pour piscines, électriques
voir aussi **Appareils pour la déshumidification et le chauffage de l'air et de l'eau des piscines intérieures**

ACME PRODUITS D'INGÉNIERIE LTÉE, Montréal, 514-342-5656, *page B-3*

Chaufferettes électriques du type commercial ou industriel

OUELLET CANADA INC., L'Islet (L'Isletville), 418-247-3947, *page B-17*

Climatiseurs avec condenseur à air, du type commercial ou industriel

POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Climatiseurs avec condenseur à eau, du type commercial ou industriel

BLANCHARD NESS LTÉE, Saint-Hubert, 514-656-8800, *page B-4*

Climatiseurs avec serpentins électriques, du type commercial ou industriel

POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Climatiseurs pour machineries industrielles

ÉCHANGEURS DE CHALEUR UNIVERSEL INC. (LES), Verdun (Montréal), 514-766-3584, *page B-9*

Climatiseurs-radiateurs à eau chaude ou à eau froide, du type armoire (commercial ou industriel)

MARK HOT INC., Longueuil, 514-670-4050, *page B-15*

Climatiseurs-radiateurs à eau chaude ou à eau froide, du type plinthe (commercial ou industriel)

MARK HOT INC., Longueuil, 514-670-4050, *page B-15*

Comptoirs réfrigérés

CUISINE CANADIENNE DIAMOND INC., Montréal, 514-381-2338, *page B-8*
ENTREPRISES JULIEN INC. (LES), Québec, 418-687-3630, *page B-9*
ÉQUIPEMENT DOYON & FRERES INC., Linière (Beauce), 418-685-3431, *page B-9*
INDUSTRIES M.K.E. (1984) INC. (LES), Candiac, 514-659-6531, *page B-12*

Condenseurs et évaporateurs pour la réfrigération

BLANCHARD NESS LTÉE, Saint-Hubert, 514-656-8800, *page B-4*
DOCAL LTÉE, Montréal, 514-932-3111, *page B-8*
ÉQUIPEMENTS FRIGORIFIQUES GELAIR INC. (LES), Saint-Léonard (Montréal), 514-328-1526, *page B-10*

Congélateurs commerciaux

INDUSTRIES M.K.E. (1984) INC. (LES), Candiac, 514-659-6531, *page B-12*
RÉFRIGÉRATEURS FOSTER DU CANADA LTÉE, Drummondville, 819-478-8101, *page B-19*

Congélateurs et réfrigérateurs pour navires

RÉFRIGÉRATEURS FOSTER DU CANADA LTÉE, Drummondville, 819-478-8101, *page B-19*

Congélateurs pour hôpitaux et laboratoires

RÉFRIGÉRATEURS FOSTER DU CANADA LTÉE, Drummondville, 819-478-8101, *page B-19*

Convertisseurs pour le chauffage bi-énergétique *voir* **Chauffe-air d'adjonction, électriques, du type résidentiel**

Cuiseurs à vapeur, en acier inoxydable

ESCAN MÉTAL INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-341-6440, *page B-10*

Cuisinières commerciales

INDUSTRIES M.K.E. (1984) INC. (LES), Candiac, 514-659-6531, *page B-12*

Cuisinières domestiques

INGLIS LTÉE, DIV. MONTMAGNY, Montmagny, 418-248-2332, *page B-13*
MANUFACTURE WCI LIMITÉE, DIV. HUPP CANADA, L'Assomption, 514-589-5701, *page B-15*

D

Déshumidificateurs à serpentins, du type commercial ou industriel

BLANCHARD NESS LTÉE, Saint-Hubert, 514-656-8800, *page B-4*
ÉCHANGEURS DE CHALEUR UNIVERSEL INC. (LES), Verdun (Montréal), 514-766-3584, *page B-9*
MARK HOT INC., Longueuil, 514-670-4050, *page B-15*

Déshumidificateurs pour piscines *voir* **Appareils pour la déshumidification et le chauffage de l'air et de l'eau des piscines intérieures**

E

Échangeurs de chaleur, à serpentins et à enveloppes

C B R TECHNOLOGIE LTÉE, Beloeil, 514-467-9339, *page B-4*

Échangeurs de chaleur, à tubes à ailettes

ARMSTRONG-HUNT INC., Granby, 514-378-2655, *page B-3*
BLANCHARD NESS LTÉE, Saint-Hubert, 514-656-8800, *page B-4*
C B R TECHNOLOGIE LTÉE, Beloeil, 514-467-9339, *page B-4*
ÉCHANGEURS DE CHALEUR UNIVERSEL INC. (LES), Verdun (Montréal), 514-766-3584, *page B-9*

Échangeurs de chaleur, à tubes et à enveloppes

BÉDARCO MCGRUER INC., Montréal, 514-933-7551, *page B-4*
C B R TECHNOLOGIE LTÉE, Beloeil, 514-467-9339, *page B-4*
DARLING DURO LTÉE, Montréal, 514-866-3451, *page B-8*
ÉCHANGEURS DE CHALEUR UNIVERSEL INC. (LES), Verdun (Montréal), 514-766-3584, *page B-9*

Échangeurs de chaleur, air-air, du type agricole

AGRIVENT INC., Gatineau, 819-663-2344, *page B-3*
CASCADE TECHNOLOGIES INC., Saint-Léonard (Montréal), 514-326-9590, *page B-5*
FABRICATION Z-AIR INC., Saint-Damien (Berthier), 514-835-1142, *page B-10*

Échangeurs de chaleur, air-air, du type commercial ou industriel

AGRIVENT INC., Gatineau, 819-663-2344, *page B-3*
CASCADE TECHNOLOGIES INC., Saint-Léonard (Montréal), 514-326-9590, *page B-5*
FABRICATION Z-AIR INC., Saint-Damien (Berthier), 514-835-1142, *page B-10*

Échangeurs de chaleur, air-air, du type résidentiel

INDUSTRIES ASTON INC., Saint-Léonard-d'Aston (Nicolet), 819-399-2175, *page B-12*
VENMAR INC., Drummondville, 819-477-6226, *page B-22*

Échangeurs de chaleur, pour conduits de fumée de fournaises résidentielles

COMPAGNIE D'INGÉNIERIE BROCK LTÉE (LA), Montréal, 514-527-8071, *page B-6*

Échangeurs de chaleur, pour navires

MITCHELL INC. (ROBERT), Saint-Laurent (Montréal), 514-747-2471, *page B-16*

Échangeurs de chaleur, pour procédés industriels

ACME PRODUITS D'INGÉNIERIE LTÉE, Montréal, 514-342-5656, *page B-3*
BÉDARCO MCGRUER INC., Montréal, 514-933-7551, *page B-4*
BIRAGHI CANADA (SOCIÉTÉ DIVISION FINTUBE) INC., Bécancour, 819-294-2521, *page B-4*
COMBUSTION ET ÉQUIPEMENT INDUSTRIELS LTÉE, Dorval (Montréal), 514-631-2020, *page B-6*
DOCAL LTÉE, Montréal, 514-932-3111, *page B-8*
DOMINION BRIDGE-SULZER INC., Lachine (Montréal), 514-634-3551, *page B-8*
ÉCHANGEURS DE CHALEUR ISKO LTÉE (LES), Saint-Laurent (Montréal), 514-337-5192, *page B-9*
ÉQUIPEMENT D'ACIER INOXYDABLE FALCO LTÉE, Lachine (Montréal), 514-634-3541, *page B-9*
MÉTALLURGIE GÉNÉRALE LTÉE (LA), Longueuil, 514-670-1540, *page B-16*
MITCHELL INC. (ROBERT), Saint-Laurent (Montréal), 514-747-2471, *page B-16*
PLAYFORD INC. (E.W.), DIV. FABRICATION, Saint-Laurent (Montréal), 514-340-9343, *page B-17*
RALFOR PLUS INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-336-3460, *page B-19*
RÉPARATIONS DE TANKERS MONTRÉAL INC., Montréal-Nord, 514-324-1200, *page B-19*
VERSATILE VICKERS INC., Montréal, 514-256-2651, *page B-23*

Échangeurs de chaleur, réfrigérant-eau, du type commercial ou industriel

BOLÉ INC., Québec, 418-683-2281, *page B-4*

Éclairage de secours (appareils d')
voir **Appareils d'éclairage de secours, fluorescents**
voir **Appareils d'éclairage de secours, incandescents**

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

Éclairage sur rails (systèmes d')
voir **Luminaires sur rails, du type commercial**
voir **Luminaires sur rails, du type résidentiel**

Éclateuses de maïs, domestiques

TOASTESS INC., Pointe-Claire (Montréal), 514-697-3320, *page B-21*

Éléments à immersion pour chauffe-eau électriques du type commercial ou industriel

ACME PRODUITS D'INGÉNIERIE LTÉE, Montréal, 514-342-5656, *page B-3*
CONDEX INC., Saint-Pierre (Montréal), 514-488-9124, *page B-7*

Éléments à immersion pour chauffe-eau électriques du type résidentiel

CONDEX INC., Saint-Pierre (Montréal), 514-488-9124, *page B-7*
USINES GIANT INC., Montréal-Est, 514-645-8893, *page B-22*

Éléments chauffants *voir aussi* **Bandes chauffantes**

CONDEX INC., Saint-Pierre (Montréal), 514-488-9124, *page B-7*
ELKON INC., Dorval (Montréal), 514-636-0510, *page B-9*
FILOCHROME INC., Joliette, 514-759-1826, *page B-10*
VOLTON MFG LTD, Montréal-Nord, 514-322-2331, *page B-23*

Éléments chauffants pour réservoirs à grande capacité

PLAYFORD INC. (E.W.), DIV FABRICATION, Saint-Laurent (Montréal), 514-340-9343, *page B-17*

Énergie solaire
voir **Systèmes d'éclairage à l'énergie solaire**
voir **Systèmes de chauffage à l'énergie solaire**

Entrepôts frigorifiques *voir* **Systèmes de réfrigération pour chambres froides ou entrepôts frigorifiques**

Équipement d'aciéries *voir aussi* **Fourneaux pour acieries**

Évaporateurs pour la réfrigération *voir* **Condenseurs et évaporateurs pour la réfrigération**

F

Fers à repasser, industriels

BLANK LTÉE (WM), Montréal, 514-861-4894, *page B-4*
ELECTRO VAPEUR (1978) LTÉE, Montréal, 514-272-6122, *page B-9*

Fontaines décoratives (équipement de)
voir **Luminaires submersibles en bronze**

Fournaises à l'électricité, du type commercial ou industriel

ACME PRODUITS D'INGÉNIERIE LTÉE, Montréal, 514-342-5656, *page B-3*
INDUSTRIES ASTON INC., Saint-Léonard-d'Aston (Nicolet), 819-399-2175, *page B-12*
POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Fournaises à l'électricité, du type résidentiel

CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-1131, *page B-6*
COMPAGNIE D'INGÉNIERIE BROCK LTÉE (LA), Montréal, 514-527-8071, *page B-6*
COMPAGNIE FÉDÉRAL PIONEER LTÉE (LA), Granby, 514-378-9025, *page B-7*
INDUSTRIES ASTON INC., Saint-Léonard-d'Aston (Nicolet), 819-399-2175, *page B-12*
MATÉRIEL INDUSTRIEL LTÉE (LE), Rougemont, 514-878-9675, *page B-15*
POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*
THERMOLEC LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-336-9130, *page B-21*

Fournaises au bois et à l'électricité, du type résidentiel

POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Fournaises au bois, du type résidentiel

COMPAGNIE D'INGÉNIERIE BROCK LTÉE (LA), Montréal, 514-527-8071, *page B-6*
FONDERIE OUELLET (1985) INC., Saint-Léonard-d'Aston (Nicolet), 819-399-2012, *page B-10*

Fournaises au gaz, du type commercial ou industriel

POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Fournaises au gaz, du type résidentiel

COMPAGNIE D'INGÉNIERIE BROCK LTÉE (LA), Montréal, 514-527-8071, *page B-6*

Fournaises au mazout, du type commercial ou industriel

POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Fournaises au mazout, du type résidentiel

COMPAGNIE D'INGÉNIERIE BROCK LTÉE (LA), Montréal, 514-527-8071, *page B-6*
INDUSTRIES DETTSON INC. (LES), Sherbrooke, 819-567-8493, *page B-12*
POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Fournaises au mazout, pour corridors

G.R.S. INTERNATIONAL (1983) INC., Sainte-Catherine (Châteauguay), 514-632-2100, *page B-11*

Fourneaux pour acieries

MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. MIL INDUSTRIEL, Montréal, 514-648-3871, *page B-15*

Fours à encastrer, domestiques

INGLIS LTÉE, DIV. MONTMAGNY, Montmagny, 418-248-2332, *page B-13*
MANUFACTURE WCI LIMITÉE, DIV. HUPP CANADA, L'Assomption, 514-589-5701, *page B-15*

Fours à micro-ondes

INDUSTRIES SANYO CANADA INC. (LES), Montréal, 514-341-5610, *page B-13*

Fours crématoires

INDUSTRIES PYROX INC. (LES), Ancienne-Lorette (Québec), 418-872-9999, *page B-13*

Fours industriels

COMBUSTION TODD LTÉE, Boisbriand, 514-435-1961, *page B-6*
DOMINION BRIDGE-SULZER INC., Lachine (Montréal), 514-634-3551, *page B-8*
MEC-FAB INC., Boucherville, 514-655-7910, *page B-16*
PYRADIA INC., Longueuil, 514-463-3344, *page B-18*

Fours pour cuisines commerciales

COMPAGNIE D'ÉQUIPEMENT DE CUISINE BRUTE INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-731-9474, *page B-6*
FOURS PERFECTA LTÉE (LES), Saint-Laurent (Montréal), 514-337-1510, *page B-11*
INDUSTRIES M.K.E. (1984) INC. (LES), Candiac, 514-659-6531, *page B-12*

Fours pour la poterie

PYRADIA INC., Longueuil, 514-463-3344, *page B-18*
VANASSE INC. (BERTRAND), Laval, 514-662-0700, *page B-22*

Fours pour le séchage de la peinture

VANASSE INC. (BERTRAND), Laval, 514-662-0700, *page B-22*

Fours pour le traitement des métaux

COMBUSTION ET ÉQUIPEMENT INDUSTRIELS LTÉE, Dorval (Montréal), 514-631-2020, *page B-6*
PYRADIA INC., Longueuil, 514-463-3344, *page B-18*
VANASSE INC. (BERTRAND), Laval, 514-662-0700, *page B-22*

Fours pour le travail du verre

PYRADIA INC., Longueuil, 514-463-3344, *page B-18*
VANASSE INC. (BERTRAND), Laval, 514-662-0700, *page B-22*

Foyers intérieurs en acier *voir aussi* **Poêles-foyers à combustion contrôlée, en acier**

Friteuses commerciales

INDUSTRIES M.K.E. (1984) INC. (LES), Candiac, 514-659-6531, *page B-12*

Friteuses domestiques

TOASTESS INC., Pointe-Claire (Montréal), 514-697-3320, *page B-21*

G

Gaufriers électriques

TOASTESS INC., Pointe-Claire (Montréal), 514-697-3320, *page B-21*

Générateurs de vapeur

ACME PRODUITS D'INGÉNIERIE LTÉE, Montréal, 514-342-5656, *page B-3*
INGÉNIERIE COMBUSTION DU CANADA INC., DIV. C-E CANADA POWER SYSTEMS, Sherbrooke, 819-569-5181, *page B-13*
VOLCANO INC., Saint-Hyacinthe, 514-774-5326, *page B-23*

Générateurs de vapeur, pour trains, navires, etc.

VAPOR CANADA INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-342-3210, *page B-22*

Grille-pain électriques

TOASTESS INC., Pointe-Claire (Montréal), 514-697-3320, *page B-21*

Groupes frigorifiques

BLANCHARD NESS LTÉE, Saint-Hubert, 514-656-8800, *page B-4*
BOLÉ INC., Québec, 418-683-2281, *page B-4*
C B R TECHNOLOGIE LTÉE, Beloeil, 514-467-9339, *page B-4*
SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE PRESTCOLD (AMÉRIQUE DU NORD) LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-735-2631, *page B-20*
STORK WERKSPOOR CANADA LTÉE, Candiac, 514-659-6571, *page B-21*

I

Incinérateurs en métal

ACME PRODUITS D'INGÉNIERIE LTÉE, Montréal, 514-342-5656, *page B-3*
COMBUSTION TODD LTÉE, Boisbriand, 514-435-1961, *page B-6*
DOMINION BRIDGE-SULZER INC., Lachine (Montréal), 514-634-3551, *page B-8*
INDUSTRIES PYROX INC. (LES), Ancienne-Lorette (Québec), 418-872-9999, *page B-13*
MÉTALLURGIE GÉNÉRALE LTÉE (LA), Longueuil, 514-670-1540, *page B-16*

J

Jeux de lumières pour fontaines décoratives *voir* **Luminaires submersibles en bronze**

L

Lampadaires de rue *voir* **Luminaires à décharge haute intensité, pour routes**

Lampes à décharge de haute intensité

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-274-7751, *page B-7*

Lampes à décharge de haute intensité *(suite)*

GTE SYLVANIA CANADA LTÉE, Drummondville, 819-477-8313, *page B-11*
PHILIPS ÉLECTRONIQUE LTÉE, Trois-Rivières, 819-378-6161, *page B-17*
WESTRON DU CANADA LTÉE, Dorval (Montréal), 514-631-6708, *page B-23*

Lampes à incandescence

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-274-7751, *page B-7*
GTE SYLVANIA CANADA LTÉE, Drummondville, 819-477-8313, *page B-11*
PHILIPS ÉLECTRONIQUE LTÉE, Trois-Rivières, 819-378-6161, *page B-17*

Lampes à incandescence, miniatures

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-274-7751, *page B-7*

Lampes d'enseignes

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-274-7751, *page B-7*

Lampes de projection

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-274-7751, *page B-7*
GTE SYLVANIA CANADA LTÉE, Drummondville, 819-477-8313, *page B-11*

Lampes du type tiffany

INDUSTRIES GEN-LITE LTÉE (LES), Montréal, 514-842-9984, *page B-12*
LAMPES RICHELIEU LTÉE (LES), Saint-Mathias (Chambly), 514-658-3890, *page B-14*

Lampes électriques *voir aussi* **Luminaires incandescents du type résidentiel**

CHALVIGNAC CÉRAMIQUES EXCLUSIVES INC., Montréal-Nord, 514-322-1344, *page B-5*
ÉCLAIRAGE SUPÉRIEUR INC., Montréal, 514-382-2027, *page B-9*
FABRIQUE DE LAMPES SCORPIO LTÉE, Mont-Royal (Montréal), 514-342-4460, *page B-10*
INDUSTRIES GEN-LITE LTÉE (LES), Montréal, 514-842-9984, *page B-12*
JOHNSON & LAZARE INC., Montréal, 514-527-8071, *page B-13*
L'IMAGE DIV. DES INDUSTRIES CLEVEMONT LTÉE, Anjou (Montréal), 514-353-8760, *page B-14*
LAMPES COLLECTION INC., Saint-Léonard (Montréal), 514-325-1051, *page B-14*
LAMPES ET ABAT-JOUR CLASSIC INC., Montréal, 514-382-2011, *page B-14*
LAMPES LUXO LTÉE (LES), Sainte-Thérèse, 514-435-1971, *page B-14*
LUMIERES C.M.B. INC., Montréal (Rivière-des-Prairies), 514-648-9767, *page B-14*
LUMINAIRE GORE LTÉE, Montréal, 514-382-5690, *page B-14*
MEUBLES ROXTON LTÉE, Waterloo, 514-539-1464, *page B-16*
PARIS LUMINAIRE (1986) INC., Montréal-Nord, 514-324-7244, *page B-17*
ROUGIER INC. (ROGER), Montréal, 514-382-6970, *page B-19*

Lampes électriques *(suite)*

SCANGIFT LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-631-6703, *page B-19*
SHAMROCK LUMINAIRE INC., Montréal, 514-931-4343, *page B-20*
SVERIGE INC., Sainte-Thérèse, 514-437-2555, *page B-21*
VITRAPLEX INC., Sainte-Foy (Québec), 418-683-8422, *page B-23*

Lampes électriques pour pianos ou orgues

ÉCLAIRAGE SUPÉRIEUR INC., Montréal, 514-382-2027, *page B-9*
LAMPE ET ÉCLAIRAGE MAJOR LTÉE, Waterloo, 514-539-0769, *page B-14*

Lampes électriques pour tableaux

LAMPE ET ÉCLAIRAGE MAJOR LTÉE, Waterloo, 514-539-0769, *page B-14*

Lampes fluorescentes

GTE SYLVANIA CANADA LTÉE, Drummondville, 819-477-8313, *page B-11*
PHILIPS ÉLECTRONIQUE LTÉE, Trois-Rivières, 819-378-6161, *page B-17*

Lampes hygiéniques

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-274-7751, *page B-7*

Lampes photographiques

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-274-7751, *page B-7*

Lampes solaires

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-274-7751, *page B-7*

Lave-vaisselle commerciaux

PRODUITS DE MÉTAL J.A.R. DIAMOND LTÉE (LES), Laval (Chomedey), 514-668-0330, *page B-18*

Luminaires à décharge haute intensité, du type commercial ou industriel

ÉCLAIRAGE CROUSE-HINDS DIV. DE COOPER INDUSTRIES (CANADA) INC., Granby, 514-378-0477, *page B-9*
GROUPE KAUFEL LTÉE, DIV. EMERGI-LITE / LANDMARK, Dorval (Montréal), 514-685-2270, *page B-11*
INFRANOR CANADA INC., Saint-Hyacinthe, 514-773-5503, *page B-13*
KIDDE CANADA LTÉE, DIV. ÉCLAIRAGE DEVINE, Saint-Laurent (Montréal), 514-731-3555, *page B-13*
LIGHTOLIER CANADA INC., Lachine (Montréal), 514-636-0670, *page B-14*
LUMEC INC., Boisbriand, 514-430-7040, *page B-14*
MANVILLE CANADA INC., DIV. SNOC & HOLOPHANE, Saint-Hyacinthe, 514-774-5238, *page B-15*
PRODEL INC., Beauport (Québec), 418-667-5013, *page B-18*
USI GROUP CANADA INC., DIV. PRESCOLITE-MOLDCAST, Dorval (Montréal), 514-683-4210, *page B-22*

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

Luminaires à décharge haute intensité, pour emplacements extérieurs

ÉCLAIRAGE CROUSE-HINDS DIV. DE COOPER INDUSTRIES (CANADA) INC., Granby, 514-378-0477, *page B-9*
ÉCLAIRAGE DIVERSIFIÉ LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-694-2702, *page B-9*
GROUPE KAUFEL LTÉE, DIV. EMERGI-LITE / LANDMARK, Dorval (Montréal), 514-685-2270, *page B-11*
INFRANOR CANADA INC., Saint-Hyacinthe, 514-773-5503, *page B-13*
LUMEC INC., Boisbriand, 514-430-7040, *page B-14*
MANVILLE CANADA INC., DIV. SNOC & HOLOPHANE, Saint-Hyacinthe, 514-774-5238, *page B-15*
PRODEL INC., Beauport (Québec), 418-667-5013, *page B-18*
USI GROUP CANADA INC., DIV. PRESCOLITE-MOLDCAST, Dorval (Montréal), 514-683-4210, *page B-22*

Luminaires à décharge haute intensité, pour routes

ÉCLAIRAGE CROUSE-HINDS DIV. DE COOPER INDUSTRIES (CANADA) INC., Granby, 514-378-0477, *page B-9*
GROUPE KAUFEL LTÉE, DIV. EMERGI-LITE / LANDMARK, Dorval (Montréal), 514-685-2270, *page B-11*
INFRANOR CANADA INC., Saint-Hyacinthe, 514-773-5503, *page B-13*
LUMEC INC., Boisbriand, 514-430-7040, *page B-14*
MANVILLE CANADA INC., DIV. SNOC & HOLOPHANE, Saint-Hyacinthe, 514-774-5238, *page B-15*
PRODEL INC., Beauport (Québec), 418-667-5013, *page B-18*
USI GROUP CANADA INC., DIV. PRESCOLITE-MOLDCAST, Dorval (Montréal), 514-683-4210, *page B-22*

Luminaires à décharge haute intensité, pour terrains de sports

ÉCLAIRAGE CROUSE-HINDS DIV. DE COOPER INDUSTRIES (CANADA) INC., Granby, 514-378-0477, *page B-9*
GROUPE KAUFEL LTÉE, DIV. EMERGI-LITE / LANDMARK, Dorval (Montréal), 514-685-2270, *page B-11*
INFRANOR CANADA INC., Saint-Hyacinthe, 514-773-5503, *page B-13*
LUMEC INC., Boisbriand, 514-430-7040, *page B-14*
MANVILLE CANADA INC., DIV. SNOC & HOLOPHANE, Saint-Hyacinthe, 514-774-5238, *page B-15*
PRODEL INC., Beauport (Québec), 418-667-5013, *page B-18*

Luminaires fluorescents

APPAREILS D'ÉCLAIRAGE YORK INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-334-7850, *page B-3*
COLUMBIA ELECTRIQUE INC., Saint-Isidore (Huntingdon), 514-691-2220, *page B-6*
COMPAGNIE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES PEERLESS LTÉE (LA), Montréal, 514-526-1671, *page B-6*
ÉCLAIRAGE CROUSE-HINDS DIV. DE COOPER INDUSTRIES (CANADA) INC., Granby, 514-378-0477, *page B-9*
ÉCLAIRAGES PA-CO INC. (LES), Laval (Chomedey), 514-668-9620, *page B-9*

Luminaires fluorescents *(suite)*

GTE SYLVANIA CANADA LTÉE, DIV. ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR, Anjou (Montréal), 514-352-2550, *page B-11*
INFRANOR CANADA INC., Saint-Hyacinthe, 514-773-5503, *page B-13*
KIDDE CANADA LTÉE, DIV. ÉCLAIRAGE DEVINE, Saint-Laurent (Montréal), 514-731-3555, *page B-13*
PRICE LTÉE (E.H.), Saint-Jérôme, 514-436-3241, *page B-18*
USI GROUP CANADA INC., DIV. PRESCOLITE-MOLDCAST, Dorval (Montréal), 514-683-4210, *page B-22*

Luminaires fluorescents pour matériel roulant

BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC, Anjou (Montréal), 514-353-8940, *page B-4*

Luminaires fluorescents pour véhicules

ÉCLAIRAGES PA-CO INC. (LES), Laval (Chomedey), 514-668-9620, *page B-9*

Luminaires incandescents du type commercial ou industriel

ARTCRAFT DE MONTRÉAL LTÉE, Anjou (Montréal), 514-353-7200, *page B-3*
COLUMBIA ELECTRIQUE INC., Saint-Isidore (Huntingdon), 514-691-2220, *page B-6*
ÉCLAIRAGE CROUSE-HINDS DIV. DE COOPER INDUSTRIES (CANADA) INC., Granby, 514-378-0477, *page B-9*
ÉCLAIRAGE DIVERSIFIÉ LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-694-2702, *page B-9*
KIDDE CANADA LTÉE, DIV. ÉCLAIRAGE DEVINE, Saint-Laurent (Montréal), 514-731-3555, *page B-13*
LIGHTOLIER CANADA INC., Lachine (Montréal), 514-636-0670, *page B-14*
MANVILLE CANADA INC., DIV. SNOC & HOLOPHANE, Saint-Hyacinthe, 514-774-5238, *page B-15*
PRODEL INC., Beauport (Québec), 418-667-5013, *page B-18*
SVERIGE INC., Sainte-Thérèse, 514-437-2555, *page B-21*
UNILIGHT LTÉE, Montréal, 514-931-7201, *page B-22*

Luminaires incandescents du type résidentiel

ARTCRAFT DE MONTRÉAL LTÉE, Anjou (Montréal), 514-353-7200, *page B-3*
COLUMBIA ELECTRIQUE INC., Saint-Isidore (Huntingdon), 514-691-2220, *page B-6*
ÉCLAIRAGE DIVERSIFIÉ LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-694-2702, *page B-9*
INDUSTRIES LUXOR INC., Montréal, 514-721-9882, *page B-12*
L'IMAGE DIV. DES INDUSTRIES CLEVEMONT LTÉE, Anjou (Montréal), 514-353-8760, *page B-14*
LIGHTOLIER CANADA INC., Lachine (Montréal), 514-636-0670, *page B-14*
LUMIERES C.M.B. INC., Montréal (Rivière-des-Prairies), 514-648-9767, *page B-14*
MANVILLE CANADA INC., DIV. SNOC & HOLOPHANE, Saint-Hyacinthe, 514-774-5238, *page B-15*
OMNI LUMINAIRE INC., Montréal, 514-931-4021, *page B-17*
PARIS LUMINAIRE (1986) INC., Montréal-Nord, 514-324-7244, *page B-17*

Luminaires incandescents du type résidentiel *(suite)*

SVERIGE INC., Sainte-Thérèse, 514-437-2555, *page B-21*
UNILIGHT LTÉE, Montréal, 514-931-7201, *page B-22*

Luminaires pour piscines *voir aussi* **Luminaires submersibles en bronze**

Luminaires submersibles en bronze

FONTAINES DIAMANT INC., Vanier (Québec), 418-681-4316, *page B-10*

Luminaires sur rails, du type commercial

USI GROUP CANADA INC., DIV. PRESCOLITE-MOLDCAST, Dorval (Montréal), 514-683-4210, *page B-22*

Luminaires sur rails, du type résidentiel

INDUSTRIES GEN-LITE LTÉE (LES), Montréal, 514-842-9984, *page B-12*
USI GROUP CANADA INC., DIV PRESCOLITE-MOLDCAST, Dorval (Montréal), 514-683-4210, *page B-22*

Lustres

ARTCRAFT DE MONTRÉAL LTÉE, Anjou (Montréal), 514-353-7200, *page B-3*
COLUMBIA ELECTRIQUE INC., Saint-Isidore (Huntingdon), 514-691-2220, *page B-6*
INDUSTRIES GEN-LITE LTÉE (LES), Montréal, 514-842-9984, *page B-12*
JOHNSON & LAZARE INC., Montréal, 514-527-8071, *page B-13*
KIDDE CANADA LTÉE, DIV. PROGRESS, Saint-Laurent (Montréal), 514-731-7641, *page B-13*
L'IMAGE DIV. DES INDUSTRIES CLEVEMONT LTÉE, Anjou (Montréal), 514-353-8760, *page B-14*
MANVILLE CANADA INC., DIV. SNOC & HOLOPHANE, Saint-Hyacinthe, 514-774-5238, *page B-15*
PARIS LUMINAIRE (1986) INC., Montréal-Nord, 514-324-7244, *page B-17*
PRODUITS CARMEL INC. (LES), Saint-Pierre (Montréal), 514-489-7505, *page B-18*
UNILIGHT LTÉE, Montréal, 514-931-7201, *page B-22*

Lyophilisateurs

LYO-SAN INC., Lachute, 514-562-8525, *page B-14*

M

Machines pour la fabrication de glace (procédés industriels)

C B R TECHNOLOGIE LTÉE, Beloeil, 514-467-9339, *page B-4*
STORK WERKSPOOR CANADA LTÉE, Candiac, 514-659-6571, *page B-21*

Marmites à vapeur, en acier inoxydable

ESCAN MÉTAL INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-341-6440, *page B-10*

P

Panneaux de chambres froides ou d'entrepôts frigorifiques *voir aussi* **Chambres froides**

Panneaux indicateurs de sortie

GROUPE KAUFEL LTÉE, DIV. EMERGI-LITE / LANDMARK, Dorval (Montréal), 514-685-2270, *page B-11*
USI GROUP CANADA INC., DIV. PRESCOLITE-MOLDCAST, Dorval (Montréal), 514-683-4210, *page B-22*

Patinoires (réseaux de tubes refroidisseurs pour) *voir* **Réseaux de tubes refroidisseurs, pour patinoires ou autres surfaces glacées**

Peinture (équipement de)
voir **Fours pour le séchage de la peinture**
voir **Thermoréacteurs**

Photographie (matériel de) *voir* **Lampes photographiques**

Piscines publiques (équipement de)
voir **Luminaires submersibles en bronze**

Plafonniers

ARTCRAFT DE MONTRÉAL LTÉE, Anjou (Montréal), 514-353-7200, *page B-3*
COLUMBIA ELECTRIQUE INC., Saint-Isidore (Huntingdon), 514-691-2220, *page B-6*
ÉCLAIRAGE DIVERSIFIÉ LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-694-2702, *page B-9*
INDUSTRIES GEN-LITE LTÉE (LES), Montréal, 514-842-9984, *page B-12*
OMNI LUMINAIRE INC., Montréal, 514-931-4021, *page B-17*
USI GROUP CANADA INC., DIV. PRESCOLITE-MOLDCAST, Dorval (Montréal), 514-683-4210, *page B-22*

Poêles à bois à combustion contrôlée, en acier

GODRO ÉQUIPEMENTS INC., Sainte-Cécile-de-Milton, 514-372-1347, *page B-11*
POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Poêles à bois à combustion contrôlée, en fonte

FONDERIE WATERLOO INC., Waterloo, 514-539-0233, *page B-10*

Poêles à bois pour cuisines, camps, etc., en fonte

FONDERIE LAROCHE LTÉE, Pont-Rouge (Portneuf), 418-873-2516, *page B-10*
FONDERIE OUELLET (1985) INC., Saint-Léonard-d'Aston (Nicolet), 819-399-2012, *page B-10*

Poêles à charbon

POWRMATIC DU CANADA LTÉE, Terrebonne, 514-471-6691, *page B-18*

Poêles à frire et poêlons électriques

TOASTESS INC., Pointe-Claire (Montréal), 514-697-3320, *page B-21*

Poêles-foyers à combustion contrôlée, en acier

CHEMINÉES SÉCURITÉ LTÉE, Laval (Chomedey), 514-337-3387, *page B-6*

Projecteurs pour l'éclairage

ÉCLAIRAGE CROUSE-HINDS DIV. DE COOPER INDUSTRIES (CANADA) INC., Granby, 514-378-0477, *page B-9*
INFRANOR CANADA INC., Saint-Hyacinthe, 514-773-5503, *page B-13*
LIGHTOLIER CANADA INC., Lachine (Montréal), 514-636-0670, *page B-14*
LUMEC INC., Boisbriand, 514-430-7040, *page B-14*
MANVILLE CANADA INC., DIV. SNOC & HOLOPHANE, Saint-Hyacinthe, 514-774-5238, *page B-15*
PRODEL INC., Beauport (Québec), 418-667-5013, *page B-18*
SVERIGE INC., Sainte-Thérèse, 514-437-2555, *page B-21*

R

Radiateurs à eau chaude ou à vapeur, du type armoire (commercial ou industriel)

MARK HOT INC., Longueuil, 514-670-4050, *page B-15*

Radiateurs à eau chaude ou à vapeur, du type plinthe (commercial ou industriel)

MARK HOT INC., Longueuil, 514-670-4050, *page B-15*

Radiateurs de véhicules ou de machines *voir aussi* **Refroidisseurs d'huile**

Radiateurs électriques à air pulsé, au plancher, du type résidentiel

CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-1131, *page B-6*
OUELLET CANADA INC., L'Islet (L'Isletville), 418-247-3947, *page B-17*

Radiateurs électriques à air pulsé, muraux, du type commercial ou industriel

CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-1131, *page B-6*
COMPAGNIE FÉDÉRAL PIONEER LTÉE (LA), Granby, 514-378-9025, *page B-7*
OUELLET CANADA INC., L'Islet (L'Isletville), 418-247-3947, *page B-17*

Radiateurs électriques à air pulsé, muraux, du type résidentiel

OUELLET CANADA INC., L'Islet (L'Isletville), 418-247-3947, *page B-17*

Radiateurs électriques au plancher, du type commercial ou industriel

CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-1131, *page B-6*

Radiateurs électriques de plinthes, du type commercial ou industriel

CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-1131, *page B-6*
COMPAGNIE FÉDÉRAL PIONEER LTÉE (LA), Granby, 514-378-9025, *page B-7*
OUELLET CANADA INC., L'Islet (L'Isletville), 418-247-3947, *page B-17*

Radiateurs électriques de plinthes, du type pour portes-fenêtres

CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-1131, *page B-6*

Radiateurs électriques de plinthes, du type résidentiel

CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-1131, *page B-6*
CONDEX INC., Saint-Pierre (Montréal), 514-488-9124, *page B-7*
OUELLET CANADA INC., L'Islet (L'Isletville), 418-247-3947, *page B-17*

Radiateurs électriques du type armoire (commercial ou industriel)

CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-1131, *page B-6*
COMPAGNIE FÉDÉRAL PIONEER LTÉE (LA), Granby, 514-378-9025, *page B-7*

Radiateurs électriques du type armoire (résidentiel)

CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-1131, *page B-6*

Radiateurs-climatiseurs
voir **Climatiseurs-radiateurs à eau chaude ou à eau froide, du type armoire (commercial ou industriel)**
voir **Climatiseurs-radiateurs à eau chaude ou à eau froide, du type plinthe (commercial ou industriel)**

Réchauds pour cuisines commerciales

COMPAGNIE D'ÉQUIPEMENT DE CUISINE BRUTE INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-731-9474, *page B-6*
INDUSTRIES M.K.E. (1984) INC. (LES), Candiac, 514-659-6531, *page B-12*

Réfrigérateurs commerciaux

INDUSTRIES M.K.E. (1984) INC. (LES), Candiac, 514-659-6531, *page B-12*
PRODUITS DE MÉTAL J.A.R. DIAMOND LTÉE (LES), Laval (Chomedey), 514-668-0330, *page B-18*

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

Réfrigérateurs commerciaux *(suite)*

RÉFRIGÉRATEURS FOSTER DU CANADA LTÉE, Drummondville, 819-478-8101, *page B-19*

Réfrigérateurs ménagers

MANUFACTURE WCI LIMITÉE, DIV. HUPP CANADA, L'Assomption, 514-589-5701, *page B-15*

Réfrigérateurs pour hôpitaux et laboratoires

RÉFRIGÉRATEURS FOSTER DU CANADA LTÉE, Drummondville, 819-478-8101, *page B-19*

Réfrigérateurs pour navires *voir* **Congélateurs et réfrigérateurs pour navires**

Refroidisseurs d'huile

ÉCHANGEURS DE CHALEUR UNIVERSEL INC. (LES), Verdun (Montréal), 514-766-3584, *page B-9*

Refroidisseurs de liquides

C B R TECHNOLOGIE LTÉE, Beloeil, 514-467-9339, *page B-4*
STORK WERKSPOOR CANADA LTÉE, Candiac, 514-659-6571, *page B-21*

Péseaux de tubes refroidisseurs, pour patinoires ou autres surfaces glacées

C B R TECHNOLOGIE LTÉE, Beloeil, 514-467-9339, *page B-4*

Réservoirs chauffe-eau *voir* **Chauffe-eau à serpentins à eau chaude ou à vapeur, du type commercial ou industriel**

Rôtissoires commerciales *voir* **Sauteuses électriques commerciales**

Rôtissoires-tournebroches commerciales *voir* **Tournebroches commerciaux**

S

Sauteuses électriques commerciales

ESCAN MÉTAL INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-341-6440, *page B-10*

Sécheuses à vêtements, commerciales

CAMCO INC., Montréal, 514-252-3600, *page B-5*

Sécheuses à vêtements, domestiques

CAMCO INC., Montréal, 514-252-3600, *page B-5*

Sécheuses à vêtements, domestiques, de moyenne capacité

CAMCO INC., Montréal, 514-252-3600, *page B-5*

Séchoirs à bois

COMACT INC., Saint-Georges-Ouest (Beauce), 418-228-8911, *page B-6*
URAKEN CANADA LTÉE, Saint-Eustache, 514-472-7270, *page B-22*

Séchoirs à papier

RALFOR PLUS INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-336-3460, *page B-19*

Séchoirs de pâte à papier

PATES ET PAPIERS ROSS INC., LaSalle (Montréal), 514-366-5160, *page B-17*

Séchoirs industriels

RALFOR PLUS INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-336-3460, *page B-19*
XEBEC INC., Laval (Sainte-Rose), 514-622-4240, *page B-23*

Serpentins de chauffage, à eau chaude (c.v.a.c.)

BLANCHARD NESS LTÉE, Saint-Hubert, 514-656-8800, *page B-4*
INDUSTRIES DETTSON INC. (LES), Sherbrooke, 819-567-8493, *page B-12*
MARK HOT INC., Longueuil, 514-670-4050, *page B-15*
TURNBULL & FILS LTÉE, Stukely-Sud (Brome-Missisquoi), 514-297-2555, *page B-22*

Serpentins de chauffage, à eau chaude (procédés industriels)

ARMSTRONG-HUNT INC., Granby, 514-378-2655, *page B-3*
ÉCHANGEURS DE CHALEUR UNIVERSEL INC. (LES), Verdun (Montréal), 514-766-3584, *page B-9*
HENDERSON, BARWICK INC., Montréal, 514-935-4623, *page B-11*

Serpentins de chauffage, à vapeur (c.v.a.c.)

BLANCHARD NESS LTÉE, Saint-Hubert, 514-656-8800, *page B-4*
MARK HOT INC., Longueuil, 514-670-4050, *page B-15*
TURNBULL & FILS LTÉE, Stukely-Sud (Brome-Missisquoi), 514-297-2555, *page B-22*

Serpentins de chauffage, à vapeur (procédés industriels)

ARMSTRONG-HUNT INC., Granby, 514-378-2655, *page B-3*
HENDERSON, BARWICK INC., Montréal, 514-935-4623, *page B-11*
MARK HOT INC., Longueuil, 514-670-4050, *page B-15*

Serpentins de chauffage, électriques, du type commercial ou industriel

ACME PRODUITS D'INGÉNIERIE LTÉE, Montréal, 514-342-5656, *page B-3*
CALORITECH DIV. DE CHAUFFAGE CASAH INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-334-3720, *page B-5*
THERMOLEC LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-336-9130, *page B-21*
WRIGHT LTÉE (P.M.), Saint-Laurent (Montréal), 514-337-3331, *page B-23*

Serpentins de chauffage, pour réservoirs

ARMSTRONG-HUNT INC., Granby, 514-378-2655, *page B-3*
MÉCANO SOUDURE DRUMMOND LTÉE, Longueuil, 514-526-4411, *page B-16*
RÉSERVOIRS D'ACIER DE GRANBY INC. (LES), Granby, 514-378-2334, *page B-19*

Serpentins de refroidissement (c.v.a.c.)

BLANCHARD NESS LTÉE, Saint-Hubert, 514-656-8800, *page B-4*
MARK HOT INC., Longueuil, 514-670-4050, *page B-15*
TURNBULL & FILS LTÉE, Stukely-Sud (Brome-Missisquoi), 514-297-2555, *page B-22*
VAPOR FIN LTÉE, Mont-Royal (Montréal), 514-739-2351, *page B-22*

Serpentins de refroidissement (procédés industriels)

ARMSTRONG-HUNT INC., Granby, 514-378-2655, *page B-3*
ÉCHANGEURS DE CHALEUR UNIVERSEL INC. (LES), Verdun (Montréal), 514-766-3584, *page B-9*

Surchauffeurs de vapeur

ACME PRODUITS D'INGÉNIERIE LTÉE, Montréal, 514-342-5656, *page B-3*
DOMINION BRIDGE-SULZER INC., Lachine (Montréal), 514-634-3551, *page B-8*
VOLCANO INC., Saint-Hyacinthe, 514-774-5326, *page B-23*

Surgélation (appareils de) *voir* **Appareils de refroidissement et de surgélation, pour cafétérias**

Systèmes d'éclairage à l'énergie solaire

SOLTRAC INC., Saint-Gérard-Majella (Vaucluse), 514-589-2333, *page B-20*

Systèmes de chauffage à l'énergie solaire

SOLTRAC INC., Saint-Gérard-Majella (Vaucluse), 514-589-2333, *page B-20*
SUNSTRIP INTERNATIONAL INC., Boucherville, 514-641-1015, *page B-21*

Systèmes de chauffage et de climatisation pour avions

CASEY COPTER ACCESSORIES LTD, Dorval (Montreal), 514-636-6155, *page B-5*

Systèmes de chauffage par treillis métallique

CONSULAB INC., Beauport (Québec), 418-661-3701, *page B-7*
GENTEC INC., Sainte-Foy (Québec), 418-651-8000, *page B-11*

Systèmes de chauffage pour autobus

PRICE LTÉE (E.H.), Saint-Jérôme, 514-436-3241, *page B-18*
VAPOR CANADA INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-342-3210, *page B-22*

Systèmes de chauffage pour voitures de trains et de métro

VAPOR CANADA INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-342-3210, *page B-22*

Systèmes de climatisation pour voitures de trains ou de métro

VAPOR CANADA INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-342-3210, *page B-22*

Systèmes de combustion de biomasse

MÉTALLURGIE GÉNÉRALE LTÉE (LA), Longueuil, 514-670-1540, *page B-16*

Systèmes de combustion pour procédés industriels

COMBUSTION ET ÉQUIPEMENT INDUSTRIELS LTÉE, Dorval (Montréal), 514-631-2020, *page B-6*
COMBUSTION TODD LTÉE, Boisbriand, 514-435-1961, *page B-6*

Systèmes de congélation par immersion

STORK WERKSPOOR CANADA LTÉE, Candiac, 514-659-6571, *page B-21*

Systèmes de réfrigération et de chauffage, pour boîtes et remorques de camions

INDUSTRIES TEMP CON INC. (LES), Saint-Laurent (Montréal), 514-745-0825, *page B-13*
THERMO-ROUTIER LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-335-2333, *page B-21*

Systèmes de réfrigération pour chambres froides ou entrepôts frigorifiques

INDUSTRIES TEMP CON INC. (LES), Saint-Laurent (Montréal), 514-745-0825, *page B-13*
THERMO-ROUTIER LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-335-2333, *page B-21*

Systèmes de ventilation et de climatisation pour navires

STORK WERKSPOOR CANADA LTÉE, Candiac, 514-659-6571, *page B-21*

Systèmes frigorifiques pour bateaux

STORK WERKSPOOR CANADA LTÉE, Candiac, 514-659-6571, *page B-21*

T

Tables à repasser

BLANK LTÉE (WM), Montréal, 514-861-4894, *page B-4*

Tables chauffantes en acier inoxydable

ENTREPRISES JULIEN INC. (LES), Québec, 418-687-3630, *page B-9*
INDUSTRIES M.K.E. (1984) INC. (LES), Candiac, 514-659-6531, *page B-12*

Tables de cuisson, ménagères

INGLIS LTÉE, DIV. MONTMAGNY, Montmagny, 418-248-2332, *page B-13*
MANUFACTURE WCI LIMITÉE, DIV. HUPP CANADA, L'Assomption, 514-589-5701, *page B-15*

Thermopompes pour la climatisation, du type commercial ou industriel

MARK HOT INC., Longueuil, 514-670-4050, *page B-15*

Thermopompes pour la climatisation, du type résidentiel

BLANCHARD NESS LTÉE, Saint-Hubert, 514-656-8800, *page B-4*

Thermopompes pour le chauffage de l'eau de piscines

ASEA CANTHERM LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-331-3181, *page B-3*

Thermopompes pour le chauffage de l'eau de piscines *(suite)*

MAXTEMP THERMO-CONFORT INC., Tracy (Sorel), 514-743-0007, *page B-15*

Thermopompes pour le chauffage de l'eau domestique

ASEA CANTHERM LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-331-3181, *page B-3*
MAXTEMP THERMO-CONFORT INC., Tracy (Sorel), 514-743-0007, *page B-15*

Thermopompes pour le chauffage et la climatisation, du type commercial ou industriel

CANAIRTECH INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-748-7906, *page B-5*

Thermopompes pour le chauffage, du type commercial ou industriel

ASEA CANTHERM LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-331-3181, *page B-3*
MARK HOT INC., Longueuil, 514-670-4050, *page B-15*

Thermopompes pour le chauffage, du type résidentiel

ASEA CANTHERM LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-331-3181, *page B-3*

Thermoréacteurs

THERMORÉACTEURS SUNKISS DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-735-5488, *page B-21*

Tournebroches commerciaux

MANUFACTURE D'ÉQUIPEMENT HARDT INC., Lachine (Montréal), 514-631-7271, *page B-14*
ROTISSOIRE OLD HICKORY LTÉE (LA), Anjou (Montréal), 514-353-4110, *page B-19*

Tours d'éclairage

SOCIÉTÉ POLE-LITE LTÉE, DIV. ACIER, Longueuil, 514-670-0790, *page B-20*
SOCIÉTÉ POLE-LITE LTÉE, DIV. ALUMINIUM, Saint-Philippe (Laprairie), 514-659-8951, *page B-20*

Tours d'éclairage, mobiles *voir* **Unités mobiles d'éclairage**

Traitement des métaux (fours pour le) *voir* **Fours pour le traitement des métaux**

U

Unités de génération et d'accumulation de glace pour systèmes de réfrigération

C B R TECHNOLOGIE LTÉE, Beloeil, 514-467-9339, *page B-4*

Unités mobiles d'éclairage

FAGUY ET FILS LTÉE (J.A.), Saint-Laurent (Montréal), 514-341-3610, *page B-10*

V

Veilleuses électriques

MANUFACTURE LEVITON DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-374-1210, *page B-14*

Voitures de métro ou de trains (pièces de)
voir **Systèmes de chauffage pour voitures de trains et de métro**
voir **Systèmes de climatisation pour voitures de trains ou de métro**

W

Woks électriques

TOASTESS INC., Pointe-Claire (Montréal), 514-697-3320, *page B-21*

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

E

Entreposage (systèmes automatisés d')
voir **Systèmes d'entreposage, automatisés**

Équipement d'aciéries

CANRON INC., DIV. MÉCANIQUE, Trois-Rivières, 819-378-4801, *page B-5*

Équipement de distilleries

VERSATILE VICKERS INC., Montréal, 514-256-2651, *page B-23*

Équipement pour l'industrie des pâtes et papiers

ACIERS TECHNIFAB INC., Saint-Jérôme, 514-435-2477, *page B-3*
ALBANY INTERNATIONAL CANADA INC., DIV. INGÉNIERIE & SYSTEMES, Pointe-Claire (Montréal), 514-695-7110, *page B-3*
BÉDARCO MCGRUER INC., Montréal, 514-933-7551, *page B-4*
BELOIT CANADA LTÉE, Saint-Joseph-de-Sorel, 514-743-2299, *page B-4*
CANRON INC., DIV. MÉCANIQUE, Trois-Rivières, 819-378-4801, *page B-5*
DROLET INC. (F.X.), DIV. MÉCANIQUE INDUSTRIELLE, Québec, 418-522-5262, *page B-8*
FLAKT QUÉBEC INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-332-9472, *page B-10*
GROUPE LAPERRIERE & VERREAULT INC., Trois-Rivières, 819-373-5733, *page B-11*
HOOPER & CIE LTÉE (S.W.), Sherbrooke, 819-569-9023, *page B-12*
HYMAC LTÉE, Laval (Chomedey), 514-337-4750, *page B-12*
INDUSTRIES COUTURE LTÉE, Chicoutimi, 418-549-2850, *page B-12*
INGERSOLL-RAND CANADA INC., Sherbrooke, 819-569-5121, *page B-13*
MEC-FAB INC., Boucherville, 514-655-7910, *page B-16*
PATES ET PAPIERS ROSS INC., LaSalle (Montréal), 514-366-5160, *page B-17*
THERMO ELECTRON (CANADA) INC., Saint-Léonard (Montréal), 514-326-0980, *page B-21*
VALMET-DOMINION INC., Lachine (Montréal), 514-634-6931, *page B-22*

F

Fonderies (machines et matériel de)
voir **Machines et matériel de fonderies**

M

Machines à papier

VALMET-DOMINION INC., Lachine (Montréal), 514-634-6931, *page B-22*

Machines d'aciéries *voir* **Équipement d'aciéries**

Machines et matériel de fonderies

DOMINION BRIDGE-SULZER INC., Lachine (Montréal), 514-634-3551, *page B-8*
FORANO INC., Plessisville, 819-362-7361, *page B-11*
TECHMIRE LTÉE, Anjou (Montréal), 514-354-6110, *page B-21*

Machines pour l'affinage des métaux

TECHMIRE LTÉE, Anjou (Montréal), 514-354-6110, *page B-21*

Machines pour l'industrie des pâtes et papiers
voir **Équipement pour l'industrie des pâtes et papiers**
voir **Machines à papier**

Matériel de fonderies *voir* **Machines et matériel de fonderies**

Moteurs d'avions

PRATT & WHITNEY CANADA INC., Longueuil, 514-647-4115, *page B-18*

Moteurs d'hélicoptères

PRATT & WHITNEY CANADA INC., Longueuil, 514-647-4115, *page B-18*

Moteurs de bateaux

BOMBARDIER INC., DIV. DES PRODUITS FERROVIAIRES ET DIESEL, Montréal, 514-253-7333, *page B-4*
DIESEL-BEC INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-335-0940, *page B-8*
KHD CANADA INC., Boucherville, 514-641-2680, *page B-13*
MARINE PATHFINDER INC., Pointe-Claire (Montréal), 514-694-7322, *page B-15*

Moteurs de locomotives

BOMBARDIER INC., DIV. DES PRODUITS FERROVIAIRES ET DIESEL, Montréal, 514-253-7333, *page B-4*

Moteurs diesels stationnaires

DIESEL-BEC INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-335-0940, *page B-8*
ÉLECTRO-MARINE DIESEL LABELLE INC., Outremont (Montréal), 514-279-2727, *page B-9*
KHD CANADA INC., Boucherville, 514-641-2680, *page B-13*
MARINE PATHFINDER INC., Pointe-Claire (Montréal), 514-694-7322, *page B-15*
MARLIN DETROIT DIESEL INC., Dorval (Montréal), 514-636-0680, *page B-15*
MARLIN DETROIT DIESEL INC., Sainte-Foy (Québec), 418-651-5371, *page B-15*

Moteurs électriques

MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. HYDRO-ÉLECTRIQUE, Sorel, 514-743-3351, *page B-15*
MOTEURS LEROY-SOMER CANADA LTÉE, Granby, 514-332-1880, *page B-16*

S

Soudeuses par points

POWER PRESS INC., DIV. AIR & HYDRAULIC EQUIPMENT, Montréal, 514-739-4781, *page B-18*

Systèmes d'entreposage, automatisés

COMPAGNIE DE DYNAMIQUE AVANCÉE LTÉE (LA), Saint-Bruno-de-Montarville, 514-653-7220, *page B-6*

T

Turbines à gaz

PRATT & WHITNEY CANADA INC., Longueuil, 514-651-3633, *page B-18*
ROLLS-ROYCE (CANADA) LTÉE, Lachine (Montréal), 514-631-3541, *page B-19*

Turbines à vapeur

BELOIT CANADA LTÉE, Saint-Joseph-de-Sorel, 514-743-2299, *page B-4*
INGERSOLL-RAND CANADA INC., Sherbrooke, 819-569-5121, *page B-13*

C

Contrôleurs de réfrigération

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, Québec, 418-683-3431, *page B-7*

Contrôleurs de température pour autobus et voitures de trains

VAPOR CANADA INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-342-3210, *page B-22*

Contrôleurs de température pour bâtiments *voir aussi* **Systèmes de contrôle**

Contrôleurs de température pour conteneurs

STORK WERKSPOOR CANADA LTÉE, Candiac, 514-659-6571, *page B-21*

Contrôleurs de température pour l'industrie des pâtes et papiers

PATES ET PAPIERS ROSS INC., LaSalle (Montréal), 514-366-5160, *page B-17*

Contrôleurs de température pour procédés industriels

D.S. ÉLECTRONIQUE INC., Anjou (Montréal), 514-351-3790, *page B-8*
ELKON INC., Dorval (Montréal), 514-636-0510, *page B-9*

Contrôleurs pour le chauffage bi-énergétique

CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE, Pointe-Claire (Montréal), 514-697-1131, *page B-6*

Convertisseurs pour le chauffage bi-énergétique *voir* **Contrôleurs pour le chauffage bi-énergétique**

Coupe-froid (rubans) *voir* **Rubans coupe-froid**

Coupe-froid en aluminium

RCR INTERNATIONAL INC., Longueuil, 514-670-8100, *page B-19*

Coupe-froid en caoutchouc

WALTER LTÉE (E.F.), Montréal, 514-735-2211, *page B-23*
WATERVILLE TG INC., Waterville (Saint-François), 819-837-2421, *page B-23*

Coupe-froid en chlorure de polyvinyle

MCGUIRE (MHE) CORPORATION LTÉE, Montréal, 514-935-2201, *page B-16*
RCR INTERNATIONAL INC., Longueuil, 514-670-8100, *page B-19*
WALTER LTÉE (E.F.), Montréal, 514-735-2211, *page B-23*

Coupe-froid et coupe-son de bas de portes, en chlorure de polyvinyle et aluminium

RCR INTERNATIONAL INC., Longueuil, 514-670-8100, *page B-19*

Coupe-froid magnétiques

FERGO LTÉE, DIV. ÉNERGÉTIQUE, Ancienne-Lorette (Québec), 418-872-1033, *page B-10*

Couvre-tuyaux isolants *voir* **Isolant pour tuyauterie, préformé**

H

Horloges de commutation, programmables

D.S. ÉLECTRONIQUE INC., Anjou (Montréal), 514-351-3790, *page B-8*
GENTEC INC., Sainte-Foy (Québec), 418-651-8000, *page B-11*

I

Isolant de laine minérale *voir* **Laine minérale**

Isolant en fibre cellulosique

ENTREPRISES BÉNOLEC LTÉE (LES), Longueuil, 514-651-5151, *page B-9*
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION CANADA LTÉE, Pont-Rouge (Portneuf), 418-873-2521, *page B-15*
QUECELL CANADA LTÉE, Magog, 819-843-1323, *page B-18*

Isolant en fibre de verre

FIBERGLAS CANADA INC., Candiac, 514-659-9631, *page B-10*
ISOLATION MANSON INC., Brossard, 514-659-9101, *page B-13*

Isolant en mousse de polyuréthane *voir* **Panneaux isolants en mousse de polyuréthane**

Isolant en pente, pour toitures *voir* **Panneaux isolants en pente, pour toitures**

Isolant en polystyrène expansé *voir* **Panneaux isolants en polystyrène expansé**

Isolant en vermiculite

V.I.L. VERMICULITE INC., Lachine (Montréal), 514-631-4251, *page B-22*

Isolant pour tuyauterie, préformé

INDUSTRIES MONDIALES ARMSTRONG CANADA LTÉE (LES), Montréal, 514-733-9981, *page B-12*
ISOLATION MANSON INC., Brossard, 514-659-9101, *page B-13*
RCR INTERNATIONAL INC., Longueuil, 514-670-8100, *page B-19*
WATERVILLE TG INC., Waterville (Saint-François), 819-837-2421, *page B-23*

L

Laine minérale

INDUSTRIES CAFCO LTÉE (LES), Thetford Mines, 418-338-3501, *page B-12*

M

Matériel isolant pour cylindres sécheurs

PORRITTS & SPENCER FILTRATION INC., Hudson (Vaudreuil-Soulanges), 514-458-7035, *page B-17*

P

Panneaux de fibres de bois et polystyrène expansé, pour toitures *voir* **Panneaux isolants composites pour toitures**

Panneaux isolants composites pour toitures

DOMTAR INC. (GROUPE DES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION), DIV. PRODUITS D'ISOLATION, Donnacona (Portneuf), 418-285-5000, *page B-8*

Panneaux isolants de laine minérale *voir* **Laine minérale**

Panneaux isolants en fibre de bois

DOMTAR INC. (GROUPE DES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION), DIV. PRODUITS D'ISOLATION, Donnacona (Portneuf), 418-285-5000, *page B-8*
MATÉRIAUX CASCADES INC. (LES), Louiseville, 819-228-2789, *page B-15*
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION CANADA LTÉE, Pont-Rouge (Portneuf), 418-873-2521, *page B-15*

Panneaux isolants en fibre de verre

FIBERGLAS CANADA INC., Candiac, 514-659-9631, *page B-10*
ISOLATION MANSON INC., Brossard, 514-659-9101, *page B-13*

Panneaux isolants en mousse de polyuréthane

GARAGA ISOLATION INC., Saint-Georges (Beauce), 418-227-2828, *page B-11*

Panneaux isolants en pente, pour toitures

ARGENTOIS LTÉE, Saint-Pierre (Ile-d'Orléans), 418-622-4068, *page B-3*
GARAGA ISOLATION INC., Saint-Georges (Beauce), 418-227-2828, *page B-11*
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION CANADA LTÉE, Pont-Rouge (Portneuf), 418-873-2521, *page B-15*
PLASTIQUES LEGERLITE INC. (LES), Pointe-Claire (Montréal), 514-694-2493, *page B-17*

Panneaux isolants en polystyrène expansé

PLASTIQUES LEGERLITE INC. (LES), Pointe-Claire (Montréal), 514-694-2493, *page B-17*

Panneaux isolants en polystyrène extrudé

CELFORTEC INC., Grande-Ile (Beauharnois), 514-377-1725, *page B-5*
DOW CHEMICAL CANADA INC., DIV. VARENNES, Varennes, 514-652-9841, *page B-8*

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

Produits de calfeutrage, pour portes et fenêtres

GIBSON-HOMANS DU CANADA LTÉE, Boucherville, 514-655-9005, *page B-11*
J M ASBESTOS INC., Asbestos, 819-879-5431, *page B-13*
MULCO INC., Saint-Hubert, 514-465-5470, *page B-16*
REXNORD CANADA LTÉE, DIV. ADHÉSIFS CANADIENS, Montréal-Est, 514-353-0040, *page B-19*

Produits de calfeutrage, pour toitures

BAKELITE THERMODURCIS LTÉE, Saint-Pierre (Montréal), 514-364-5224, *page B-4*
BITUMAR INC., Montréal (Pointe-aux-Trembles), 514-645-4561, *page B-4*
FIBERGLAS CANADA INC., Victoriaville, 819-752-4587, *page B-11*
GIBSON-HOMANS DU CANADA LTÉE, Boucherville, 514-655-9005, *page B-11*
PRODUITS DURAL LIMITÉE, Dorval (Montréal), 514-636-6230, *page B-18*
REXNORD CANADA LTÉE, DIV. ADHÉSIFS CANADIENS, Montréal-Est, 514-353-0040, *page B-19*

R

Rubans coupe-froid

RCR INTERNATIONAL INC., Longueuil, 514-670-8100, *page B-19*
WALTER LTÉE (E.F.), Montréal, 514-735-2211, *page B-23*

S

Systèmes de circulation d'air et de récupération de chaleur, du type résidentiel

INDUSTRIES ASTON INC., Saint-Léonard-d'Aston (Nicolet), 819-399-2175, *page B-12*
VENMAR INC., Drummondville, 819-477-6226, *page B-22*
WRIGHT LTÉE (P.M.), Saint-Laurent (Montréal), 514-337-3331, *page B-23*

Systèmes de contrôle d'éclairage, pour édifices

CONSULAB INC., Beauport (Québec), 418-661-3701, *page B-7*
PDM PRODUITS ÉLECTRIQUES LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-342-6581, *page B-17*

Systèmes de contrôle de demande d'énergie

CONSULAB INC., Beauport (Québec), 418-661-3701, *page B-7*
CONTROLES P.S.C. LTÉE (LES), Laval (Chomedey), 514-687-2710, *page B-8*
GENTEC INC., Sainte-Foy (Québec), 418-651-8000, *page B-11*

Systèmes de contrôle des installations électriques résidentielles

MANUFACTURE LEVITON DU CANADA LTÉE, Montréal, 514-374-1210, *page B-14*

Systèmes de contrôle pour le chauffage, la ventilation et la climatisation

REGULVAR INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-332-9830, *page B-19*
SOCIÉTÉ DE CONTROLE JOHNSON LTÉE, Saint-Laurent (Montréal), 514-332-6960, *page B-20*
SYSLOG INC., Montréal, 514-340-9233, *page B-21*

Systèmes de gestion d'édifices, programmables

CONTROLES P.S.C. LTÉE (LES), Laval (Chomedey), 514-687-2710, *page B-8*
GENTEC INC., Sainte-Foy (Québec), 418-651-8000, *page B-11*

Systèmes de gestion de l'air, pour édifices

CIRCUL-AIRE INC., Saint-Laurent (Montréal), 514-336-3330, *page B-6*

T

Thermostats à circulation

SODEV INC., Rock Forest (Orford), 819-864-4332, *page B-20*

Thermostats pneumatiques

BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC, Anjou (Montréal), 514-353-8940, *page B-4*
CONTROLES BROSCO LTÉE (LES), DIV. INDUSTRIES SPARTAN, Pointe-Claire (Montréal), 514-694-0460, *page B-7*

V

Vermiculite (isolant en) *voir* **Isolant en vermiculite**

PARTIE B
MANUFACTURIERS

A

A.B.C. AJUSTAGE MÉCANIQUE & MOULAGE DE PLASTIQUE INC.
Rue Leslie, C.P. 80
Campbell's Bay (Pontiac)
Qc, Canada J0X 1K0
tél.: 819-648-5666
Contact André Bellerose, président
Employés usine: 2 bureau: 1
Produits liés à l'énergie
interrupteurs de défaut à la terre, pour piscines

ACIERS TECHNIFAB INC. EXP
370, boul. Lajeunesse Ouest
Saint-Jérôme
Qc, Canada J7Y 4E5
tél.: 514-435-2477 télex: 05-839572
Contact Jacques Cloutier, président-directeur général
Employés usine: 50 bureau: 10
Produits liés à l'énergie
équipement pour l'industrie des pâtes et papiers

ACME PRODUITS D'INGÉNIERIE LTÉE EXP
5706, avenue Royalmount
Montréal
Qc, Canada H4P 1K5
tél.: 514-342-5656 télex: 055-60546
Contact G.S. Presser, président
Employés usine: 25 bureau: 13
Produits liés à l'énergie
aérothermes électriques; appareils d'apport d'air extérieur, avec serpentins électriques; appareils de traitement d'air, monoblocs, du type commercial ou industriel; chaudières industrielles; chauffe-eau électriques, du type commercial ou industriel; chauffe-eau pour piscines, électriques; échangeurs de chaleur, pour procédés industriels; éléments à immersion pour chauffe-eau électriques du type commercial ou industriel; fournaises à l'électricité, du type commercial ou industriel; générateurs de vapeur; incinérateurs en métal; serpentins de chauffage, électriques, du type commercial ou industriel; surchauffeurs de vapeur

AGENCES MANUFACTURIERES ADAM & ASSOCIÉS LTÉE (LES)
12306, rue April
Montréal
Qc, Canada H1B 5N5
tél.: 514-645-8831 télex: 05-828886
Contact Bernard Lavack, président
Employés usine: 6 bureau: 10
Produits liés à l'énergie
colonnettes de service, prises de courant, multiples

AGRIVENT INC.
208, boul. Industriel
Gatineau
Qc, Canada J8P 7G7
tél.: 819-663-2344
Contact Aurèle Lamadeleine, président
Employés usine: 2 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
échangeurs de chaleur, air-air, du type agricole; échangeurs de chaleur, air-air, du type commercial ou industriel

AIR & HYDRAULIC EQUIPMENT
voir **POWER PRESS INC., DIV. AIR & HYDRAULIC EQUIPMENT**

AIR LIQUIDE *voir* SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE AIR LIQUIDE

ALBANY INTERNATIONAL CANADA INC., DIV. INGÉNIERIE & SYSTEMES EXP
805, rue Bancroft
Pointe-Claire (Montréal)
Qc, Canada H9R 4L6
tél.: 514-695-7110
Contact Malcolm MacDiarmid, directeur général
Employés usine: 29 bureau: 33
Produits liés à l'énergie
équipement pour l'industrie des pâtes et papiers

ALCAN *voir* FIL ET CABLE ALCAN DIV. D'ALUMINIUM DU CANADA LTÉE

ALLOYTEC MÉCANIQUE LTÉE
599, rue Curé-Boivin
Boisbriand
Qc, Canada J7G 2A8
tél.: 514-435-3643 télex: 05-835548
Contact Jacques Dion, directeur général
Employés usine: 20 bureau: 7
Produits liés à l'énergie
réservoirs de stockage à grande capacité, en acier; réservoirs de stockage à grande capacité, en acier inoxydable

ALPET INTERNATIONAL INC. *voir* RCR INTERNATIONAL INC.

APPAREILLAGES ÉLECTRIQUES KEARNEY INC. (LES)
9240, boul. Langelier
Saint-Léonard (Montréal)
Qc, Canada H1P 2E1
tél.: 514-323-1274 télex: 05-828682
Contact Michel Desjardins, directeur des opérations
Employés usine: 57 bureau: 9
Produits liés à l'énergie
coupe-circuits; fusibles; fusibles limiteurs de courant; parafoudres pour lignes à haute-tension; quincaillerie de lignes de transport d'électricité; sectionneurs de courant

APPAREILS D'ÉCLAIRAGE YORK INC. EXP
1320, boul. Jules-Poitras
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4N 1X7
tél.: 514-334-7850 télex: 05-825718
Contact Morton J. Pearl, président
Employés usine: 100 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
luminaires fluorescents

ARGENTOIS LTÉE EXP
2470, chemin Royal
Saint-Pierre (Ile-d'Orléans)
Qc, Canada G0A 4E0
tél.: 418-622-4068
Contact Marc-André Paquet, président
Employés usine: 4 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
panneaux isolants en pente, pour toitures

ARMSTRONG *voir* INDUSTRIES MONDIALES ARMSTRONG CANADA LTÉE (LES)

ARMSTRONG-HUNT INC. EXP
648, rue Moeller, C.P. 355
Granby
Qc, Canada J2G 8E5
tél.: 514-378-2655 télex: 05-832534
Contact F.S. Unsworth, directeur général
Employés usine: 46 bureau: 14
Produits liés à l'énergie
aérothermes à vapeur ou à eau chaude, du type commercial ou industriel; échangeurs de chaleur, à tubes à ailettes; serpentins de chauffage, à eau chaude (procédés industriels); serpentins de chauffage, à vapeur (procédés industriels); serpentins de chauffage, pour réservoirs; serpentins de refroidissement (procédés industriels)

ARTCRAFT DE MONTRÉAL LTÉE EXP
8525, rue Jules-Léger
Anjou (Montréal)
Qc, Canada H1J 1A8
tél.: 514-353-7200 télex: 05-828557
Contact S.L. Bernstein, secrétaire-trésorier
Employés usine: 125 bureau: 10
Produits liés à l'énergie
luminaires incandescents du type commercial ou industriel; luminaires incandescents du type résidentiel; lustres; plafonniers

ASEA CANTHERM LTÉE EXP
4448, rue Garand
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4R 2A2
tél.: 514-331-3181
Contact Sven G. Oskarsson, président
Employés usine: 6 bureau: 9
Produits liés à l'énergie
thermopompes pour le chauffage de l'eau de piscines; thermopompes pour le chauffage de l'eau domestique; thermopompes pour le chauffage, du type commercial ou industriel; thermopompes pour le chauffage, du type résidentiel

ASEA INC. EXP
1600, montée Ste-Julie
Varennes
Qc, Canada J0L 2P0
tél.: 514-652-2901 télex: 055-60483
Contact Peter Janson, président
Employés usine: 137 bureau: 133
Produits liés à l'énergie
disjoncteurs (plus de 600 volts); inductances shunt; transformateurs du type pour lignes de transmission

ASTON *voir* INDUSTRIES ASTON INC.

ATELIERS D'INGÉNIERIE DOMINION *voir* COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, DIV. ATELIERS D'INGÉNIERIE DOMINION

ATLAS COPCO CANADA INC. EXP
745, bd Montréal-Toronto, C.P. 745
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9S 1A3
tél.: 514-631-5571 télex: 05-822507
Contact I. Lennart Hudlund, président
Employés usine: 76 bureau: 130
Produits liés à l'énergie
compresseurs de gaz

AUTOMATEC *voir* BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC

B

B.M.F. CONDEL INC. EXP
22, boul. de l'Aéroport, C.P. 420
Bromont
Qc, Canada J0E 1L0
tél.: 514-534-2032
Contact Frank Talarico, président

Employés usine: 40 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
conduits et raccords électriques en métal

BAKELITE THERMODURCIS LTÉE EXP
10, boul. Gauron
Saint-Pierre (Montréal)
Qc, Canada H8R 1N7
tél.: 514-364-5224 télex: 055-66251
Contact Yves Paré, vice-président-directeur général
Employés usine: 75 bureau: 25
Produits liés à l'énergie
produits de calfeutrage, pour toitures

BBC BROWN BOVERI CANADA INC., DIV. DES SYSTEMES ET DE L'ÉLECTRONIQUE EXP
4000, route Trans-Canada
Pointe-Claire (Montréal)
Qc, Canada H9R 1B2
tél.: 514-694-6220 télex: 05-821542
Contact Carsten Bethge, vice-président et directeur général
Employés usine: 30 bureau: 60
Produits liés à l'énergie
appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts); appareillage de commutation électrique (600 volts et moins); changeurs de fréquences électriques; disjoncteurs (plus de 600 volts); excitateurs statiques; inverseurs électriques; redresseurs de courant électrique (plus de 600 volts); redresseurs de courant électrique (600 volts et moins); systèmes à courant porteur pour lignes à haute-tension

BÉDARCO MCGRUER INC.
5730, place Turcot
Montréal
Qc, Canada H4C 1V8
tél.: 514-933-7551 télex: 055-66368
Contact Peter Bédard, président
Employés usine: 130 bureau: 18
Produits liés à l'énergie
chaudières industrielles; échangeurs de chaleur, à tubes et à enveloppes; échangeurs de chaleur, pour procédés industriels; équipement pour l'industrie des pâtes et papiers; réservoirs de stockage à grande capacité, en acier; réservoirs de stockage à grande capacité, en acier inoxydable

BÉDARD GIRARD INDUSTRIES *voir* **BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC**

BEEL ÉLECTRONIQUES INC. EXP
2650, boul. Pitfield
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4S 1G9
tél.: 514-334-6500 télex: 05-826501
Contact Ben Esar, président
Employés usine: 20 bureau: 10
Produits liés à l'énergie
redresseurs de courant électrique (600 volts et moins); régulateurs de tension, pour procédés industriels

BEL *voir* **PRODUITS BEL INC.**

BELOIT CANADA LTÉE EXP
201, rue Montcalm
Saint-Joseph-de-Sorel
Qc, Canada J3R 1B9
tél.: 514-743-2299 télex: 05-268818
Contact R.J. Recnier, président
Employés usine: 350 bureau: 140
Produits liés à l'énergie
compresseurs de gaz; équipement pour l'industrie des pâtes et papiers; turbines à vapeur

BÉNOLEC *voir* **ENTREPRISES BÉNOLEC LTÉE (LES)**

BG CHECO INTERNATIONAL LTÉE, DIV. BGI/AUTOMATEC EXP
7700, rue de Lamartine
Anjou (Montréal)
Qc, Canada H1J 2A8
tél.: 514-353-8940 télex: 05-828680
Contact Joël Pavec, président
Employés usine: 60 bureau: 90
Produits liés à l'énergie
appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts); appareillage de commutation électrique (600 volts et moins); appareillage de commutation électrique pour navires; appareils d'éclairage de secours, fluorescents, barres omnibus; batteries de charge pour groupes électrogènes; luminaires fluorescents pour matériel roulant; panneaux de contrôle pour réseaux de services publics; panneaux de contrôle pour réseaux de transport et de distribution d'électricité; redresseurs de courant électrique (plus de 600 volts); systèmes d'alimentation électrique par le fil de garde des lignes H.T.; tableaux synoptiques; thermostats pneumatiques

BIRAGHI CANADA (SOCIÉTÉ DIVISION FINTUBE) INC. EXP
1175, boul. Alphonse-Deshaies
Bécancour
Qc, Canada G0X 1B0
tél.: 819-294-2521 télex: 05-837191
Contact Michel Labelle, directeur général
Employés usine: 15 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
échangeurs de chaleur, pour procédés industriels

BITUMAR INC. EXP
11650, boul. Métropolitain Est
Montréal (Pointe-aux-Trembles)
Qc, Canada H1B 1A5
tél.: 514-645-4561 télex: 05-828885
Contact Marcel Thériault, président
Employés usine: 50 bureau: 12
Produits liés à l'énergie
produits de calfeutrage, pour toitures

BLANCHARD NESS LTÉE EXP
3850, boul. Losch, parc Pilon
Saint-Hubert
Qc, Canada J3Y 5T6
tél.: 514-656-8800 télex: 05-27205
Contact Roger Blanchard, président
Employés usine: 115 bureau: 40
Produits liés à l'énergie
climatiseurs avec condenseur à eau, du type commercial ou industriel; condenseurs et évaporateurs pour la réfrigération; déshumidificateurs à serpentins, du type commercial ou industriel; échangeurs de chaleur, à tubes à ailettes; groupes frigorifiques; serpentins de chauffage, à eau chaude (c.v.a.c.); serpentins de chauffage, à vapeur (c.v.a.c.); serpentins de refroidissement (c.v.a.c.); thermopompes pour la climatisation, du type résidentiel

BLANK LTÉE (WM) EXP
270, rue Queen
Montréal
Qc, Canada H3C 2N8
tél.: 514-861-4894
Contact William Blank
Employés usine: 8 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
fers à repasser, industriels; tables à repasser

BOLÉ INC. EXP
240, rue Lachance
Québec
Qc, Canada G1P 2H3
tél.: 418-683-2281 télex: 051-31633
Contact Mario Olivier, président
Employés usine: 6 bureau: 20
Produits liés à l'énergie
échangeurs de chaleur, réfrigérant-eau, du type commercial ou industriel; groupes frigorifiques

BOMBARDIER INC., DIV. DES PRODUITS FERROVIAIRES ET DIESEL EXP
1505, rue Dickson
Montréal
Qc, Canada H1N 2H7
tél.: 514-253-7333 télex: 05-828841
Contact Roland Gagnon, président
Employés usine: 250 bureau: 300
Produits liés à l'énergie
groupes électrogènes; moteurs de bateaux, moteurs de locomotives

BRISTOL AÉRO-INDUSTRIES (MONTRÉAL) *voir* **ROLLS-ROYCE (CANADA) LTÉE**

BROCK *voir* **COMPAGNIE D'INGÉNIERIE BROCK LTÉE (LA)**

BROSCO *voir* **CONTROLES BROSCO LTÉE (LES), DIV. INDUSTRIES SPARTAN**

BROWN BOVERI *voir* **BBC BROWN BOVERI CANADA INC., DIV. DES SYSTEMES ET DE L'ÉLECTRONIQUE**

BROWNSBURG ELECTRONIK INC. EXP
346, rue Hamford, C.P. 514
Lachute
Qc, Canada J8H 3Y1
tél.: 514-562-5211
Contact Bernard R. Cyr, président
Employés usine: 15 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
transformateurs de mesure

C

C B R TECHNOLOGIE LTÉE EXP
3118, rue Bernard-Pilon
Beloeil
Qc, Canada J3G 4S5
tél.: 514-467-9339
Contact Michel Forget, président
Employés usine: 10 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
échangeurs de chaleur, à serpentins et à enveloppes; échangeurs de chaleur, à tubes à ailettes; échangeurs de chaleur, à tubes et à enveloppes; groupes frigorifiques; machines pour la fabrication de glace (procédés industriels); refroidisseurs de liquides, réseaux de tubes refroidisseurs, pour patinoires ou autres surfaces glacées; unités de génération et d'accumulation de glace pour systèmes de réfrigération

C-E CANADA POWER SYSTEMS *voir* **INGÉNIERIE COMBUSTION DU CANADA INC., DIV. C-E CANADA POWER SYSTEMS**

C.G.E. *voir* **COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE**

C.V.D.S. INC.
6900, route Trans-Canada
Pointe-Claire (Montréal)
Qc, Canada H9R 1C2
tél.: 514-694-9320 télex: 05-823661
Contact Alex P. Moosz, président
Employés usine: 40 bureau: 34
Produits liés à l'énergie
appareils de téléprotection des réseaux électriques

CABLE TC *voir* **TERMINAL & CABLE TC INC.**

CABLES CANADA LTÉE (LES) **EXP**
460, avenue Durocher
Montréal-Est
Qc, Canada H1B 5H6
tél.: 514-645-2301 télex: 05-27536
Contact Laurent Bergeron, directeur
Employés usine: 86 bureau: 26
Produits liés à l'énergie
tiges de cuivre

CABLES CANADA LTÉE (LES) **EXP**
1081, boul. Pierre-Bertrand
Vanier (Québec)
Qc, Canada G1M 2E8
tél.: 418-681-7874 télex: 051-2277
Contact Charles Patry, directeur d'usine
Employés usine: 80 bureau: 13
Produits liés à l'énergie
câbles de commande; câbles de puissance, en aluminium; câbles de puissance, en cuivre

CABLES PHILLIPS LTÉE (LES)
234, rue Léonidas
Rimouski
Qc, Canada G5L 2T2
tél.: 418-723-8783
Contact Michel H. Lavoie, directeur régional
Employés usine: 80 bureau: 12
Produits liés à l'énergie
câbles de puissance, en aluminium

CABLES PHILLIPS LTÉE (LES) **EXP**
1111, boul. International
Saint-Jérôme
Qc, Canada J7Z 5V9
tél.: 514-436-1450 télex: 066-36512
Contact Michel H. Lavoie, directeur régional
Employés usine: 80 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
câbles de commande; câbles de puissance, en aluminium; câbles de puissance, en cuivre; cordons électriques

CABLES REYNOLDS *voir* **SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS LTÉE, DIV. CABLES REYNOLDS**

CAFCO *voir* **INDUSTRIES CAFCO LTÉE (LES)**

CALORITECH DIV. DE CHAUFFAGE CASAH INC. **EXP**
1221, rue Montée-de-Liesse
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4S 1J7
tél.: 514-334-3720 télex: 05-824804
Contact David R. Hackett, vice-président-directeur général
Employés usine: 22 bureau: 15
Produits liés à l'énergie
aérothermes électriques; chaudières à l'électricité, du type commercial ou industriel; assemblage électrique; panneaux de contrôle

Produits liés à l'énergie *(suite)*
pour équipements de chauffage, de ventilation ou de climatisation; serpentins de chauffage, électriques, du type commercial ou industriel

CAMCO INC. **EXP**
5781, rue Notre-Dame Est
Montréal
Qc, Canada H1N 2C6
tél.: 514-252-3600 télex: 05-829556
Contact Serge Huot, directeur général
Employés usine: 750 bureau: 375
Produits liés à l'énergie
sécheuses à vêtements, commerciales; sécheuses à vêtements, domestiques; sécheuses à vêtements, domestiques, de moyenne capacité

CAMOPLAST INC., DIV. ROSKI **EXP**
130, rue de l'Église
Roxton Falls (Johnson)
Qc, Canada J0H 1E0
tél.: 514-548-5821 télex: 05-830556
Contact Normand Carpentier, président
Employés usine: 120 bureau: 16
Produits liés à l'énergie
isolateurs en époxy et polyester

CANAIRTECH INC.
401, boul. Montpellier
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4N 2G6
tél.: 514-748-7906 télex: 05-826592
Contact Madeleine Felton Couture, présidente
Employés usine: 18 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
thermopompes pour le chauffage et la climatisation, du type commercial ou industriel

CANRON INC., DIV. MÉCANIQUE **EXP**
227, rue St-Maurice
Trois-Rivières
Qc, Canada G9A 3N8
tél.: 819-378-4801
Contact Gabriel J. Landry, directeur général
Employés usine: 75 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
équipement d'aciéries; équipement pour l'industrie des pâtes et papiers

CANRON INC., DIV. TUYAUX CANRON
830, rue St-Viateur
Berthierville
Qc, Canada J0K 1A0
tél.: 514-581-3130
Contact Jacques Robert, vice-président
Employés usine: 20 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
conduits et raccords électriques en chlorure de polyvinyle

CANRON INC., DIV. TUYAUX CANRON
6035-H, chemin Côte-de-Liesse
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4T 1C6
tél.: 514-731-3538
Contact Jacques Robert, vice-président
Employés usine: 35 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
conduits et raccords électriques en chlorure de polyvinyle

CANTHERM *voir* **ASEA CANTHERM LTÉE**

CASCADE TECHNOLOGIES INC. **EXP**
6330, boul. des Grandes-Prairies
Saint-Léonard (Montréal)
Qc, Canada H1P 1A2
tél.: 514-326-9590 télex: 05-25134
Contact Marcel Patenaude, président
Employés usine: 15 bureau: 8
Produits liés à l'énergie
appareils d'apport d'air extérieur, avec serpentins électriques; appareils de traitement d'air, monoblocs, du type commercial ou industriel; échangeurs de chaleur, air-air, du type agricole; échangeurs de chaleur, air-air, du type commercial ou industriel

CASEY COPTER ACCESSORIES LTD **EXP**
514, rue Lepine
Dorval (Montreal)
Qc, Canada H9P 2S9
tél.: 514-636-6155 télex: 05-821574
Contact A.J. Casey, president
Employés usine: 5 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
systèmes de chauffage et de climatisation pour avions

CEA CANADA *voir* **COMBUSTION TODD LTÉE**

CEGELEC INDUSTRIE INC. **EXP**
1400, boul. Industriel
La Prairie
Qc, Canada J5R 2E5
tél.: 514-659-8921 télex: 05-25484
Contact Gilles Bacon, président
Employés usine: 180 bureau: 85
Produits liés à l'énergie
appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts); coupe-circuits; disjoncteurs (plus de 600 volts); isolateurs en céramique; sectionneurs de courant

CEGELEC INDUSTRIE INC. **EXP**
9411, ch. Côte-de-Liesse Ouest
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9P 2N9
tél.: 514-636-4430 télex: 05-827748
Contact Gilles Bacon, président
Employés usine: 5 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
coupe-circuits

CELFORTEC INC.
29, rue Gaétan
Grande-Ile (Beauharnois)
Qc, Canada J6S 4V3
tél.: 514-377-1725 télex: 055-61557
Contact John D. Zachanas, président et directeur général
Employés usine: 37 bureau: 15
Produits liés à l'énergie
panneaux isolants en polystyrène extrudé

CHALVIGNAC CÉRAMIQUES EXCLUSIVES INC.
10601, avenue Racette
Montréal-Nord
Qc, Canada H1G 5H3
tél.: 514-322-1344
Contact Giovani Liva, président
Employés usine: 39 bureau: 6
Produits liés à l'énergie
lampes électriques

CHAUFFAGE CASAH INC. *voir* **CALORITECH DIV. DE CHAUFFAGE CASAH INC.**

CHAUFFAGE DE LUXE CORP. *voir* **FABRICATION Z-AIR INC.**

CHEMINÉES SÉCURITÉ LTÉE EXP
2125, rue Monterey
Laval (Chomedey)
Qc, Canada H7L 3T6
tél.: 514-337-3387
Contact Gustave Goulet, président
Employés usine: 120 bureau: 17
Produits liés à l'énergie
poêles-foyers à combustion contrôlée, en acier

CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE
243, boul. Hymus
Pointe-Claire (Montréal)
Qc, Canada H9R 1G3
tél.: 514-697-1131 télex: 05-821520
Contact Eric A. Hope, directeur général
Employés usine: 45 bureau: 45
Produits liés à l'énergie
aérothermes électriques; chaudières à l'électricité, du type commercial ou industriel: assemblage électrique; chaudières à l'électricité, du type résidentiel; contrôleurs pour le chauffage bi-énergétique; fournaises à l'électricité, du type résidentiel; panneaux de contrôle pour équipements de chauffage, de ventilation ou de climatisation; radiateurs électriques à air pulsé, au plancher, du type résidentiel; radiateurs électriques à air pulsé, muraux, du type commercial ou industriel; radiateurs électriques au plancher, du type commercial ou industriel; radiateurs électriques de plinthes, du type commercial ou industriel; radiateurs électriques de plinthes, du type pour portes-fenêtres; radiateurs électriques de plinthes, du type résidentiel; radiateurs électriques du type armoire (commercial ou industriel); radiateurs électriques du type armoire (résidentiel)

CIGENTEC INC. EXP
2063, avenue Chartier
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9P 1H3
tél.: 514-636-8802 télex: 055-62171
Contact Paul Mailhot, président-directeur général
Employés usine: 3 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
appareils d'éclairage de secours, incandescents; blocs d'alimentation électrique

CIRCUL-AIRE INC. EXP
3999, chemin Côte-Vertu
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4R 1R2
tél.: 514-336-3330 télex: 05-824203
Contact Steve E. Huza, président
Employés usine: 23 bureau: 41
Produits liés à l'énergie
appareils de traitement d'air, monoblocs, du type commercial ou industriel; systèmes de gestion de l'air, pour édifices

CLEVEMONT *voir* **L'IMAGE DIV. DES INDUSTRIES CLEVEMONT LTÉE**

COLUMBEX INC. EXP
1150, rue Marie-Victorin Est
Longueuil
Qc, Canada J4G 1A1
tél.: 514-677-8941 télex: 05-24614
Contact Kerrigan Turner, président
Employés usine: 5 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
boîtes de raccordement électrique, recouvertes d'époxy-polyester; conduits et raccords

Produits liés à l'énergie *(suite)*
électriques recouverts d'époxy-polyester; matériel de raccordement électrique résistant à la corrosion

COLUMBIA ELECTRIQUE INC. EXP
148, rue Boyer
Saint-Isidore (Huntingdon)
Qc, Canada J0L 2A0
tél.: 514-691-2220 télex: 05-25348
Contact Richard Sutterlin, président
Employés usine: 125 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
luminaires fluorescents; luminaires incandescents du type commercial ou industriel; luminaires incandescents du type résidentiel; lustres; plafonniers

COLUMBIA INTERNATIONAL LTÉE EXP
1150, rue Marie-Victorin, C.P. 17
Longueuil
Qc, Canada J4G 1A1
tél.: 514-677-2841 télex: 05-24614
Contact Kerrigan Turner, président
Employés usine: 95 bureau: 24
Produits liés à l'énergie
boîtes de raccordement électrique, en plastique; conduits et raccords électriques en chlorure de polyvinyle; conduits et raccords électriques en métal; quincaillerie d'installations électriques

COMACT INC. EXP
4000, 40e Rue
Saint-Georges-Ouest (Beauce)
Qc, Canada G5Y 5K6
tél.: 418-228-8911 télex: 05-833510
Contact Valère Morissette, vice-président (exécutif)
Employés usine: 35 bureau: 13
Produits liés à l'énergie
séchoirs à bois

COMBUSTION ET ÉQUIPEMENT INDUSTRIELS LTÉE EXP
525, avenue Edward VII
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9P 1E7
tél.: 514-631-2020 télex: 05-821621
Contact Gord Cowie, président
Employés usine: 35 bureau: 20
Produits liés à l'énergie
échangeurs de chaleur, pour procédés industriels; fours pour le traitement des métaux; systèmes de combustion pour procédés industriels

COMBUSTION TODD LTÉE EXP
585, rue Curé-Boivin
Boisbriand
Qc, Canada J7G 2A8
tél.: 514-435-1961 télex: 05-835521
Contact François-Xavier Grimard, président
Employés usine: 11 bureau: 18
Produits liés à l'énergie
brûleurs au gaz, du type commercial ou industriel; brûleurs au gaz-mazout, du type commercial ou industriel; brûleurs au mazout, du type commercial ou industriel; fours industriels; incinérateurs en métal; systèmes de combustion pour procédés industriels

COMCO ROOTS *voir* **COMPRESSEURS COMCO ROOTS DU CANADA INC.**

COMFORT-AIRE *voir* **VAPOR FIN LTÉE**

COMMANDER *voir* **MATÉRIAUX ÉLECTRIQUES COMMANDER INC.**

COMPAGNIE CANADIENNE D'APPAREIL MÉNAGER *voir* **CAMCO INC.**

COMPAGNIE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES PEERLESS LTÉE (LA)
5585, rue Fullum
Montréal
Qc, Canada H2G 2H5
tél.: 514-526-1671 télex: 055-60478
Contact Gaby Longpré, directeur des ventes
Employés usine: 125 bureau: 21
Produits liés à l'énergie
luminaires fluorescents

COMPAGNIE D'ÉQUIPEMENT DE CUISINE BRUTE INC. EXP
6035-L, chemin Côte-de-Liesse
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4T 1C6
tél.: 514-731-9474
Contact Max Balin, président
Employés usine: 19 bureau: 8
Produits liés à l'énergie
armoires réfrigérées; fours pour cuisines commerciales; réchauds pour cuisines commerciales

COMPAGNIE D'INGÉNIERIE BROCK LTÉE (LA) EXP
4305, rue d'Iberville
Montréal
Qc, Canada H2H 2L5
tél.: 514-527-8071 télex: 05-268895
Contact Clifford Taite, président
Employés usine: 25 bureau: 32
Produits liés à l'énergie
aérothermes au gaz; brûleurs au mazout, du type résidentiel; chauffe-air d'adjonction, électriques, du type résidentiel; chauffe-eau au gaz, du type résidentiel; chauffe-eau au mazout, du type résidentiel; échangeurs de chaleur, pour conduits de fumée de fournaises résidentielles; fournaises à l'électricité, du type résidentiel; fournaises au bois, du type résidentiel; fournaises au gaz, du type résidentiel; fournaises au mazout, du type résidentiel; réservoirs de stockage de mazout, du type résidentiel, en acier

COMPAGNIE DE DYNAMIQUE AVANCÉE LTÉE (LA) EXP
1700, rue Marie-Victorin
Saint-Bruno-de-Montarville
Qc, Canada J3V 4P6
tél.: 514-653-7220 télex: 05-25134
Contact F.M. Groundwater, président
Employés usine: 47 bureau: 13
Produits liés à l'énergie
systèmes d'entreposage, automatisés

COMPAGNIE DE PROFILÉS REYNOLDS DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS EXP
305, boul. Labelle, C.P. 150
Sainte-Thérèse
Qc, Canada J7E 4H7
tél.: 514-435-6551 télex: 05-835519
Contact Gilbert Desnoyers, président
Employés usine: 160 bureau: 35
Produits liés à l'énergie
conduits et raccords électriques en métal

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

COMPAGNIE ÉLECTRIQUE MÉNARD *voir* **MÉGATROL INC.**

COMPAGNIE ÉLECTRIQUE PIONEER DU QUÉBEC INC. (LA) EXP
612, chemin Bernard, C.P. 272
Granby
Qc, Canada J2G 2V4
tél.: 514-378-9018 télex: 05-832521
Contact Réal Babineau, directeur d'usine
Employés usine: 73 bureau: 18
Produits liés à l'énergie
transformateurs du type pour édifices commerciaux ou industriels, à l'huile; transformateurs du type pour poteaux

COMPAGNIE FÉDÉRAL PIONEER LTÉE (LA) EXP
561, rue Maisonneuve
Granby
Qc, Canada J2G 3H5
tél.: 514-378-9025 télex: 05-832513
Contact Réal Babineau, directeur d'usine
Employés usine: 76 bureau: 49
Produits liés à l'énergie
appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts); appareillage de commutation électrique (600 volts et moins); barres omnibus; chauffe-air d'adjonction, électriques, du type commercial ou industriel; fournaises à l'électricité, du type résidentiel; panneaux de distribution électrique (600 volts et moins); radiateurs électriques à air pulsé, muraux, du type commercial ou industriel; radiateurs électriques de plinthes, du type commercial ou industriel; radiateurs électriques du type armoire (commercial ou industriel)

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE
7420, rue St-Jacques
Montréal
Qc, Canada H4B 1W3
tél.: 514-340-5500 télex: 055-66120
Contact Waine J. Morrell, directeur région de l'Est
Employés usine: 100 bureau: 35
Produits liés à l'énergie
transformateurs électriques (rebobinage des)

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE EXP
1130, boul. Charest Ouest
Québec
Qc, Canada G1N 2E2
tél.: 418-683-3431 télex: 051-3058
Contact Guy Babineau, directeur d'usine
Employés usine: 200 bureau: 60
Produits liés à l'énergie
compteurs d'électricité; contrôleurs de réfrigération; transformateurs de mesure

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE EXP
280, rue Faillon
Montréal
Qc, Canada H2R 3A2
tél.: 514-274-7751
Contact E.M. Corbière, directeur d'usine
Employés usine: 230 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
lampes à décharge de haute intensité; lampes à incandescence; lampes à incandescence, miniatures; lampes d'enseignes; lampes de projection; lampes hygiéniques; lampes photographiques; lampes solaires

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE EXP
75, rue d'Anvers, parc ind.
Saint-Augustin-de-Desmaures
Qc, Canada G0A 3E0
tél.: 418-878-3636 télex: 051-3960
Contact Walter R. Fell, directeur général
Employés usine: 52 bureau: 20
Produits liés à l'énergie
barres omnibus, isolées

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE EXP
64, rue Wales
Saint-André-Est (Argenteuil)
Qc, Canada J0V 1X0
tél.: 514-537-3311
Contact Richard Limoges, directeur d'usine
Employés usine: 60 bureau: 13
Produits liés à l'énergie
conduits et raccords électriques en fibre de verre

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, DIV. ATELIERS D'INGÉNIERIE DOMINION EXP
795, 11e Avenue
Lachine (Montréal)
Qc, Canada H8S 2S8
tél.: 514-634-3411 télex: 05-821673
Contact Walter R. Fell, directeur général
Employés usine: 262 bureau: 346
Produits liés à l'énergie
alternateurs de centrales électriques; turbines hydrauliques; vannes hydrauliques pour barrages et ouvrages hydro-électriques ou d'irrigation

COMPAGNIE MARCONI CANADA (GROUPES DES COMMUNICATIONS ET DE L'ÉLECTRONIQUE) EXP
2442, avenue Trenton
Montréal
Qc, Canada H3P 1Y9
tél.: 514-341-7630 télex: 05-827822
Contact Philip E. Wheatley, président
Employés usine: 1262 bureau: 877
Produits liés à l'énergie
blocs d'alimentation électrique

COMPAGNIE MELOCHE INC. (LA), DIV. BÉTONS CENTRIFUGES EXP
C.P. 70
Coteau-du-Lac (Soulanges)
Qc, Canada J0P 1B0
tél.: 514-267-3333 télex: 05-822862
Contact Rosaire Meloche, président
Employés usine: 12 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
poteaux de branchement électrique, en béton; poteaux électriques ou téléphoniques en béton

COMPRESSEURS COMCO ROOTS DU CANADA INC. EXP
19140, rue Cruickshank
Baie-d'Urfé (Montréal)
Qc, Canada H9X 3P1
tél.: 514-457-5120
Contact Rainer Schliep, président
Employés usine: 6 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
compresseurs de gaz

CON-RAC *voir* **INDUSTRIES CON-RAC INC. (LES)**

CONDEL *voir* **B.M.F. CONDEL INC.**

CONDEX INC.
375, rue Norman
Saint-Pierre (Montréal)
Qc, Canada H8R 1A3
tél.: 514-488-9124
Contact Raymond Toledano, président
Employés usine: 8 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
éléments à immersion pour chauffe-eau électriques du type commercial ou industriel; éléments à immersion pour chauffe-eau électriques du type résidentiel; éléments chauffants; radiateurs électriques de plinthes, du type résidentiel

CONSULAB INC. EXP
415, boul. des Laurentides
Beauport (Québec)
Qc, Canada G1C 4R9
tél.: 418-661-3701 télex: 05-13078
Contact Jean-Luc Beaudoin, président
Employés usine: 17 bureau: 18
Produits liés à l'énergie
panneaux de contrôle pour équipements de chauffage, de ventilation ou de climatisation; panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.; panneaux de contrôle pour réseaux de transport et de distribution d'électricité; régulateurs de tension, pour procédés industriels; systèmes de chauffage par treillis métallique; systèmes de contrôle d'éclairage, pour édifices; systèmes de contrôle de demande d'énergie; systèmes de correction du facteur de puissance

CONTROLE ÉLECTRONIQUE MOSAIC SAMCO INC. EXP
305, rue Montpellier
Montréal
Qc, Canada H4N 2G6
tél.: 514-747-0488 télex: 055-62171
Contact Fand Did-Jalbout, président
Employés usine: 25 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
tableaux synoptiques

CONTROLES BROSCO LTÉE (LES), DIV. INDUSTRIES SPARTAN EXP
212, boul. Brunswick
Pointe-Claire (Montréal)
Qc, Canada H9R 1A6
tél.: 514-694-0460
Contact D.S. McIntosh, président
Employés usine: 10 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
thermostats pneumatiques

CONTROLES GENICO LTÉE (LES) EXP
2640, rue Sabourin
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4S 1M2
tél.: 514-336-4003
Contact John Di Schiavi, président
Employés usine: 8 bureau: 8
Produits liés à l'énergie
panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.; panneaux de contrôle pour réseaux de services publics; panneaux de contrôle pour réseaux de transport et de distribution d'électricité; tableaux synoptiques

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

CONTROLES JACQUES CHAMBERLAND INC. (LES) EXP
1296, rue de l'Église
Saint-Jean-Chrysostome (Lévis)
Qc, Canada G6Z 2L1
tél.: 418-839-1839
Contact Jacques Chamberland, président
Employés usine: 5 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.

CONTROLES LAURENTIDES LTÉE (LES)
880, rue Selkirk, C.P. 450
Pointe-Claire (Montréal)
Qc, Canada H9R 4P3
tél.: 514-697-9230 télex: 05-821591
Contact Brian I. Rikley, président
Employés usine: 10 bureau: 31
Produits liés à l'énergie
panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.; panneaux de contrôle pour réseaux de transport et de distribution d'électricité

CONTROLES P.S.C. LTÉE (LES) EXP
1980, rue Monterey
Laval (Chomedey)
Qc, Canada H7L 3S3
tél.: 514-687-271[illegible] télex: 05-25338
Contact Jean-P[illegible]rre Des Chatelets, président-directeur général
Employés usine: 10 bureau: 15
Produits liés à l'énergie
chauffe-air d'adjonction, électriques, du type résidentiel; systèmes de contrôle de demande d'énergie; systèmes de correction du facteur de puissance; systèmes de gestion d'édifices, programmables

COOPER INDUSTRIES (CANADA) INC. *voir* **ÉCLAIRAGE CROUSE-HINDS DIV. DE COOPER INDUSTRIES (CANADA) INC.**

COPCO *voir* **ATLAS COPCO CANADA INC.**

CORPORATION FORCE MOTRICE (LA)
655, rue Meloche
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9P 2T1
tél.: 514-636-8363 télex: 05-822775
Contact Sol Cohen, président
Employés usine: 4 bureau: 6
Produits liés à l'énergie
changeurs de fréquences électriques; redresseurs de courant électrique (600 volts et moins)

COUTURE *voir* **INDUSTRIES COUTURE LTÉE**

CRAMPONS TERMINAL DU QUÉBEC INC. EXP
200, boul. St-Jean-Baptiste Ouest
Mercier (Châteauguay)
Qc, Canada J0L 1K0
tél.: 514-691-2369
Contact Gaétan Trudeau, président
Employés usine: 5 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
bornes électriques

CROUSE-HINDS *voir* **ÉCLAIRAGE CROUSE-HINDS DIV. DE COOPER INDUSTRIES (CANADA) INC.**

CUISINE CANADIENNE DIAMOND INC.
105, rue Port-Royal Ouest
Montréal
Qc, Canada H3L 2A8
tél.: 514-381-2338 télex: 055-60477
Contact Jerry Diamond, président
Employés usine: 38 bureau: 6
Produits liés à l'énergie
comptoirs réfrigérés

CUSCO INDUSTRIES INC. EXP
393, rue Deslauriers
Montréal
Qc, Canada H4N 1W3
tél.: 514-334-1540 télex: 05-827808
Contact Eduard Conzen, président
Employés usine: 20 bureau: 20
Produits liés à l'énergie
tableaux synoptiques

D

D.S. ÉLECTRONIQUE INC. EXP
7510, boul. Roi-René
Anjou (Montréal)
Qc, Canada H1K 3G6
tél.: 514-351-3790 télex: 055-62171
Contact Denis Simard, président
Employés usine: 8 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
contrôleurs de température pour procédés industriels; horloges de commutation, programmables; panneaux de contrôle pour fours; panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.; régulateurs de tension, pour procédés industriels

DARLING DURO LTÉE EXP
140, rue Prince
Montréal
Qc, Canada H3C 2N2
tél.: 514-866-3451 télex: 05-25322
Contact Alex Chelico, président
Employés usine: 60 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
échangeurs de chaleur, à tubes et à enveloppes

DAVIE *voir* **MIL DAVIE INC.**

DECTRON INC. EXP
4300, boul. Poirier
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4R 2C5
tél.: 514-334-9609
Contact Reinhold Kittler, président
Employés usine: 23 bureau: 20
Produits liés à l'énergie
appareils pour la déshumidification et le chauffage de l'air et de l'eau des piscines intérieures

DELTA *voir* **TRANSFORMATEUR DELTA DU CANADA LTÉE**

DETTSON *voir* **INDUSTRIES DETTSON INC. (LES)**

DEUTZ DIESEL (CANADA) LTD *voir* **KHD CANADA INC.**

DIESEL-BEC INC. EXP
8827, boul. Henri-Bourassa Ouest
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4S 1P7
tél.: 514-335-0940 télex: 05-824970
Contact Claude Fortier, président
Employés usine: 4 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
groupes électrogènes; moteurs de bateaux; moteurs diesels stationnaires

DOCAL LTÉE
3550, rue St-Jacques
Montréal
Qc, Canada H4C 1H2
tél.: 514-932-3111 télex: 05-267504
Contact Jean A. Bauine, président
Employés usine: 7 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
condenseurs et évaporateurs pour la réfrigération; échangeurs de chaleur, pour procédés industriels

DOMINION BRIDGE-SULZER INC. EXP
555, rue Notre-Dame
Lachine (Montréal)
Qc, Canada H8S 2B1
tél.: 514-634-3551 télex: 05-821583
Contact Peter K. Lier, vice-président (exécutif)
Employés usine: 650 bureau: 300
Produits liés à l'énergie
chaudières industrielles; échangeurs de chaleur, pour procédés industriels; équipement de centrales nucléaires; équipement de centrales thermiques; fours industriels; incinérateurs en métal; machines et matériel de fonderies; réservoirs de stockage à grande capacité, en acier; surchauffeurs de vapeur; treuils de centrales hydro-électriques; turbines hydrauliques; vannes hydrauliques pour barrages et ouvrages hydro-électriques ou d'irrigation

DOMTAR INC. (GROUPE DES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION), DIV. PRODUITS D'ISOLATION EXP
C.P. 370
Donnacona (Portneuf)
Qc, Canada G0A 1T0
tél.: 418-285-5000
Contact J. Grignon, directeur d'usine
Employés usine: 155 bureau: 18
Produits liés à l'énergie
panneaux isolants composites pour toitures; panneaux isolants en fibre de bois

DOW CHEMICAL CANADA INC., DIV. VARENNES EXP
4445, rue Marie-Victorin, C.P. 260
Varennes
Qc, Canada J0L 2P0
tél.: 514-652-9841 télex: 05-25439
Contact John Moore, directeur des ventes
Employés usine: 76 bureau: 59
Produits liés à l'énergie
panneaux isolants en polystyrène extrudé

DROLET INC. (F.X.), DIV. MÉCANIQUE INDUSTRIELLE EXP
245, rue du Pont
Québec
Qc, Canada G1K 6L6
tél.: 418-522-5262 télex: 051-2281
Contact P.A. Fournier, président
Employés usine: 120 bureau: 80
Produits liés à l'énergie
équipement pour l'industrie des pâtes et papiers

DURAL *voir* **PRODUITS DURAL LIMITÉE**

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

E

E.D.C. INC. EXP
2020, place Thimens
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4R 1L1
tél.: 514-331-7510 télex: 05-826778
Contact Angelo Cerantola, président
Employés usine: 69 bureau: 9
Produits liés à l'énergie
boîtes d'interrupteurs ou de prises de courant; raccords de conduits électriques, en métal

EASTERN *voir* **ÉQUIPEMENT EASTERN CANADA LTÉE**

EASTERN DIE CASTING INC. *voir* **E.D.C. INC.**

ÉCHANGEURS DE CHALEUR ISKO LTÉE (LES) EXP
2700, rue de Miniac
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4S 1K9
tél: 514-337-5192 télex: 05-824685
Contact Ishy Khan, président
Employés usine: 5 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
échangeurs de chaleur, pour procédés industriels

ÉCHANGEURS DE CHALEUR UNIVERSEL INC. (LES)
1045, avenue Hickson
Verdun (Montréal)
Qc, Canada H4G 2L3
tél: 514-766-3584
Contact Jean-Jacques Tessier, président
Employés usine: 32 bureau: 8
Produits liés à l'énergie
climatiseurs pour machineries industrielles; déshumidificateurs à serpentins, du type commercial ou industriel; échangeurs de chaleur, à tubes à ailettes; échangeurs de chaleur, à tubes et à enveloppes; refroidisseurs d'huile; serpentins de chauffage, à eau chaude (procédés industriels); serpentins de refroidissement (procédés industriels)

ÉCLAIRAGE CROUSE-HINDS DIV. DE COOPER INDUSTRIES (CANADA) INC. EXP
625, rue Léon-Harmel
Granby
Qc, Canada J2G 8E9
tél: 514-378-0477 télex: 05-832568
Contact René Bouchard, directeur d'usine
Employés usine: 90 bureau: 33
Produits liés à l'énergie
appareils d'éclairage pour aéroports; luminaires à décharge haute intensité, du type commercial ou industriel; luminaires à décharge haute intensité, pour emplacements extérieurs; luminaires à décharge haute intensité, pour routes; luminaires à décharge haute intensité, pour terrains de sports; luminaires fluorescents; luminaires incandescents du type commercial ou industriel; projecteurs pour l'éclairage

ÉCLAIRAGE DIVERSIFIÉ LTÉE EXP
227-M, boul. Brunswick
Pointe-Claire (Montréal)
Qc, Canada H9R 4X5
tél: 514-694-2702 télex: 05-822837
Contact Eduard Grunikewicz, président
Employés usine: 12 bureau: 6
Produits liés à l'énergie
luminaires à décharge haute intensité, pour emplacements extérieurs; luminaires incandescents du type commercial ou industriel; luminaires incandescents du type résidentiel; plafonniers

ÉCLAIRAGE SUPÉRIEUR INC.
9850, rue St-Urbain
Montréal
Qc, Canada H3L 2T2
tél.: 514-382-2027
Contact Fred Shagass, président
Employés usine: 20 bureau: 8
Produits liés à l'énergie
lampes électriques; lampes électriques pour pianos ou orgues

ÉCLAIRAGES PA-CO INC. (LES)
780, rue Salaberry
Laval (Chomedey)
Qc, Canada H7S 1H3
tél: 514-668-9620
Contact Paul Corbeil, président
Employés usine: 24 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
luminaires fluorescents; luminaires fluorescents pour véhicules

ÉLECTRO CHARGE *voir* **PRODUITS DE PUISSANCE ÉLECTRO CHARGE INC.**

ELECTRO VAPEUR (1978) LTÉE EXP
5221, avenue de Gaspé
Montréal
Qc, Canada H2T 2A1
tél: 514-272-6122
Contact Nathan Rosenberg, président
Employés usine: 4
Produits liés à l'énergie
fers à repasser, industriels

ÉLECTRO-MARINE DIESEL LABELLE INC.
40, avenue Elmwood
Outremont (Montréal)
Qc, Canada H2V 2E4
tél: 514-279-2727 télex: 055-62090
Contact Bernard Labelle, président-directeur général
Employés usine: 9 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
gazogènes; groupes électrogènes; moteurs diesels stationnaires

ÉLECTRONERGIE *voir* **CONSULAB INC.**

ELKON INC. EXP
1961, 55e Avenue
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9P 1G9
tél: 514-636-0510 télex: 05-822590
Contact Gérald Taylor, président
Employés usine: 14 bureau: 15
Produits liés à l'énergie
aérothermes électriques; contrôleurs à thyristor; contrôleurs de température pour procédés industriels; éléments chauffants; panneaux de contrôle pour systèmes de chauffage pour procédés industriels

EMERGI-LITE / LANDMARK *voir* **GROUPE KAUFEL LTÉE, DIV. EMERGI-LITE / LANDMARK**

ENTREPRISES ALLIÉES LTÉE EXP
1211-A, rue Montée-de-Liesse
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4S 1J7
tél.: 514-335-1330 télex: 055-62171
Contact Gilles Milot, président
Employés usine: 25 bureau: 7
Produits liés à l'énergie
quincaillerie de lignes de transport d'électricité

ENTREPRISES BÉNOLEC LTÉE (LES) EXP
2420, rue de la Province
Longueuil
Qc, Canada J4G 1G1
tél: 514-651-5151
Contact Normand Carbonneau, président
Employés usine: 11 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
isolant en fibre cellulosique

ENTREPRISES JULIEN INC. (LES) EXP
200, rue Lachance
Québec
Qc, Canada G1P 2H3
tél: 418-687-3630 télex: 051-31699
Contact Raymond-Marie Gauvin, président du conseil
Employés usine: 85 bureau: 42
Produits liés à l'énergie
armoires réfrigérées; chambres froides; comptoirs réfrigérés; tables chauffantes en acier inoxydable

ÉQUIPEMENT D'ACIER INOXYDABLE FALCO LTÉE EXP
125-B, boul. St-Joseph
Lachine (Montréal)
Qc, Canada H8S 2L2
tél: 514-634-3541 télex: 055-61882
Contact Angelo Penta, président
Employés usine: 49 bureau: 13
Produits liés à l'énergie
échangeurs de chaleur, pour procédés industriels; réservoirs de stockage à grande capacité, en acier inoxydable

ÉQUIPEMENT DOYON & FRERES INC.
1585, 8e Rue Est, C.P. 250
Linière (Beauce)
Qc, Canada G0M 1J0
tél.: 418-685-3431
Contact Jacques Doyon, directeur
Employés usine: 42 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
comptoirs réfrigérés

ÉQUIPEMENT EASTERN CANADA LTÉE
0501, rue St-Patrick
LaSalle (Montréal)
Qc, Canada H8R 1S1
tél.: 514-363-9633
Contact John J. O'Shea, président
Employés usine: 10 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
pylônes en métal

ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE SQUARE D CANADA INC. EXP
825, rue Bancroft
Pointe-Claire (Montréal)
Qc, Canada H9R 4L6
tél.: 514-697-4790 télex: 05-821536
Contact Jean-Yves Arsenault, directeur des ventes
Employés usine: 33 bureau: 35

Produits liés à l'énergie
appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts); appareillage de commutation électrique (600 volts et moins); panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.

ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE WATTCO *voir* **CONDEX INC.**

ÉQUIPEMENT R N G *voir* **RITEPRO INC.**

ÉQUIPEMENTS FRIGORIFIQUES GELAIR INC. (LES)
5695, boul. des Grandes-Prairies
Saint-Léonard (Montréal)
Qc, Canada H1P 1B3
tél.: 514-328-1526
Contact Gilles Charbonneau, président
Employés usine: 7 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
condenseurs et évaporateurs pour la réfrigération

ESCAN MÉTAL INC. **EXP**
4960, rue Courval
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4T 1L4
tél.: 514-341-6440 télex: 05-824704
Contact Denis Carrière, président
Employés usine: 30 bureau: 19
Produits liés à l'énergie
cuiseurs à vapeur, en acier inoxydable; marmites à vapeur, en acier inoxydable; sauteuses électriques commerciales

F

FABRICATION Z-AIR INC.
4221, av. des Brises, route 347
Saint-Damien (Berthier)
Qc, Canada J0K 2E0
tél.: 514-835-1142
Contact J.-Réal Provost, président
Employés usine: 2 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
échangeurs de chaleur, air-air, du type agricole; échangeurs de chaleur, air-air, du type commercial ou industriel

FABRIQUE DE LAMPES SCORPIO LTÉE
255, avenue Dunbar
Mont-Royal (Montréal)
Qc, Canada H3P 2H4
tél.: 514-342-4460
Contact David Cojocaru, président
Employés usine: 7 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
lampes électriques

FAGUY ET FILS LTÉE (J.A.) **EXP**
750, rue Montée-de-Liesse
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4T 1P3
tél.: 514-341-3610 télex: 05-824852
Contact Keith Petrovsky, président
Employés usine: 62 bureau: 13
Produits liés à l'énergie
groupes électrogènes; unités mobiles d'éclairage

FALCO *voir* **ÉQUIPEMENT D'ACIER INOXYDABLE FALCO LTÉE**

FÉDOR-EXPOSITIONS INC. **EXP**
11150, rue Hamon
Montréal
Qc, Canada H3M 3A2
tél.: 514-331-2626
Contact Julius W. Fédor, président
Employés usine: 27 bureau: 15
Produits liés à l'énergie
tableaux synoptiques

FERGO LTÉE, DIV. ÉNERGÉTIQUE
1296, rue des Patriotes
Ancienne-Lorette (Québec)
Qc, Canada G2E 5H3
tél.: 418-872-1033
Contact Fernand Gauthier, président
Employés usine: 5 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
coupe-froid magnétiques

FERRANTI-PACKARD *voir* **TRANSFORMATEURS FERRANTI-PACKARD (LES) DIV. DE NFI CANADA LTÉE**

FIBERGLAS CANADA INC.
4, rue Gaby
Victoriaville
Qc, Canada G6R 1A2
tél.: 819-752-4587 télex: 05-838595
Contact Christian Morin, directeur d'usine
Employés usine: 10 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
produits de calfeutrage, pour toitures

FIBERGLAS CANADA INC. **EXP**
131, boul. Montcalm Nord
Candiac
Qc, Canada J5R 3L7
tél.: 514-659-9631 télex: 055-60769
Contact Serge Turcotte, directeur adjoint ventes
Employés usine: 230 bureau: 75
Produits liés à l'énergie
isolant en fibre de verre; panneaux isolants en fibre de verre

FIBRATECH SOLAIRE LTÉE *voir* **SOLTRAC INC.**

FIL ET CABLE ALCAN DIV. D'ALUMINIUM DU CANADA LTÉE **EXP**
Rue Burrill, C.P. 810
Shawinigan
Qc, Canada G9N 6W3
tél.: 819-539-5485 télex: 05-25236
Contact Denis R. Héroux, directeur d'usine
Employés usine: 95 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
câbles de puissance, en aluminium

FIL ET CABLE ALCAN DIV. D'ALUMINIUM DU CANADA LTÉE **EXP**
95, rue Rotterdam
Saint-Augustin-de-Desmaures
Qc, Canada G0A 3E0
tél.: 418-878-3311
Contact David M. Culver, président du conseil
Employés usine: 32 bureau: 7
Produits liés à l'énergie
câbles de puissance, en aluminium

FIL ET CABLE ALCAN DIV. D'ALUMINIUM DU CANADA LTÉE **EXP**
850, rue Moeller
Granby
Qc, Canada J2J 1K7
tél.: 514-378-6722
Contact Jean Bronsard, directeur d'usine
Employés usine: 20 bureau: 7
Produits liés à l'énergie
conduits et raccords électriques en métal; quincaillerie de lignes de transport d'électricité

FILOCHROME INC. **EXP**
1355, rue Lépine, C.P. 430
Joliette
Qc, Canada J6E 3Z9
tél.: 514-759-1826
Contact Paul Malo, président
Employés usine: 78 bureau: 9
Produits liés à l'énergie
éléments chauffants

FLAKT QUÉBEC INC. **EXP**
3025, boul. Pitfield
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4S 1H5
tél.: 514-332-9472 télex: 05-826868
Contact Ralph J. Tonelli, président
Employés usine: 25 bureau: 12
Produits liés à l'énergie
équipement pour l'industrie des pâtes et papiers

FONDERIE LAROCHE LTÉE **EXP**
19, rue De Chantal
Pont-Rouge (Portneuf)
Qc, Canada G0A 2X0
tél.: 418-873-2516
Contact Claude Laroche, président
Employés usine: 60 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
poêles à bois pour cuisines, camps, etc., en fonte

FONDERIE OUELLET (1985) INC. **EXP**
431, route 155, C.P. 118
Saint-Léonard-d'Aston (Nicolet)
Qc, Canada J0C 1M0
tél.: 819-399-2012
Contact Denis Gauthier, président
Employés usine: 17 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
fournaises au bois, du type résidentiel; poêles à bois pour cuisines, camps, etc., en fonte

FONDERIE WATERLOO INC. **EXP**
99, route 112
Waterloo
Qc, Canada J0E 2N0
tél.: 514-539-0233
Contact Richard Fortin, directeur général
Employés usine: 15 bureau: 1
Produits liés à l'énergie
poêles à bois à combustion contrôlée, en fonte

FONTAINES DIAMANT INC. **EXP**
921, avenue Godin
Vanier (Québec)
Qc, Canada G1M 2X5
tél.: 418-681-4316
Contact Gilles P. Rousseau, président
Employés usine: 2 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
boîtes de raccordement électrique, submersibles, en bronze; luminaires submersibles en bronze

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

FORANO INC. EXP
1600, rue St-Paul
Plessisville
Qc, Canada G6L 2Y9
tél.: 819-362-7361 télex: 05-838585
Contact Ronald Brousseau, président
Employés usine: 364 bureau: 128
Produits liés à l'énergie
machines et matériel de fonderies

FORESTEEL *voir* **MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. MIL INDUSTRIEL**

FORME-X INC. EXP
499, boul. Guimond, parc industr.
Longueuil
Qc, Canada J4G 1L8
tél.: 514-679-3430
Contact Norbert Dubois, président
Employés usine: 30 bureau: 14
Produits liés à l'énergie
réservoirs de stockage d'essence, du type pour stations-service, en acier; réservoirs de stockage de mazout, du type commercial ou industriel, en acier; réservoirs de stockage de mazout, du type résidentiel, en acier

FOSTER *voir* **RÉFRIGÉRATEURS FOSTER DU CANADA LTÉE**

FOURS PERFECTA LTÉE (LES)
1228, rue Montée-de-Liesse
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4S 1J4
tél.: 514-337-1510
Contact Ziggy Rubin, président
Employés usine: 4 bureau: 1
Produits liés à l'énergie
fours pour cuisines commerciales

FOURS SCHOLA (CANADA) LTEE *voir* **PYRADIA INC.**

FRANKS PIPING CO. *voir* **INDUSTRIES F.P. INC. (LES)**

G

G.R.S. INTERNATIONAL (1983) INC. EXP
6042, route 132
Sainte-Catherine (Châteauguay)
Qc, Canada J0L 1E0
tél.: 514-632-2100 télex: 05-25884
Contact Guy Lapointe, vice-président et directeur général
Employés usine: 20 bureau: 8
Produits liés à l'énergie
brûleurs pour barbecues au gaz; fournaises au mazout, pour corridors

GALT ÉQUIPEMENT LTÉE *voir* **STORK WERKSPOOR CANADA LTÉE**

GARAGA ISOLATION INC.
2525, 95e Rue Est
Saint-Georges (Beauce)
Qc, Canada G5Y 5C2
tél.: 418-227-2828 télex: 05-833629
Contact Michel Gendreau, président
Employés usine: 8 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
panneaux isolants en mousse de polyuréthane; panneaux isolants en pente, pour toitures

GELAIR *voir* **ÉQUIPEMENTS FRIGORIFIQUES GELAIR INC. (LES)**

GEN-LITE *voir* **INDUSTRIES GEN-LITE LTÉE (LES)**

GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE *voir* **COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE**

GENICO *voir* **CONTROLES GENICO LTÉE (LES)**

GENTEC INC. EXP
2625, rue Dalton
Sainte-Foy (Québec)
Qc, Canada G1P 3S9
tél.: 418-651-8000 télex: 051-31591
Contact Jean-Luc Giroux, président
Employés usine: 62 bureau: 28
Produits liés à l'énergie
horloges de commutation, programmables; sondes à haute-tension; systèmes de chauffage par treillis métallique; systèmes de contrôle de demande d'énergie, systèmes de correction du facteur de puissance; systèmes de gestion d'édifices, programmables

GIANT *voir* **USINES GIANT INC.**

GIBSON-HOMANS DU CANADA LTÉE
101, rue de la Barre
Boucherville
Qc, Canada J4B 2X6
tél.: 514-655-9005 télex: 05-24418
Contact Herman Frances, président
Employés usine: 5 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
produits de calfeutrage, pour portes et fenêtres; produits de calfeutrage, pour toitures

GILFAB *voir* **RÉSERVOIRS GILFAB INC.**

GODRO ÉQUIPEMENTS INC. EXP
102, rang 5
Sainte-Cécile-de-Milton
Qc, Canada J0E 2C0
tél.: 514-372-1347 télex: 05-832577
Contact Raymond Labelle, président
Employés usine: 20 bureau: 18
Produits liés à l'énergie
poêles à bois à combustion contrôlée, en acier

GOODFELLOW INC. EXP
4, rue du Moulin
Saint-André-Est (Argenteuil)
Qc, Canada J0V 1X0
tél.: 514-537-3361 télex: 05-826810
Contact George D. Goodfellow, président
Employés usine: 40
Produits liés à l'énergie
poteaux électriques ou téléphoniques en bois

GORE *voir* **LUMINAIRE GORE LTÉE**

GROUPE KAUFEL LTÉE, DIV. EMERGI-LITE / LANDMARK EXP
1811, boulevard Hymus
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9P 1J5
tél.: 514-685-2270 télex: 05-822557
Contact Bruce Kaufman, président
Employés usine: 140 bureau: 40
Produits liés à l'énergie
appareils d'éclairage de secours, fluorescents; luminaires à décharge haute intensité, du type commercial ou industriel; luminaires à décharge haute intensité, pour emplacements extérieurs; luminaires à décharge haute intensité, pour routes; luminaires à décharge

Produits liés à l'énergie (suite)
haute intensité, pour terrains de sports; panneaux indicateurs de sortie

GROUPE LAPERRIERE & VERREAULT INC. EXP
3100, rue Westinghouse
Trois-Rivières
Qc, Canada G9A 5E1
tél.: 819-373-5733 télex: 05-837202
Contact Laurent Verreault, président-directeur général
Employés usine: 30 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
équipement pour l'industrie des pâtes et papiers

GTE SYLVANIA CANADA LTÉE EXP
1, rue Sylvain, C.P. 160
Drummondville
Qc, Canada J2B 6V8
tél.: 819-477-8313 télex: 05-838524
Contact Charles Deblois, président
Produits liés à l'énergie
lampes à décharge de haute intensité; lampes à incandescence; lampes de projection; lampes fluorescentes

GTE SYLVANIA CANADA LTÉE, DIV. ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR
8501, rue Jarry Est
Anjou (Montréal)
Qc, Canada H1J 1H7
tél.: 514-352-2550
Contact Charles Deblois, président
Employés usine: 167 bureau: 53
Produits liés à l'énergie
luminaires fluorescents

H

H.M.B. CONTROLS LTD EXP
3050, rue Sartelon
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4R 1E3
tél.: 514-336-1075
Contact A. McAlear, président
Employés usine: 10 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.; panneaux de contrôle pour réseaux de services publics

H.O.P. CONSULAB *voir* **CONSULAB INC.**

HARBOUR *voir* **INDUSTRIES HARBOUR (CANADA) LTÉE (LES)**

HARDT *voir* **MANUFACTURE D'ÉQUIPEMENT HARDT INC.**

HEINEMANN ELECTRIC CANADA LTÉE
343, rue Deslauriers
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4N 1W2
tél.: 514-332-1163 télex: 05-826613
Contact Douglas T. Shaw, président
Employés usine: 40 bureau: 10
Produits liés à l'énergie
disjoncteurs (600 volts et moins)

HENDERSON, BARWICK INC. EXP
176, rue Peel
Montréal
Qc, Canada H3C 2G7
tél.: 514-935-4623 télex: 055-60822

Contact Kenneth A. Barwick, président
Employés usine: 150 bureau: 50
Produits liés à l'énergie
aérothermes à vapeur ou à eau chaude, du type commercial ou industriel; serpentins de chauffage, à eau chaude (procédés industriels); serpentins de chauffage, à vapeur (procédés industriels)

HEWITT ÉQUIPEMENT LTÉE, DIV. PRODUCTION EXP
5001, route Trans-Canada, C.P. 1200
Pointe-Claire (Montréal)
Qc, Canada H9R 4R6
tél.: 514-697-6911 télex: 05-821625
Contact Jim Hewitt, président
Employés usine: 125 bureau: 44
Produits liés à l'énergie
appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts); groupes électrogènes; panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.

HONCO INC. EXP
1191, chemin Industriel
Bernières (Lévis)
Qc, Canada G0S 1C0
tél.: 418-831-2245 télex: 051-3235
Contact Paul Lacasse, président
Employés usine: 45 bureau: 25
Produits liés à l'énergie
chambres froides

HOOPER & CIE LTÉE (S.W.) EXP
731, rue Galt Ouest, C.P. 966
Sherbrooke
Qc, Canada J1H 5L3
tél.: 819-569-9023 télex: 05-836145
Contact Pierre Marchand, directeur de production
Employés usine: 67 bureau: 19
Produits liés à l'énergie
équipement pour l'industrie des pâtes et papiers

HUNT & MOSCROP (CANADA) INC.
voir **ARMSTRONG-HUNT INC.**

HUPP CANADA *voir* **MANUFACTURE WCI LIMITÉE, DIV. HUPP CANADA**

HYMAC LTÉE EXP
2995, boul. le Corbusier
Laval (Chomedey)
Qc, Canada H7L 3M3
tél.: 514-337-4750 télex: 05-27366
Contact T.P. Krieser, président
Employés usine: 101 bureau: 82
Produits liés à l'énergie
équipement pour l'industrie des pâtes et papiers

I

I S B LTÉE EXP
2100, boul. Hymus
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9P 1J7
tél.: 514-685-4474 télex: 055-62171
Contact Armen Kazandjian, président
Employés usine: 22 bureau: 10
Produits liés à l'énergie
appareils d'éclairage de secours, incandescents

INDUSTRIES ASTON INC. EXP
50, rue Courchesne, C.P. 220
Saint-Léonard-d'Aston (Nicolet)
Qc, Canada J0C 1M0
tél.: 819-399-2175 télex: 05-838530
Contact Germain Courchesne, président
Employés usine: 25 bureau: 18
Produits liés à l'énergie
appareils de traitement d'air, monoblocs, du type agricole; appareils de traitement d'air, monoblocs, du type commercial ou industriel; échangeurs de chaleur, air-air, du type résidentiel; fournaises à l'électricité, du type commercial ou industriel; fournaises à l'électricité, du type résidentiel; systèmes de circulation d'air et de récupération de chaleur, du type résidentiel

INDUSTRIES CAFCO LTÉE (LES)
930, rue Pie XI
Thetford Mines
Qc, Canada G6G 7M4
tél.: 418-338-3501 télex: 05-833500
Contact Robert J. Schinck, vice-président-directeur général
Employés usine: 11 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
laine minérale

INDUSTRIES CON-RAC INC. (LES) EXP
11720, av. Philippe-Panneton
Montréal (Rivière-des-Prairies)
Qc, Canada H1E 4G4
tél.: 514-643-4525 télex: 05-826852
Contact Raymond Jacques, président
Employés usine: 12 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
quincaillerie de lignes de transport d'électricité; raccords de conduits électriques, en métal; raccords de mise à la terre; raccords pour équipement électrique à haute tension

INDUSTRIES COUTURE LTÉE EXP
2007, boul. Talbot
Chicoutimi
Qc, Canada G7H 5H4
tél.: 418-549-2850 télex: 051-36122
Contact Jean-Louis Gauthier, président
Employés usine: 120 bureau: 35
Produits liés à l'énergie
équipement pour l'industrie des pâtes et papiers

INDUSTRIES DETTSON INC. (LES) EXP
550, boul. Industriel
Sherbrooke
Qc, Canada J1L 1V8
tél.: 819-567-8493
Contact André Lespérance, président
Employés usine: 30 bureau: 12
Produits liés à l'énergie
chaudières au gaz, du type commercial ou industriel; chaudières au gaz, du type résidentiel; chaudières au mazout, du type résidentiel; fournaises au mazout, du type résidentiel; serpentins de chauffage, à eau chaude (c.v.a.c.)

INDUSTRIES F.P. INC. (LES) EXP
20, chemin Windsor, C.P. 160
Bromptonville (Johnson)
Qc, Canada J0B 1H0
tél.: 819-846-2771 télex: 05-836285
Contact Richard Bourbeau, président
Employés usine: 80 bureau: 39
Produits liés à l'énergie
brûleurs au gaz, du type commercial ou industriel; brûleurs au gaz, du type résidentiel; brûleurs au mazout, du type commercial ou industriel; brûleurs au mazout, du type résidentiel; chaudières à l'électricité, du type commercial ou industriel; chaudières à l'électricité, du type résidentiel; chaudières au bois et à l'électricité, du type résidentiel;
Produits liés à l'énergie *(suite)*
chaudières au bois et au mazout, du type résidentiel; chaudières au bois ou au charbon, du type commercial ou industriel; chaudières au bois ou au charbon, du type résidentiel; chaudières au gaz, du type commercial ou industriel; chaudières au gaz, du type résidentiel; chaudières au mazout, du type commercial ou industriel; chaudières au mazout, du type résidentiel; chauffe-eau instantanés pour chaudières; chauffe-eau pour piscines, au mazout

INDUSTRIES GEN-LITE LTÉE (LES)
510, rue McGill
Montréal
Qc, Canada H2Y 2H6
tél.: 514-842-9984 télex: 055-61218
Contact Harvey Herman, président
Employés usine: 25 bureau: 10
Produits liés à l'énergie
lampes du type tiffany; lampes électriques; luminaires sur rails, du type résidentiel; lustres; plafonniers

INDUSTRIES HARBOUR (CANADA) LTÉE (LES) EXP
460, boul. Normandie Nord
Farnham
Qc, Canada J2N 1W4
tél.: 514-293-5304 télex: 05-267686
Contact John G. Heaslip, président
Employés usine: 21 bureau: 9
Produits liés à l'énergie
câbles et fils isolés pour hautes températures

INDUSTRIES JOSLYN (CANADA) LTÉE (LES) EXP
63, boul. St-Joseph
Lachine (Montréal)
Qc, Canada H8S 2K9
tél.: 514-364-6622 télex: 05-821777
Contact Normand F. Carpentier, président
Employés usine: 100 bureau: 40
Produits liés à l'énergie
quincaillerie de lignes de transport d'électricité

INDUSTRIES LUXOR INC.
7941, avenue Léonard-de-Vinci
Montréal
Qc, Canada H1Z 3R5
tél.: 514-721-9882
Contact Jacques Girard, président
Employés usine: 12 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
luminaires incandescents du type résidentiel

INDUSTRIES M.K.E. (1984) INC. (LES)
183, boul. Montcalm Nord
Candiac
Qc, Canada J5R 3L6
tél.: 514-659-6531 télex: 055-60028
Contact Édith Majeau, présidente
Employés usine: 65 bureau: 11
Produits liés à l'énergie
armoires réfrigérées; comptoirs réfrigérés; congélateurs commerciaux; cuisinières commerciales; fours pour cuisines commerciales; friteuses commerciales; réchauds pour cuisines commerciales; réfrigérateurs commerciaux; tables chauffantes en acier inoxydable

INDUSTRIES MONDIALES ARMSTRONG CANADA LTÉE (LES) EXP
6911, boul. Décarie
Montréal
Qc, Canada H3W 3E5
tél.: 514-733-9981 télex: 05-25260

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

Contact K.A. Matheson, vice-président
Employés usine: 393 bureau: 80
Produits liés à l'énergie
isolant pour tuyautene, préformé

INDUSTRIES PIERRE FOURNELLE INC. (LES) **EXP**
4343, rue Hochelaga
Montréal
Qc, Canada H1V 1C3
tél.: 514-251-0391
Contact Pierre Fournelle, président
Employés usine: 58 bureau: 13
Produits liés à l'énergie
capteurs solaires

INDUSTRIES PYROX INC. (LES)
5085, rue Rideau, C.P. 3000
Ancienne-Lorette (Québec)
Qc, Canada G2E 5P9
tél.: 418-872-9999 télex: 051-31596
Contact Louis Nadeau, président
Employés usine: 8 bureau: 6
Produits liés à l'énergie
fours crématoires; incinérateurs en métal

INDUSTRIES SANYO CANADA INC. (LES)
5660, avenue Royalmount
Montréal
Qc, Canada H4P 1K4
tél.: 514-341-5610 télex: 05-268892
Contact I. Ikeyana, vice-président
Employés usine: 161 bureau: 37
Produits liés à l'énergie
fours à micro-ondes

INDUSTRIES SPARTAN *voir* **CONTROLES BROSCO LTÉE (LES), DIV. INDUSTRIES SPARTAN**

INDUSTRIES TEMP CON INC. (LES) **EXP**
5405, boul. Thimens
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4R 2H4
tél.: 514-745-0825 télex: 05-822852
Contact Normand Meloche, président
Employés usine: 10 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
systèmes de réfrigération et de chauffage, pour boîtes et remorques de camions; systèmes de réfrigération pour chambres froides ou entrepôts frigorifiques

INFRANOR CANADA INC. **EXP**
5650, rue Trudeau
Saint-Hyacinthe
Qc, Canada J2S 1H4
tél.: 514-773-5503 télex: 05-830536
Contact Jacques Roberge, président
Employés usine: 20 bureau: 20
Produits liés à l'énergie
luminaires à décharge haute intensité, du type commercial ou industriel; luminaires à décharge haute intensité, pour emplacements extérieurs; luminaires à décharge haute intensité, pour routes; luminaires à décharge haute intensité, pour terrains de sports; luminaires fluorescents; projecteurs pour l'éclairage

INGÉNIERIE BROCK *voir* **COMPAGNIE D'INGÉNIERIE BROCK LTÉE (LA)**

INGÉNIERIE COMBUSTION DU CANADA INC., DIV. C-E CANADA POWER SYSTEMS **EXP**
2085, rue Roy, C.P. 397
Sherbrooke
Qc, Canada J1H 5J9
tél.: 819-569-5181 télex: 05-836174
Contact Michael P. Byrne, directeur de la production
Employés usine: 480 bureau: 120
Produits liés à l'énergie
chaudières industrielles; équipement de centrales nucléaires; équipement de centrales thermiques; générateurs de vapeur

INGÉNIERIE DOMINION *voir* **COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LTÉE, DIV. ATELIERS D'INGÉNIERIE DOMINION**

INGERSOLL-RAND CANADA INC. **EXP**
375, rue Courcelette, C.P. 1500
Sherbrooke
Qc, Canada J1H 5M3
tél.: 819-569-5121 télex: 05-836141
Contact W.L. Mallory, président
Employés usine: 300 bureau: 180
Produits liés à l'énergie
appareils pour la production de gaz; compresseurs de gaz; équipement pour l'industrie des pâtes et papiers; turbines à vapeur

INGLIS LTÉE, DIV. MONTMAGNY **EXP**
10, rue St-Jean-Baptiste Est
Montmagny
Qc, Canada G5V 1J7
tél.: 418-248-2332 télex: 051-3410
Contact Roger Fortin, directeur général de division
Employés usine: 320 bureau: 55
Produits liés à l'énergie
cuisinières domestiques; fours à encastrer, domestiques; tables de cuisson, ménagères

ISKO *voir* **ÉCHANGEURS DE CHALEUR ISKO LTÉE (LES)**

ISOLATION MANSON INC.
3000, boul. Matte
Brossard
Qc, Canada J4Y 2H5
tél.: 514-659-9101 télex: 05-25301
Contact Keith Eaman, directeur
Employés usine: 125 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
isolant en fibre de verre; isolant pour tuyautene, préformé; panneaux isolants en fibre de verre

J

J M ASBESTOS INC. **EXP**
Boulevard St-Luc, C.P. 1500
Asbestos
Qc, Canada J1T 3N2
tél.: 819-879-5431
Contact Peter D. Kyle, président du conseil
Employés usine: 62 bureau: 8
Produits liés à l'énergie
produits de calfeutrage, pour portes et fenêtres

JOHNS-MANVILLE CANADA *voir* **J M ASBESTOS INC.**

JOHNS-MANVILLE CANADA *voir* **ISOLATION MANSON INC.**

JOHNSON *voir* **SOCIÉTÉ DE CONTROLE JOHNSON LTÉE**

JOHNSON & LAZARE INC. **EXP**
4305, rue Iberville
Montréal
Qc, Canada H2H 2L5
tél.: 514-527-8071
Contact Parviz Benyamini, président
Employés usine: 20 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
lampes électriques; lustres

K

KAUFEL *voir* **GROUPE KAUFEL LTÉE, DIV. EMERGI-LITE / LANDMARK**

KEARNEY *voir* **APPAREILLAGES ÉLECTRIQUES KEARNEY INC. (LES)**

KHD CANADA INC.
180, rue de Normandie
Boucherville
Qc, Canada J4B 5G7
tél.: 514-641-2680 télex: 05-268544
Contact Thomas L. Erdhuetter, président
Employés usine: 10 bureau: 45
Produits liés à l'énergie
moteurs de bateaux; moteurs diesels stationnaires

KIDDE CANADA LTÉE, DIV. ÉCLAIRAGE DEVINE
129, rue Barre
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4T 1W6
tél.: 514-731-3555 télex: 05-824198
Contact Marvin Eggert, directeur général
Employés usine: 8 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
luminaires à décharge haute intensité, du type commercial ou industriel; luminaires fluorescents; luminaires incandescents du type commercial ou industriel

KIDDE CANADA LTÉE, DIV. PROGRESS **EXP**
8989, boul. Cavendish
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4T 1M8
tél.: 514-731-7641 télex: 05-824071
Contact E.R. Connors, président
Employés usine: 136 bureau: 21
Produits liés à l'énergie
lustres

KLOCKNER-MOELLER LTÉE **EXP**
505, rue Edouard
Granby
Qc, Canada J2G 3Z5
tél.: 514-378-2244
Contact N. Dudas, vice-président-directeur général
Employés usine: 50 bureau: 7
Produits liés à l'énergie
boîtes de raccordement électrique, en métal; panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

L

L'IMAGE DIV. DES INDUSTRIES CLEVEMONT LTÉE
8155, rue Larrey
Anjou (Montréal)
Qc, Canada H1J 2L5
tél.: 514-353-8760 télex: 05-829645
Contact Edward Lenkov, président
Employés usine: 150 bureau: 50
Produits liés à l'énergie
lampes électriques; luminaires incandescents du type résidentiel; lustres

LAB-VOLT (QUÉBEC) LTÉE EXP
2120, rue Lavoisier
Sainte-Foy (Québec)
Qc, Canada G1N 4B1
tél.: 418-681-6346 télex: 051-31538
Contact Guy Goupil, président
Employés usine: 55 bureau: 40
Produits liés à l'énergie
blocs d'alimentation électrique

LAMPE ET ÉCLAIRAGE MAJOR LTÉE
31, rue Taylor
Waterloo
Qc, Canada J0E 2N0
tél.: 514-539-0769
Contact Serge Proulx, président
Employés usine: 1
Produits liés à l'énergie
lampes électriques pour pianos ou orgues; lampes électriques pour tableaux

LAMPES COLLECTION INC.
9282, rue Le Prado
Saint-Léonard (Montréal)
Qc, Canada H1P 3B4
tél.: 514-325-1051
Contact Jean-Marie Sansfaçon, président
Employés usine: 8 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
lampes électriques

LAMPES ET ABAT-JOUR CLASSIC INC.
2824, rue Gilford
Montréal
Qc, Canada H1Y 2B7
tél.: 514-382-2011
Contact William Travis, président
Employés usine: 34 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
lampes électriques

LAMPES LUXO LTÉE (LES) EXP
30, place Sicard, C.P. 460
Sainte-Thérèse
Qc, Canada J7E 4J9
tél.: 514-435-1971 télex: 05-835534
Contact Alain Lafrance, président
Employés usine: 40 bureau: 20
Produits liés à l'énergie
lampes électriques

LAMPES RICHELIEU LTÉE (LES) EXP
66, chemin des Patriotes, C.P. 18
Saint-Mathias (Chambly)
Qc, Canada J0L 2G0
tél.: 514-658-3890
Contact Janine Rochon, présidente
Employés usine: 15 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
lampes du type tiffany

LAPERRIERE & VERREAULT *voir* **GROUPE LAPERRIERE & VERREAULT INC.**

LAROCHE *voir* **FONDERIE LAROCHE LTÉE**

LEGERLITE *voir* **PLASTIQUES LEGERLITE INC. (LES)**

LEROY-SOMER *voir* **MOTEURS LEROY-SOMER CANADA LTÉE**

LEVITON *voir* **MANUFACTURE LEVITON DU CANADA LTÉE**

LIGHTOLIER CANADA INC. EXP
3015, rue Louis-Amos
Lachine (Montréal)
Qc, Canada H8T 1C4
tél.: 514-636-0670 télex: 05-821839
Contact Gaston Robert, président
Employés usine: 175 bureau: 75
Produits liés à l'énergie
luminaires à décharge haute intensité, du type commercial ou industriel; luminaires incandescents du type commercial ou industriel; luminaires incandescents du type résidentiel; projecteurs pour l'éclairage

LOCWELD INC. EXP
50, avenue Iberville
Candiac
Qc, Canada J5R 1J5
tél.: 514-659-9661 télex: 055-62088
Contact Norman Perry, président
Employés usine: 150 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
pylônes en métal

LONGTIN CONDUITS INC. EXP
159, rue Cousins, C.P. 610
Saint-Jean-sur-Richelieu
Qc, Canada J3B 6Z8
tél.: 514-878-4519 télex: 05-831523
Contact François de Sainte-Marie, vice-président (production)
Employés usine: 38 bureau: 12
Produits liés à l'énergie
conduits et raccords électriques en métal; conduits et raccords électriques recouverts d'époxy-polyester

LUMEC INC. EXP
618, boul. Curé-Boivin
Boisbriand
Qc, Canada J7G 2A7
tél.: 514-430-7040 télex: 05-835591
Contact Réjean Vachon, président
Employés usine: 85 bureau: 25
Produits liés à l'énergie
luminaires à décharge haute intensité, du type commercial ou industriel; luminaires à décharge haute intensité, pour emplacements extérieurs; luminaires à décharge haute intensité, pour routes; luminaires à décharge haute intensité, pour terrains de sports; projecteurs pour l'éclairage

LUMIERES C.M.B. INC.
11515, 4e Avenue
Montréal (Rivière-des-Prairies)
Qc, Canada H1E 2Y8
tél.: 514-648-9767
Contact Antonio Campanelli, président
Employés usine: 10 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
lampes électriques; luminaires incandescents du type résidentiel

LUMINAIRE GORE LTÉE
9585, avenue Christophe-Colomb
Montréal
Qc, Canada H2M 2E3
tél.: 514-382-5690
Contact Harry Gore, président
Employés usine: 15 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
lampes électriques

LUXO *voir* **LAMPES LUXO LTÉE (LES)**

LUXOR *voir* **INDUSTRIES LUXOR INC.**

LYO-SAN INC. EXP
500, boul. de l'Aéroparc, C.P. 598
Lachute
Qc, Canada J8H 4G4
tél.: 514-562-8525 télex: 055-60777
Contact Roland St-Pierre, président
Employés usine: 9 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
lyophilisateurs

M

M ÉLECTRIQUE LTÉE
1330, rue Cartier, C.P. 1570
Trois-Rivières
Qc, Canada G9A 5L6
tél.: 819-374-4687 télex: 05-837122
Contact Maurice Caron, contrôleur
Employés usine: 35 bureau: 10
Produits liés à l'énergie
panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.

M.C.S. *voir* **TECHNIGRAPH M.C.S. INC.**

M.K.E. *voir* **INDUSTRIES M.K.E. (1984) INC. (LES)**

MAJOR *voir* **LAMPE ET ÉCLAIRAGE MAJOR LTÉE**

MANSON *voir* **ISOLATION MANSON INC.**

MANUFACTURE D'ÉQUIPEMENT HARDT INC. EXP
5150, rue Fairway
Lachine (Montréal)
Qc, Canada H8T 1B8
tél.: 514-631-7271 télex: 055-62171
Contact David Friedl, président
Employés usine: 10 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
tournebroches commerciaux

MANUFACTURE LEVITON DU CANADA LTÉE EXP
8255, boul. St-Michel
Montréal
Qc, Canada H1Z 3E5
tél.: 514-374-1210 télex: 05-828894
Contact Thomas A. Blumberg, président
Employés usine: 424 bureau: 91
Produits liés à l'énergie
baladeuses électriques; boîtes d'interrupteurs ou de prises de courant; fusibles domestiques; interrupteurs (600 volts et moins); interrupteurs domestiques; prises de courant; rallonges électriques; systèmes de contrôle des installations électriques résidentielles; veilleuses électriques

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

MANUFACTURE WCI LIMITÉE, DIV. HUPP CANADA EXP
802, boul. Ange-Gardien, C.P. 2300
L'Assomption
Qc, Canada J0K 1G0
tél.: 514-589-5701 télex: 055-61082
Contact A.C.P. Hane, président
Employés usine: 850 bureau: 150
Produits liés à l'énergie
cuisinières domestiques; fours à encastrer, domestiques; réfrigérateurs ménagers; tables de cuisson, ménagères

MANUPLAST INC. EXP
161, rue Claire-Fontaine
Alma
Qc, Canada G8B 6G9
tél.: 418-668-6181 télex: 051-36289
Contact Charles Leduc, président
Employés usine: 26 bureau: 6
Produits liés à l'énergie
tuyaux pour gaz, en plastique

MANVILLE CANADA INC., DIV. SNOC & HOLOPHANE
17200, rue Centrale, C.P. 427
Saint-Hyacinthe
Qc, Canada J2S 7B8
tél.: 514-774-5238 télex: 05-830550
Contact Clément Cournoyer, directeur d'usine
Employés usine: 60 bureau: 10
Produits liés à l'énergie
luminaires à décharge haute intensité, du type commercial ou industriel; luminaires à décharge haute intensité, pour emplacements extérieurs; luminaires à décharge haute intensité, pour routes; luminaires à décharge haute intensité, pour terrains de sports; luminaires incandescents du type commercial ou industriel; luminaires incandescents du type résidentiel; lustres; projecteurs pour l'éclairage

MARCONI *voir* **COMPAGNIE MARCONI CANADA (GROUPES DES COMMUNICATIONS ET DE L'ÉLECTRONIQUE)**

MARCUS *voir* **TRANSFORMATEUR MARCUS DU CANADA LTÉE**

MARCUS EXACTA *voir* **TRANSFORMATEURS MARCUS EXACTA DU CANADA LTÉE (LES)**

MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. HYDRO-ÉLECTRIQUE EXP
C.P. 550
Sorel
Qc, Canada J3P 5P5
tél.: 514-743-3351 télex: 055-61081
Contact J.-Pierre Charbonneau, vice-président
Employés usine: 300 bureau: 130
Produits liés à l'énergie
alternateurs de centrales électriques; compensateurs synchrones; moteurs électriques; turbines hydrauliques; vannes hydrauliques pour barrages et ouvrages hydro-électriques ou d'irrigation

MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. MIL INDUSTRIEL EXP
217, rue Léonidas, C.P. 290
Rimouski
Qc, Canada G5L 7C1
tél.: 418-723-6508 télex: 051-86317
Contact Paul-M. Grémeaux, vice-président
Employés usine: 286 bureau: 56
Produits liés à l'énergie
réservoirs de stockage à grande capacité, en acier; treuils de centrales hydro-électriques;
Produits liés à l'énergie *(suite)*
vannes hydrauliques pour barrages et ouvrages hydro-électriques ou d'irrigation

MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. MIL INDUSTRIEL EXP
9225, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal
Qc, Canada H1E 1P6
tél.: 514-648-3871 télex: 05-829615
Contact Paul Grémeaux, vice-président
Employés usine: 80 bureau: 20
Produits liés à l'énergie
chaudières industrielles; fourneaux pour acieries; pylônes en métal; vannes hydrauliques pour barrages et ouvrages hydro-électriques ou d'irrigation

MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. MILTHOM EXP
125, rue Rockfield
Lachine (Montréal)
Qc, Canada H8S 1C4
tél.: 514-364-0240
Contact J.-Pierre Charbonneau, administrateur
Employés usine: 40 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
enroulements de stators pour alternateurs de centrales hydro-électriques

MARINE PATHFINDER INC. EXP
214, boul. Brunswick, C.P. 417
Pointe-Claire (Montréal)
Qc, Canada H9R 4P3
tél.: 514-694-7322 télex: 05-822772
Contact John C. Scherer, président
Produits liés à l'énergie
moteurs de bateaux; moteurs diesels stationnaires

MARK HOT INC. EXP
400, place Trans-Canada
Longueuil
Qc, Canada J4G 1N9
tél.: 514-670-4050 télex: 05-268809
Contact Pierre Marcotte, président
Employés usine: 230 bureau: 110
Produits liés à l'énergie
aérothermes à vapeur ou à eau chaude, du type commercial ou industriel; appareils de traitement d'air, monoblocs, du type commercial ou industriel; climatiseurs-radiateurs à eau chaude ou à eau froide, du type armoire (commercial ou industriel); climatiseurs-radiateurs à eau chaude ou à eau froide, du type plinthe (commercial ou industriel); déshumidificateurs à serpentins, du type commercial ou industriel; radiateurs à eau chaude ou à vapeur, du type armoire (commercial ou industriel); radiateurs à eau chaude ou à vapeur, du type plinthe (commercial ou industriel); serpentins de chauffage, à eau chaude (c.v.a.c.); serpentins de chauffage, à vapeur (c.v.a.c.); serpentins de chauffage, à vapeur (procédés industriels); serpentins de refroidissement (c.v.a.c.); thermopompes pour la climatisation, du type commercial ou industriel; thermopompes pour le chauffage, du type commercial ou industriel

MARLIN DETROIT DIESEL INC. EXP
2997, rue Watt
Sainte-Foy (Québec)
Qc, Canada G1X 3W1
tél.: 418-651-5371 télex: 051-31521
Contact René Bussières, président
Employés usine: 53 bureau: 54
Produits liés à l'énergie
groupes électrogènes; moteurs diesels stationnaires

MARLIN DETROIT DIESEL INC. EXP
10955, chemin Côte-de-Liesse
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9P 1A7
tél.: 514-636-0680 télex: 05-822660
Contact René Bussières, président
Employés usine: 28 bureau: 28
Produits liés à l'énergie
groupes électrogènes; moteurs diesels stationnaires

MATÉRIAUX CASCADES INC. (LES) EXP
161, rue St-Paul, C.P. 97
Louiseville
Qc, Canada J5V 2G9
tél.: 819-228-2789
Contact Bernard Lemaire, président
Employés usine: 40 bureau: 8
Produits liés à l'énergie
panneaux isolants en fibre de bois

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION CANADA LTÉE EXP
Rue Dupont Ouest
Pont-Rouge (Portneuf)
Qc, Canada G0A 2X0
tél.: 418-873-2521 télex: 051-3479
Contact André Desroches, directeur d'usine
Employés usine: 180 bureau: 31
Produits liés à l'énergie
isolant en fibre cellulosique; panneaux isolants en fibre de bois; panneaux isolants en pente, pour toitures

MATÉRIAUX ÉLECTRIQUES COMMANDER INC. EXP
100, rue Longtin
Saint-Jean-sur-Richelieu
Qc, Canada J3B 3G5
tél.: 514-347-2304 télex: 05-831522
Contact William Nattel, président
Employés usine: 232 bureau: 61
Produits liés à l'énergie
boîtes de raccordement électrique, en métal; quincaillerie d'installations électriques; raccords de conduits électriques, en métal

MATÉRIEL INDUSTRIEL LTÉE (LE) EXP
325, route Grande-Caroline
Rougemont
Qc, Canada J0L 1M0
tél.: 514-878-9675
Contact Jean Sornin, secrétaire-trésorier
Employés usine: 120 bureau: 9
Produits liés à l'énergie
aérothermes au gaz; fournaises à l'électricité, du type résidentiel

MAXTEMP THERMO-CONFORT INC.
13125, 1re Avenue Ind., C.P. 1006
Tracy (Sorel)
Qc, Canada J3P 7L4
tél.: 514-743-0007
Contact Robert Brun, président
Employés usine: 10 bureau: 6
Produits liés à l'énergie
thermopompes pour le chauffage de l'eau de piscines; thermopompes pour le chauffage de l'eau domestique

MCCOLLOUGH INC. (GUY) EXP
925, route Kennedy
Saint-Côme-de-Kennebec (Linière)
Qc, Canada G0M 1J0
tél.: 418-685-2064 télex: 058-33635
Contact Guy R. Mc Collough, président

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

Employés usine: 8 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
poteaux électriques ou téléphoniques en bois

MCGUIRE (MHE) CORPORATION LTÉE **EXP**
4865, rue Dagenais
Montréal
Qc, Canada H4C 1L8
tél.: 514-935-2201
Contact Lawrence V. Lobel, président
Employés usine: 12 bureau: 6
Produits liés à l'énergie
coupe-froid en chlorure de polyvinyle

MEC-FAB INC. **EXP**
1401, rue Graham-Bell
Boucherville
Qc, Canada J4B 6A1
tél.: 514-655-7910 télex: 05-267624
Contact R. Jacques Hamel, président
Employés usine: 47 bureau: 23
Produits liés à l'énergie
équipement pour l'industrie des pâtes et papiers; fours industriels

MÉCANO SOUDURE DRUMMOND LTÉE **EXP**
700, rue Talon
Longueuil
Qc, Canada J4G 1P7
tél.: 514-526-4411 télex: 05-25568
Contact Raymond L. Lacasse, président
Employés usine: 100 bureau: 40
Produits liés à l'énergie
chauffe-eau à serpentins à eau chaude ou à vapeur, du type commercial ou industriel; réservoirs de stockage à grande capacité, en acier; réservoirs de stockage à grande capacité, en acier inoxydable; réservoirs de stockage d'essence, du type pour stations-service, en acier; réservoirs de stockage de mazout, du type commercial ou industriel, en acier; réservoirs de stockage de mazout, du type résidentiel, en acier; réservoirs de stockage, rectangulaires, en acier; réservoirs de stockage, sphériques, en acier; serpentins de chauffage, pour réservoirs; vannes hydrauliques pour barrages et ouvrages hydro-électriques ou d'irrigation

MÉGATROL INC.
6045, boul. De Maisonneuve Ouest
Montréal
Qc, Canada H4A 2A2
tél.: 514-483-4870 télex: 055-62171
Contact Patrice Ménard, président
Employés usine: 6 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.; panneaux de contrôle pour réseaux de transport et de distribution d'électricité

MERLIN GÉRIN (CANADA) LTÉE **EXP**
1375, rue Graham-Bell
Boucherville
Qc, Canada J4B 6A1
tél.: 514-641-1340 télex: 05-268734
Contact Bernard Pellegrin, vice-président-directeur général
Employés usine: 85 bureau: 40
Produits liés à l'énergie
appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts)

METAL & ELECTRICAL PRODUCTS CORP. LTD
10872, avenue Jean-Meunier
Montréal-Nord
Qc, Canada H1G 4S4
tél.: 514-322-2510
Contact R.J. Moure, président
Employés usine: 20 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
boîtes de raccordement électrique, en métal; interrupteurs (600 volts et moins)

MÉTALLURGIE GÉNÉRALE LTÉE (LA) **EXP**
2290, rue de la Métropole
Longueuil
Qc, Canada J4G 1E6
tél.: 514-670-1540 télex: 05-267301
Contact Jacques Sicotte, président
Employés usine: 15 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
échangeurs de chaleur, pour procédés industriels; incinérateurs en métal; systèmes de combustion de biomasse

MÉTAUX EUROBEC LTÉE **EXP**
525, boul. Aéroparc, C.P. 427
Lachute
Qc, Canada J8H 3X9
tél.: 514-562-8853 télex: 05-839621
Contact P. Shugar, président
Employés usine: 39 bureau: 11
Produits liés à l'énergie
boîtes de raccordement électrique, en métal

MEUBLES ROXTON LTÉE
22, carré Foster, C.P. 550
Waterloo
Qc, Canada J0E 2N0
tél.: 514-539-1464
Contact Donald A. Gray-Donald, président
Employés usine: 90 bureau: 20
Produits liés à l'énergie
lampes électriques

MICROLECTRIC CANADA LTÉE
10809, rue Cantin
Montréal-Nord
Qc, Canada H1G 4W7
tél.: 514-326-9290 télex: 05-828544
Contact Gérard Czyborra, président
Employés usine: 34 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
quincaillerie d'installations électriques

MIDLAND-ROSS DU CANADA LTÉE *voir* **PATES ET PAPIERS ROSS INC.**

MIL DAVIE INC. **EXP**
22, Georges-D.-Davie, C.P. 130
Lauzon (Lévis)
Qc, Canada G6V 6N7
tél.: 418-837-5841 télex: 051-2254
Contact Donald W. Challinor, président
Employés usine: 1200 bureau: 250
Produits liés à l'énergie
treuils de centrales hydro-électriques; vannes hydrauliques pour barrages et ouvrages hydro-électriques ou d'irrigation

MILTHOM *voir* **MARINE INDUSTRIE LTÉE, DIV. MILTHOM**

MITCHELL INC. (ROBERT) **EXP**
350, boul. Décarie, C.P. 950
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4L 4W5
tél.: 514-747-2471 télex: 05-825854
Contact G.H. Holland, président
Employés usine: 420 bureau: 186
Produits liés à l'énergie
échangeurs de chaleur, pour navires; échangeurs de chaleur, pour procédés industriels

MOLDCAST *voir* **USI GROUP CANADA INC., DIV. PRESCOLITE-MOLDCAST**

MONITRONIK LTÉE **EXP**
734, boul. Curé-Boivin
Boisbriand
Qc, Canada J7G 2A7
tél.: 514-430-3170 télex: 05-835566
Contact Claude Bourdin, président
Employés usine: 14 bureau: 8
Produits liés à l'énergie
panneaux de contrôle pour réseaux de services publics; panneaux de contrôle pour réseaux de transport et de distribution d'électricité; tableaux synoptiques

MONSIEUR ÉLECTRIQUE *voir* **M ÉLECTRIQUE LTÉE**

MONTEL INC. **EXP**
225, 4e Avenue, C.P. 130
Montmagny
Qc, Canada G5V 3S5
tél.: 418-248-0235 télex: 051-3419
Contact Lorenzo Montminy, président
Employés usine: 105 bureau: 45
Produits liés à l'énergie
appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts); interrupteurs (600 volts et moins); panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.

MOSAIC SAMCO *voir* **CONTROLE ÉLECTRONIQUE MOSAIC SAMCO INC.**

MOTEURS LEROY-SOMER CANADA LTÉE **EXP**
925, boul. Leroy-Somer
Granby
Qc, Canada J2J 1E9
tél.: 514-332-1880 télex: 05-826596
Contact Michel Chripounoff, président
Employés usine: 130 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
alternateurs ou générateurs de tension électrique; changeurs de fréquences électriques; moteurs électriques

MULCO INC. **EXP**
2835, boul. Grande-Allée
Saint-Hubert
Qc, Canada J4T 3K3
tél.: 514-465-5470 télex: 05-268579
Contact Réjean Martineau, vice-président et directeur général
Employés usine: 100 bureau: 50
Produits liés à l'énergie
produits de calfeutrage, pour portes et fenêtres

N

NEI CANADA LTÉE *voir* **TRANSFORMATEURS FERRANTI-PACKARD (LES) DIV. DE NEI CANADA LTÉE**

O

OLD HICKORY *voir* **ROTISSOIRE OLD HICKORY LTÉE (LA)**

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

OMNI LUMINAIRE INC.
01260, rue Richmond, bur. 5300
Montréal
Qc, Canada H3K 2H2
tél.: 514-931-4021
Contact Paul D. Lee, président
Employés usine: 3 bureau: 10
Produits liés à l'énergie
luminaires incandescents du type résidentiel; plafonniers

ORION PACKAGING INC. EXP
4263, rue Richelieu
Montréal
Qc, Canada H4C 1A1
tél.: 514-937-6642 télex: 05-24743
Contact Jacek Mucha, président
Employés usine: 3
Produits liés à l'énergie
panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.

OUELLET CANADA INC.
98, 9e Rue
L'Islet (L'Isletville)
Qc, Canada G0R 2C0
tél.: 418-247-3947 télex: 051-3966
Contact Raymond Beaulieu, président
Employés usine: 45 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
aérothermes électriques; chaufferettes électriques du type commercial ou industriel; radiateurs électriques à air pulsé, au plancher, du type résidentiel; radiateurs électriques à air pulsé, muraux, du type commercial ou industriel; radiateurs électriques à air pulsé, muraux, du type résidentiel; radiateurs électriques de plinthes, du type commercial ou industriel; radiateurs électriques de plinthes, du type résidentiel

P

P.M. *voir* **TRANSFORMATEURS P.M. LTÉE**

P.S.C. *voir* **CONTROLES P.S.C. LTÉE (LES)**

PA-CO *voir* **ÉCLAIRAGES PA-CO INC. (LES)**

PARIS LUMINAIRE (1986) INC.
9961, boul. St-Vital
Montréal-Nord
Qc, Canada H1H 4S5
tél.: 514-324-7244
Contact Robert St-Denis, président
Employés usine: 25 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
lampes électriques; luminaires incandescents du type résidentiel; lustres

PATES ET PAPIERS ROSS INC. EXP
304, rue St-Patrick
LaSalle (Montréal)
Qc, Canada H8N 2H1
tél.: 514-366-5160 télex: 05-268704
Contact Georges Maclean, directeur des ventes
Employés usine: 80 bureau: 80
Produits liés à l'énergie
contrôleurs de température pour l'industrie des pâtes et papiers; équipement pour l'industrie des pâtes et papiers; séchoirs de pâte à papier

PAYER *voir* **RACCORDS ÉLECTRIQUES PAYER LTÉE**

PDM PRODUITS ÉLECTRIQUES LTÉE
345, rue Isabey
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4T 1Y2
tél.: 514-342-6581 télex: 05-824999
Contact Yvon Marcotte, vice-président
Employés usine: 6 bureau: 6
Produits liés à l'énergie
systèmes de contrôle d'éclairage, pour édifices

PEERLESS *voir* **COMPAGNIE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES PEERLESS LTÉE (LA)**

PERFECTA *voir* **FOURS PERFECTA LTÉE (LES)**

PÉTRO-SUN INTERNATIONAL INC., DIV. G.I.W. *voir* **MÉTALLURGIE GÉNÉRALE LTÉE (LA)**

PÉTRO-SUN INTERNATIONAL INC., DIV. THERMO-SOLAR *voir* **SUNSTRIP INTERNATIONAL INC.**

PHILIPS ÉLECTRONIQUE LTÉE EXP
8750, boul. Industriel, C.P. 1089
Trois-Rivières
Qc, Canada G9A 5K7
tél.: 819-378-6161
Contact R. Gagné, directeur d'usine
Employés usine: 200 bureau: 58
Produits liés à l'énergie
lampes à décharge de haute intensité; lampes à incandescence; lampes fluorescentes

PHILLIPS *voir* **CABLES PHILLIPS LTÉE (LES)**

PIERRE CHATEAUGUAY INC. EXP
149, rue Notre-Dame
Châteauguay
Qc, Canada J6J 4T5
tél.: 514-692-6615
Contact André Borzym, directeur général
Employés usine: 15 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
poteaux de branchement électrique, en béton

PIONEER *voir* **COMPAGNIE ÉLECTRIQUE PIONEER DU QUÉBEC INC. (LA)**

PIONEER *voir* **COMPAGNIE FÉDÉRAL PIONEER LTÉE (LA)**

PIRELLI CABLES INC., DIV. CABLES DE PUISSANCE EXP
65, rue Richelieu, C.P. 70
Saint-Jean-sur-Richelieu
Qc, Canada J3B 6Z2
tél.: 514-346-6831 télex: 058-31532
Contact Robert Cloutier, vice-président-directeur général
Employés usine: 300 bureau: 100
Produits liés à l'énergie
câbles de commande; câbles de puissance, en aluminium; câbles de puissance, en cuivre

PLASTIQUES LEGERLITE INC. (LES) EXP
805, rue Selkirk
Pointe-Claire (Montréal)
Qc, Canada H9R 3S2
tél.: 514-694-2493
Contact Yves Léger, président
Employés usine: 30 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
panneaux isolants en pente, pour toitures; panneaux isolants en polystyrène expansé

PLASTIQUES MAPLE LEAF INC. (LES) EXP
101, rue de Lauzon
Boucherville
Qc, Canada J4B 1E7
tél.: 514-655-6666 télex: 055-61793
Contact Dave Coutts, vice-président
Employés usine: 33 bureau: 7
Produits liés à l'énergie
tuyaux pour gaz, en plastique

PLAYFORD INC. (E.W.), DIV. FABRICATION EXP
815, rue McCaffrey
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4T 1N3
tél.: 514-340-9343
Contact Alan C. Lindsay, président
Employés usine: 10 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
aérothermes électriques; échangeurs de chaleur, pour procédés industriels; éléments chauffants pour réservoirs à grande capacité; panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.; panneaux de contrôle pour systèmes de chauffage pour procédés industriels

POCATEC LTÉE EXP
Route 132 Ouest, C.P. 1390
La Pocatière
Qc, Canada G0R 1Z0
tél.: 418-856-1454
Contact Fernand Landry, président
Employés usine: 9 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
blocs d'alimentation électrique

POLE-LITE *voir* **SOCIÉTÉ POLE-LITE LTÉE**

PORRITTS & SPENCER FILTRATION INC.
2485, côte St-Charles
Hudson (Vaudreuil-Soulanges)
Qc, Canada J0P 1H0
tél.: 514-458-7035 télex: 05-823593
Contact Lorraine Tousignant, président
Employés usine: 30 bureau: 13
Produits liés à l'énergie
matériel isolant pour cylindres sécheurs

POTEAUX DE BOIS DE LA RIVIERE LA LIEVRE INC. (LES)
Route 148 Est, C.P. 699
Masson (Papineau)
Qc, Canada J0X 2H0
tél.: 819-986-8998
Contact Jacques Morin, vice-président et directeur général
Employés usine: 20 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
poteaux électriques ou téléphoniques en bois

POULIN INC. (J.E.) EXP
6580, rue Magloire
Saint-Léonard (Montréal)
Qc, Canada H1P 1N9
tél.: 514-323-2470
Contact Raymond Préfontaine, président et directeur général
Employés usine: 8 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
quincaillerie de lignes de transport d'électricité

POWER PRESS INC., DIV. AIR & HYDRAULIC EQUIPMENT EXP
8455, boul. Décarie
Montréal
Qc, Canada H4P 2P3
tél.: 514-739-4781 télex: 05-827739
Contact Gérald L. Nashman, président
Employés usine: 15 bureau: 15
Produits liés à l'énergie
soudeuses par points

POWRMATIC DU CANADA LTÉE EXP
709, rue Léveillé
Terrebonne
Qc, Canada J6W 1Z9
tél.: 514-471-6691
Contact Norman Fleisler, président
Employés usine: 95 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
aérothermes au gaz; aérothermes au mazout, appareils d'apport d'air extérieur, avec brûleur au gaz; appareils d'apport d'air extérieur, avec serpentins électriques; appareils de traitement d'air, monoblocs, du type commercial ou industriel; brûleurs au gaz, du type commercial ou industriel; brûleurs au mazout, du type résidentiel; chaudières au bois ou au charbon, du type résidentiel; chaudières au mazout, du type résidentiel; climatiseurs avec condenseur à air, du type commercial ou industriel; climatiseurs avec serpentins électriques, du type commercial ou industriel; fournaises à l'électricité, du type commercial ou industriel; fournaises à l'électricité, du type résidentiel; fournaises au bois et à l'électricité, du type résidentiel; fournaises au gaz, du type commercial ou industriel; fournaises au mazout, du type commercial ou industriel; fournaises au mazout, du type résidentiel; poêles à bois à combustion contrôlée, en acier; poêles à charbon

PRATT & WHITNEY CANADA INC. EXP
1000, rue Marie-Victorin, C.P. 10
Longueuil
Qc, Canada J4K 4X9
tél.: 514-651-3633
Contact L.D. Caplan, président
Employés usine: 950 bureau: 3950
Produits liés à l'énergie
turbines à gaz

PRATT & WHITNEY CANADA INC. EXP
300, rue d'Auvergne
Longueuil
Qc, Canada J4H 3Y3
tél.: 514-647-4115
Contact L.D. Caplan, président
Employés usine: 675 bureau: 450
Produits liés à l'énergie
moteurs d'avions; moteurs d'hélicoptères

PRESCOLITE *voir* **USI GROUP CANADA INC., DIV. PRESCOLITE-MOLDCAST**

PRESTCOLD *voir* **SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE PRESTCOLD (AMÉRIQUE DU NORD) LTÉE**

PRICE LTÉE (E.H.) EXP
801, rue Price
Saint-Jérôme
Qc, Canada J7Z 5V9
tél.: 514-438-3241 télex: 05-839522
Contact Robert A. Paquette, directeur régional
Employés usine: 40 bureau: 25
Produits liés à l'énergie
luminaires fluorescents; systèmes de chauffage pour autobus

PRODEL INC. EXP
370, rue des Laurentides
Beauport (Québec)
Qc, Canada G1C 4N3
tél.: 418-667-5013 télex: 051-3069
Contact Michel Gaudreau, président
Employés usine: 33 bureau: 17
Produits liés à l'énergie
colonnettes de service; luminaires à décharge haute intensité, du type commercial ou industriel; luminaires à décharge haute intensité, pour emplacements extérieurs; luminaires à décharge haute intensité, pour routes; luminaires à décharge haute intensité, pour terrains de sports; luminaires incandescents du type commercial ou industriel; projecteurs pour l'éclairage

PRODUITS BEL INC. EXP
6868, boul. Maurice-Duplessis
Montréal-Nord
Qc, Canada H1G 1Z6
tél.: 514-327-2800 télex: 05-828590
Contact Gilles Bélanger, président
Employés usine: 50 bureau: 10
Produits liés à l'énergie
boîtes de raccordement électrique, en métal; conduits et raccords électriques en métal

PRODUITS CARMEL INC. (LES) EXP
10, avenue Mount-Vernon
Saint-Pierre (Montréal)
Qc, Canada H8R 1J7
tél.: 514-489-7505
Contact Joseph Gelbart, président
Employés usine: 50 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
lustres

PRODUITS CELLULAIRES WATERVILLE *voir* **WATERVILLE TG INC.**

PRODUITS DE MÉTAL J.A.R. DIAMOND LTÉE (LES)
895, avenue Munck
Laval (Chomedey)
Qc, Canada H7S 1A9
tél.: 514-668-0330 télex: 055-60477
Contact Ronald Diamond, président
Employés usine: 39 bureau: 14
Produits liés à l'énergie
lave-vaisselle commerciaux; réfrigérateurs commerciaux

PRODUITS DE MÉTAL R & M LTÉE (LES) EXP
8845, place Crescent 1
Anjou (Montréal)
Qc, Canada H1J 1C9
tél.: 514-353-7130 télex: 05-829552
Contact Raoul Denis, président
Employés usine: 175 bureau: 25
Produits liés à l'énergie
panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.

PRODUITS DE PUISSANCE ÉLECTRO CHARGE INC. EXP
615, avenue Lépine
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9P 2R2
tél.: 514-631-9826 télex: 05-821687
Contact Gilbert Lacoste, président
Employés usine: 4 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
systèmes d'alimentation électrique stabilisée

PRODUITS DURAL LIMITÉE EXP
550, avenue Marshall
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9P 1C9
tél.: 514-636-6230 télex: 05-822819
Contact Brian Patterson, vice-président
Employés usine: 34 bureau: 19
Produits liés à l'énergie
produits de calfeutrage, pour toitures

PRODUITS 3B & S INC.
9325, route Transcanadienne
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4S 1V3
tél.: 514-333-5432 télex: 05-824748
Contact Michel M. Berthier, président
Employés usine: 8 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
appareils de traitement d'air, monoblocs, du type commercial ou industriel

PROGRESS *voir* **KIDDE CANADA LTÉE, DIV. PROGRESS**

PROJETS ÉNERGÉTIQUES R.R.L. *voir* **MAXTEMP THERMO-CONFORT INC.**

PROPARMS LTD EXP
2930, boul. Ste-Thérèse
Carignan (Chambly)
Qc, Canada J3L 2B2
tél.: 514-658-5207 télex: 05-25134
Contact Joseph Elsener, président
Employés usine: 3 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
disrupteurs à jet d'eau

PYRADIA INC. EXP
430, rue Guimond
Longueuil
Qc, Canada J4G 1P8
tél.: 514-463-3344 télex: 055-62171
Contact Michel Hémond, président
Employés usine: 25 bureau: 13
Produits liés à l'énergie
fours industriels; fours pour la poterie; fours pour le traitement des métaux; fours pour le travail du verre; panneaux de contrôle pour fours

PYROX *voir* **INDUSTRIES PYROX INC. (LES)**

Q

QUALITRAN ÉLECTRIQUE INC.
180-A, rue St-Paul, C.P. 550
Saint-Jean-sur-Richelieu
Qc, Canada J3B 6Z8
tél.: 514-349-2791 télex: 05-831521
Contact Narayan Shankar, président
Employés usine: 4 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
transformateurs du type pour édifices commerciaux ou industriels, à sec

QUECELL CANADA LTÉE EXP
416, rue St-Luc
Magog
Qc, Canada J1X 2X1
tél.: 819-843-1323 télex: 05-836237
Contact Alain Parenteau, président
Employés usine: 8 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
isolant en fibre cellulosique

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

R

R & M *voir* **PRODUITS DE MÉTAL R & M LTÉE (LES)**

R.C.R. *voir* **RCR INTERNATIONAL INC.**

RACCORDS ÉLECTRIQUES PAYER LTÉE EXP
475, chemin St-Michel, C.P. 1148
Nicolet
Qc, Canada J0G 1E0
tél.: 819-293-6101 télex: 05-837329
Contact Léo Payer, président
Employés usine: 12 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
entretoises pour lignes de transport d'électricité; quincaillerie de lignes de transport d'électricité; raccords pour équipement électrique à haute tension

RALFOR PLUS INC. EXP
750, boul. Lebeau
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4N 1S4
tél.: 514-336-3460 télex: 05-825536
Contact Rénald Forest, président
Employés usine: 85 bureau: 20
Produits liés à l'énergie
chaudières industrielles; échangeurs de chaleur, pour procédés industriels; pylônes en métal; séchoirs à papier; séchoirs industriels

RCR INTERNATIONAL INC.
2295, rue de la Métropole
Longueuil
Qc, Canada J4G 1E5
tél.: 514-670-8100 télex: 055-60219
Contact Jean-Guy Séguin, président
Employés usine: 125 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
coupe-froid en aluminium; coupe-froid en chlorure de polyvinyle; coupe-froid et coupe-son de bas de portes, en chlorure de polyvinyle et aluminium; isolant pour tuyauterie, préformé; rubans coupe-froid

RÉFRIGÉRATEURS FOSTER DU CANADA LTÉE
333, rue Janelle, C.P. 248
Drummondville
Qc, Canada J2B 6W2
tél.: 819-478-8101 télex: 05-838521
Contact Gérald Blais, directeur général
Employés usine: 89 bureau: 53
Produits liés à l'énergie
appareils de refroidissement et de surgélation, pour cafétérias; armoires réfrigérées; chambres froides; congélateurs commerciaux; congélateurs et réfrigérateurs pour navires; congélateurs pour hôpitaux et laboratoires; réfrigérateurs commerciaux; réfrigérateurs pour hôpitaux et laboratoires

REGULVAR INC. EXP
4800, chemin Côte-Vertu
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4S 1J9
tél.: 514-332-9830
Contact Yves Harel, président
Employés usine: 4 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
systèmes de contrôle pour le chauffage, la ventilation et la climatisation

RÉPARATIONS DE TANKERS MONTRÉAL INC. EXP
10601, avenue Lamoureux
Montréal-Nord
Qc, Canada H1G 5L4
tél.: 514-324-1200 télex: 05-25134
Contact Pierre Boisclair, président
Employés usine: 18 bureau: 6
Produits liés à l'énergie
échangeurs de chaleur, pour procédés industriels

RÉSERVOIRS D'ACIER DE GRANBY INC. (LES) EXP
1020, rue André-Liné, C.P. 313
Granby
Qc, Canada J2G 8E5
tél.: 514-378-2334 télex: 05-832591
Contact Claude Bernier, président
Employés usine: 24 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
chauffe-eau à serpentins à eau chaude ou à vapeur, du type commercial ou industriel; réservoirs de stockage d'essence, du type pour stations-service, en acier; réservoirs de stockage de mazout, du type commercial ou industriel, en acier; réservoirs de stockage de mazout, du type résidentiel, en acier; serpentins de chauffage, pour réservoirs

RÉSERVOIRS GILFAB INC.
11785, 55e Avenue
Montréal
Qc, Canada H1E 2K2
tél.: 514-648-6554 télex: 05-828797
Contact Gilles McKeown, président
Employés usine: 24 bureau: 8
Produits liés à l'énergie
chauffe-eau à serpentins à eau chaude ou à vapeur, du type commercial ou industriel; chauffe-eau électriques, du type commercial ou industriel; réservoirs de stockage d'essence, du type pour stations-service, en acier; réservoirs de stockage de mazout, du type commercial ou industriel, en acier

REXNORD CANADA LTÉE, DIV. ADHÉSIFS CANADIENS EXP
420, avenue Marien
Montréal-Est
Qc, Canada H1B 4V6
tél.: 514-353-0040
Contact André F. Gaudet, vice-président
Employés usine: 40 bureau: 12
Produits liés à l'énergie
produits de calfeutrage, pour portes et fenêtres; produits de calfeutrage, pour toitures

REYNOLDS *voir* **COMPAGNIE DE PROFILÉS REYNOLDS DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS**

REYNOLDS *voir* **SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS LTÉE, DIV. CABLES REYNOLDS**

RITEPRO INC. EXP
12200, boul. Albert-Hudon
Montréal-Nord
Qc, Canada H1G 3K7
tél.: 514-324-8900 télex: 05-828659
Contact D. Barclay, président
Employés usine: 25 bureau: 9
Produits liés à l'énergie
becs verseurs pour camions-citernes ou pompes de stations-service; équipement de chargement des liquides pour les industries pétrolière et chimique; raccords de boyaux, pour camions-citernes, stations-service, etc.;
Produits liés à l'énergie *(suite)*
robinetterie pour camions-citernes ou stations-service

ROLLS-ROYCE (CANADA) LTÉE EXP
9500, chemin Côte-de-Liesse
Lachine (Montréal)
Qc, Canada H8T 1A2
tél.: 514-631-3541 télex: 05-821882
Contact H.R. Beattie, président
Employés usine: 438 bureau: 271
Produits liés à l'énergie
turbines à gaz

ROSKI *voir* **CAMOPLAST INC., DIV. ROSKI**

ROSS *voir* **PATES ET PAPIERS ROSS INC.**

ROTISSOIRE OLD HICKORY LTÉE (LA)
10021, rue Mirabeau
Anjou (Montréal)
Qc, Canada H1J 1T7
tél.: 514-353-4110
Contact Steven Maroti, président
Employés usine: 2 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
tournebroches commerciaux

ROUGIER INC. (ROGER) EXP
105, rue De Louvain Ouest
Montréal
Qc, Canada H2N 1A3
tél.: 514-382-6970
Contact Roger Rougier, directeur général
Employés usine: 115 bureau: 22
Produits liés à l'énergie
lampes électriques

S

SACHS CANADA INC. EXP
745, avenue Avoca
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9R 1G4
tél.: 514-636-6560
Contact I. Jack Sachs, président
Employés usine: 25 bureau: 8
Produits liés à l'énergie
quincaillerie d'installations électriques

SANGAMO *voir* **SCHLUMBERGER CANADA LTD, DIV. SANGAMO CANADA**

SANYO *voir* **INDUSTRIES SANYO CANADA INC. (LES)**

SCANGIFT LTÉE EXP
227, boul. Brunswick Est
Pointe-Claire (Montréal)
Qc, Canada H9R 4X5
tél.: 514-631-6703 télex: 05-821638
Contact Bram Klumpenaar, président
Employés usine: 2 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
lampes électriques

SCEPTER MFG CO. LTÉE EXP
6665, chemin St-François
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4S 1B6
tél.: 514-337-2624 télex: 05-824906
Contact Normand Corbeil, directeur général
Employés usine: 60 bureau: 20

Produits liés à l'énergie
conduits et raccords électriques en chlorure de polyvinyle

SCHLUMBERGER CANADA LTD, DIV. SANGAMO CANADA
3950, boul. Royal
Trois-Rivières
Qc, Canada G9A 4M7
tél.: 819-375-4896 télex: 05-821763
Contact Jacques M. Paré, vice-président (ventes)
Employés usine: 83 bureau: 12
Produits liés à l'énergie
compteurs d'électricité

SHAMROCK LUMINAIRE INC.
1260, rue Richmond, bur. 5500
Montréal
Qc, Canada H3K 2H2
tél.: 514-931-4343
Contact Aaron Adler, président
Employés usine: 20 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
lampes électriques

SIEMENS ELECTRIC LTÉE
7300, route Trans-Canada
Pointe-Claire (Montréal)
Qc, Canada H9R 1C7
tél.: 514-695-7300 télex: 05-822778
Contact William B. Waite, président
Employés usine: 80 bureau: 230
Produits liés à l'énergie
appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts); appareillage de commutation électrique (600 volts et moins); panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.; panneaux de contrôle pour réseaux de services publics; panneaux de contrôle pour réseaux de transport et de distribution d'électricité

SIEMENS ELECTRIC LTÉE EXP
9105, rue Salley
LaSalle (Montréal)
Qc, Canada H8R 2C8
tél.: 514-365-3315 télex: 055-66425
Contact William B. Waite, président
Employés usine: 35 bureau: 25
Produits liés à l'énergie
appareillage de commutation électrique (600 volts et moins); panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.; panneaux de distribution électrique (600 volts et moins)

SIEMENS ELECTRIC LTÉE
1500, rue Janelle
Drummondville
Qc, Canada J2C 3E5
tél.: 819-472-1155 télex: 05-838544
Contact William B. Waite, président
Employés usine: 180 bureau: 35
Produits liés à l'énergie
disjoncteurs (600 volts et moins); disjoncteurs résidentiels; interrupteurs de sécurité (600 volts et moins); panneaux de distribution électrique, résidentiels; systèmes de raccordement électrique en surface, pour murs ou plafonds

SILONEX INC. EXP
2150, rue Ward
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4M 1T7
tél.: 514-744-5507
Contact D.A. Anderson, président
Employés usine: 115 bureau: 15
Produits liés à l'énergie
cellules photovoltaïques; panneaux de cellules photovoltaïques

SNOC & HOLOPHANE *voir* **MANVILLE CANADA INC., DIV. SNOC & HOLOPHANE**

SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE *voir* **THERMORÉACTEURS SUNKISS DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE**

SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE *voir* **CHROMALOX CANADA DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE**

SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS LTÉE, DIV. CABLES REYNOLDS EXP
500, boul. Mailloux, C.P. 39
La Malbaie
Qc, Canada G0T 1J0
tél.: 418-439-3916 télex: 051-3527
Contact John D. Murphy, président
Employés usine: 115 bureau: 25
Produits liés à l'énergie
câbles de puissance, en aluminium

SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS, DIV. COMPAGNIE DE PROFILÉS REYNOLDS *voir* **COMPAGNIE DE PROFILÉS REYNOLDS DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS**

SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE AIR LIQUIDE EXP
2269, rue Viau
Montréal
Qc, Canada H1V 3H8
tél.: 514-255-7741
Contact Edouard Barsanian, directeur
Employés usine: 91 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
équipement pour la liquéfaction et la séparation de l'air et des gaz d'hydrocarbures

SOCIÉTÉ DE CONTROLE JOHNSON LTÉE EXP
441, boulevard Lebeau
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4N 1S2
tél.: 514-332-6960
Contact Brian Sheridan, directeur régional
Employés usine: 4 bureau: 110
Produits liés à l'énergie
systèmes de contrôle pour le chauffage, la ventilation et la climatisation

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE PRESTCOLD (AMÉRIQUE DU NORD) LTÉE EXP
174, rue Mérizzi
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4T 1S4
tél.: 514-735-2631 télex: 05-824602
Contact W.B. Tosh, président
Employés usine: 18 bureau: 13
Produits liés à l'énergie
groupes frigorifiques

SOCIÉTÉ MANUFACTURIERE HOOPER LTÉE *voir* **HOOPER & CIE LTÉE (S.W.)**

SOCIÉTÉ POLE-LITE LTÉE, DIV. ACIER EXP
2691, avenue Delorimier
Longueuil
Qc, Canada J4K 3R1
tél.: 514-670-0790 télex: 055-61010
Contact Gilles E. Richer, trésorier
Employés usine: 32 bureau: 10
Produits liés à l'énergie
tours d'éclairage

SOCIÉTÉ POLE-LITE LTÉE, DIV. ALUMINIUM EXP
1, boul. Edouard VII
Saint-Philippe (Laprairie)
Qc, Canada J0L 2K0
tél.: 514-659-8951 télex: 055-61010
Contact Gilles E. Richer, trésorier
Employés usine: 35 bureau: 21
Produits liés à l'énergie
tours d'éclairage

SODEV INC. EXP
1780, rue St-Roch Sud
Rock Forest (Orford)
Qc, Canada J1N 1A4
tél.: 819-864-4332 télex: 05-836150
Contact Patrick Picker, président
Employés usine: 5 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
thermostats à circulation

SOFABRET INC.
1291, montée Léger
Les Cèdres (Soulanges)
Qc, Canada J0P 1L0
tél.: 514-452-4692 télex: 05-821667
Contact Jacques Marchand, président
Employés usine: 3 bureau: 6
Produits liés à l'énergie
bornes électriques

SOLTRAC INC. EXP
1563-A, rue Papin
Saint-Gérard-Majella (Vaucluse)
Qc, Canada J0K 3P0
tél.: 514-589-2333 télex: 05-826852
Contact Pierre Boisvert, président
Employés usine: 6 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
capteurs solaires; systèmes d'éclairage à l'énergie solaire; systèmes de chauffage à l'énergie solaire

SPARTAN *voir* **CONTROLES BROSCO LTÉE (LES), DIV. INDUSTRIES SPARTAN**

SPERRY INC., DIV. SYSTEMES ÉLECTRONIQUES EXP
3150, avenue Miller
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9P 1K5
tél.: 514-683-7330
Contact M. Fittich
Employés usine: 120 bureau: 90
Produits liés à l'énergie
blocs d'alimentation électrique

SPIRO MÉTAL INC. EXP
3737, boul. Lite
Laval (Saint-Vincent-de-Paul)
Qc, Canada H7E 4X8
tél.: 514-324-5050 télex: 055-61595
Contact J.G. Racanelli, président
Employés usine: 75 bureau: 30
Produits liés à l'énergie
appareils de traitement d'air, monoblocs, du type commercial ou industriel

SQUARE D *voir* **ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE SQUARE D CANADA INC.**

STORK WERKSPOOR CANADA LTÉE EXP
47, boul. Marie-Victorin
Candiac
Qc, Canada J5R 1B6
tél.: 514-659-6571
Contact Carl W. Ross, directeur
Employés usine: 15 bureau: 32
Produits liés à l'énergie
contrôleurs de température pour conteneurs; groupes frigorifiques; machines pour la fabrication de glace (procédés industriels); refroidisseurs de liquides; systèmes de congélation par immersion; systèmes de ventilation et de climatisation pour navires; systèmes frigorifiques pour bateaux

SUNKISS *voir* **THERMORÉACTEURS SUNKISS DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE**

SUNSTRIP INTERNATIONAL INC. EXP
1501, rue Ampère
Boucherville
Qc, Canada J4B 5Z5
tél.: 514-641-1015 télex: 05-267301
Contact Jacques Sicotte, président
Employés usine: 34 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
capteurs solaires; systèmes de chauffage à l'énergie solaire

SVERIGE INC. EXP
30, place Sicard
Sainte-Thérèse
Qc, Canada J7E 3X6
tél.: 514-437-2555 télex: 058-35534
Contact Murray Brass, vice-président-directeur général
Employés usine: 30 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
lampes électriques; luminaires incandescents du type commercial ou industriel; luminaires incandescents du type résidentiel; projecteurs pour l'éclairage

SYSLOG INC.
4996, place de la Savane, bur. 4
Montréal
Qc, Canada H4P 1Z8
tél.: 514-340-9233 télex: 055-62171
Contact Michel Virard, président
Employés usine: 16 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
systèmes de contrôle pour le chauffage, la ventilation et la climatisation

T

TECHMIRE LTÉE EXP
7535, avenue M.-B.-Jodoin
Anjou (Montréal)
Qc, Canada H1G 2H9
tél.: 514-354-6110 télex: 05-829768
Contact Rémi Frenette, président
Employés usine: 59 bureau: 19
Produits liés à l'énergie
machines et matériel de fonderies; machines pour l'affinage des métaux

TECHNIFAB *voir* **ACIERS TECHNIFAB INC.**

TECHNIGRAPH M.C.S. INC. EXP
397, rue des Lauriers
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4N 1W3
tél.: 514-331-0777 télex: 05-827808
Contact Donald R. Taylor, président
Employés usine: 3 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.

TELEMECANIQUE CANADA LTÉE
580, rue Lépine
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9P 1G2
tél.: 514-636-9560 télex: 05-821849
Contact Philippe Laporte, président
Employés usine: 40 bureau: 50
Produits liés à l'énergie
panneaux de contrôle pour réseaux de services publics; panneaux de contrôle pour réseaux de transport et de distribution d'électricité

TEMCO COMPAGNIE DE PRODUITS ÉLECTRIQUES INC.
4700, rue Amiens
Montréal-Nord
Qc, Canada H1H 2H8
tél.: 514-322-3543 télex: 05-828774
Contact M.A. Ryan, président
Employés usine: 95 bureau: 10
Produits liés à l'énergie
boîtes d'interrupteurs ou de prises de courant; bornes électriques

TEMP CON *voir* **INDUSTRIES TEMP CON INC. (LES)**

TERMINAL & CABLE TC INC.
1930, boul. Bellerive, C.P. 55
Carignan (Chambly)
Qc, Canada J3L 4Z4
tél.: 514-658-1741
Contact G. Pat. M. April, président
Employés usine: 80 bureau: 10
Produits liés à l'énergie
bornes électriques; raccords de câbles et de fils électriques

THERMO ÉLECTRON (CANADA) INC.
6875, rue Bombardier
Saint-Léonard (Montréal)
Qc, Canada H1P 3A1
tél.: 514-326-0980
Contact Keith Scott, directeur des opérations
Employés usine: 25 bureau: 25
Produits liés à l'énergie
équipement pour l'industrie des pâtes et papiers

THERMO-CONFORT *voir* **MAXTEMP THERMO-CONFORT INC.**

THERMO-ROUTIER LTÉE EXP
8885, boul. Henri-Bourassa Ouest
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4S 1P7
tél.: 514-335-2333
Contact Delcina Masseau, présidente
Employés usine: 18 bureau: 7
Produits liés à l'énergie
systèmes de réfrigération et de chauffage, pour boîtes et remorques de camions; systèmes de réfrigération pour chambres froides ou entrepôts frigorifiques

THERMOLEC LTÉE
2110, place Thimens
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4R 1L1
tél.: 514-336-9130 télex: 05-827888
Contact Camille Adib, président
Employés usine: 30 bureau: 15
Produits liés à l'énergie
aérothermes électriques; chaudières à l'électricité, du type résidentiel; fournaises à l'électricité, du type résidentiel; serpentins de chauffage, électriques, du type commercial ou industriel

THERMORÉACTEURS SUNKISS DIV. DE SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GESTION CORPORATIVE LTÉE EXP
4900, rue Hickmore
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4T 1K6
tél.: 514-735-5488 télex: 05-842029
Contact R.B. Winsor, président
Employés usine: 15 bureau: 16
Produits liés à l'énergie
thermoréacteurs

THOMAS & BETTS LTÉE
700, rue Thomas, C.P. 30
Iberville
Qc, Canada J2X 2M9
tél.: 514-878-9601 télex: 05-831550
Contact James W. Dailey, président
Employés usine: 110 bureau: 70
Produits liés à l'énergie
boîtes de raccordement électrique, au plancher; bornes électriques; quincaillerie d'installations électriques; raccords de câbles et de fils électriques; raccords de mise à la terre

TOASTESS INC. EXP
815, rue Tecumseh
Pointe-Claire (Montréal)
Qc, Canada H9R 4B1
tél.: 514-697-3320 télex: 05-821566
Contact Harry Solomon, président
Employés usine: 125 bureau: 7
Produits liés à l'énergie
bouilloires électriques; éclateuses de maïs, domestiques; friteuses domestiques; gaufriers électriques; grille-pain électriques; poêles à frire et poêlons électriques; woks électriques

TODD *voir* **COMBUSTION TODD LTÉE**

TORNATECH INC.
401, rue Deslauriers
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4N 1W2
tél.: 514-334-0523
Contact Armin Kunert, président
Employés usine: 4 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.

TRANSFORMATEUR DELTA DU CANADA LTÉE
795, boul. Industriel
Granby
Qc, Canada J2G 9A1
tél.: 514-378-3613 télex: 05-832576
Contact Roland Pelletier, président
Employés usine: 60 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
transformateurs de mesure; transformateurs du type pour édifices commerciaux ou industriels, à sec

TRANSFORMATEUR MARCUS DU CANADA LTÉE EXP
999, rue du Collège
Montréal
Qc, Canada H4C 2S3
tél.: 514-935-3543 télex: 05-25781
Contact Barry Marcus, vice-président
Employés usine: 42 bureau: 7
Produits liés à l'énergie
transformateurs du type pour édifices commerciaux ou industriels, à sec

TRANSFORMATEURS DE QUÉBEC
voir **WESTINGHOUSE CANADA INC., DIV. LES TRANSFORMATEURS DE QUÉBEC**

TRANSFORMATEURS FERRANTI-PACKARD (LES) DIV. DE NEI CANADA LTÉE EXP
3400, rue Bellefeuille
Trois-Rivières
Qc, Canada G9A 3Z3
tél.: 819-374-4651
Contact John Dix, président
Employés usine: 70 bureau: 22
Produits liés à l'énergie
transformateurs du type pour édifices commerciaux ou industriels, à l'huile; transformateurs du type pour poteaux; transformateurs du type souterrain ou au sol, à l'huile

TRANSFORMATEURS MARCUS EXACTA DU CANADA LTÉE (LES)
3159, rue Harvey
Saint-Hubert
Qc, Canada J3Y 3T7
tél.: 514-445-3489 télex: 055-62327
Contact Robert Bezeau
Employés usine: 15 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
transformateurs de mesure

TRANSFORMATEURS P.M. LTÉE EXP
550, rue Matton
Granby
Qc, Canada J2G 9G5
tél.: 514-372-3456
Contact Jean-Paul Meunier, président
Employés usine: 9 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
transformateurs de mesure

TRI-STEEL INC. EXP
1565, rue Cabot
Montréal
Qc, Canada H4E 1C8
tél.: 514-769-8591 télex: 055-66365
Contact Donald G. Bourdon, président
Employés usine: 140 bureau: 34
Produits liés à l'énergie
pylônes en métal

TURNBULL & FILS LTÉE EXP
Route 112
Stukely-Sud (Brome-Missisquoi)
Qc, Canada J0E 2J0
tél.: 514-297-2555 télex: 05-832501
Contact William Turnbull, président
Employés usine: 9 bureau: 2
Produits liés à l'énergie
aérothermes à vapeur ou à eau chaude, du type commercial ou industriel; serpentins de chauffage, à eau chaude (c.v.a.c.); serpentins de chauffage, à vapeur (c.v.a.c.); serpentins de refroidissement (c.v.a.c.)

TUYAUX CANRON *voir* **CANRON INC., DIV. TUYAUX CANRON**

U

UNILIGHT LTÉE EXP
1261, rue Shearer
Montréal
Qc, Canada H3K 3E5
tél.: 514-931-7201 télex: 055-66310
Contact Jerry J. Hruby-Holy, président
Employés usine: 53 bureau: 12
Produits liés à l'énergie
luminaires incandescents du type commercial ou industriel; luminaires incandescents du type résidentiel; lustres

UNIVAC DÉVELOPPEMENT ET MANUFACTURE *voir* **SPERRY INC., DIV. SYSTEMES ÉLECTRONIQUES**

URAKEN CANADA LTÉE EXP
553, boul. Industriel
Saint-Eustache
Qc, Canada J7R 5R3
tél.: 514-472-7270 télex: 05-835505
Contact André Choquette, président
Employés usine: 18 bureau: 6
Produits liés à l'énergie
appareils pour la déshumidification et le chauffage de l'air et de l'eau des piscines intérieures; séchoirs à bois

USI GROUP CANADA INC., DIV. PRESCOLITE-MOLDCAST
2070, route Trans-Canada
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9P 2N4
tél.: 514-683-4210 télex: 05-822522
Contact James P. Baker, directeur général
Employés usine: 30 bureau: 23
Produits liés à l'énergie
luminaires à décharge haute intensité, du type commercial ou industriel; luminaires à décharge haute intensité, pour emplacements extérieurs; luminaires à décharge haute intensité, pour routes; luminaires fluorescents; luminaires sur rails, du type commercial; luminaires sur rails, du type résidentiel; panneaux indicateurs de sortie; plafonniers

USINES GIANT INC. EXP
40, avenue Lesage
Montréal-Est
Qc, Canada H1B 5H3
tél.: 514-645-8893 télex: 05-829709
Contact Claude Lesage, vice-président
Employés usine: 95 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
chauffe-eau au gaz, du type résidentiel; chauffe-eau électriques, du type commercial ou industriel; chauffe-eau électriques, du type résidentiel; éléments à immersion pour chauffe-eau électriques du type résidentiel

V

V.I.L. VERMICULITE INC.
1775, 52e Avenue
Lachine (Montréal)
Qc, Canada H8T 2Y1
tél.: 514-631-4251 télex: 05-822735
Contact Jean-Yves Piché, directeur général
Employés usine: 7 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
isolant en vermiculite

VALMET-DOMINION INC. EXP
C.P. 700
Lachine (Montréal)
Qc, Canada H8S 4A9
tél.: 514-634-6931 télex: 05-821782
Contact Juhani Pakkala, président
Employés usine: 253 bureau: 204
Produits liés à l'énergie
équipement pour l'industrie des pâtes et papiers; machines à papier

VANASSE INC. (BERTRAND) EXP
2270, boul. Industriel, bur. 300
Laval
Qc, Canada H7S 1P9
tél.: 514-662-0700
Contact Bertrand Vanasse, président
Employés usine: 6 bureau: 8
Produits liés à l'énergie
fours pour la poterie; fours pour le séchage de la peinture; fours pour le traitement des métaux; fours pour le travail du verre

VAPOR CANADA INC. EXP
10655, boul. Henri-Bourassa Ouest
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H3S 1A1
tél.: 514-342-3210 télex: 055-60642
Contact Gordon Patterson, président
Employés usine: 145 bureau: 80
Produits liés à l'énergie
chaudières au gaz ou au mazout, du type pour navires, entrepôts portuaires, etc.; contrôleurs de température pour autobus et voitures de trains; générateurs de vapeur, pour trains, navires, etc.; systèmes de chauffage pour autobus; systèmes de chauffage pour voitures de trains et de métro; systèmes de climatisation pour voitures de trains ou de métro

VAPOR FIN LTÉE
5870, rue Andover
Mont-Royal (Montréal)
Qc, Canada H4T 1H4
tél.: 514-739-2351 télex: 05-824204
Contact John Anthopoulos, président
Employés usine: 7 bureau: 6
Produits liés à l'énergie
serpentins de refroidissement (c.v.a.c.)

VELAN INC. (USINE NO 1) EXP
2125, avenue Ward
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4M 1T6
tél.: 514-748-7743 télex: 05 825668
Contact A.K. Velan, président
Employés usine: 118 bureau: 41
Produits liés à l'énergie
robinetterie d'installations nucléaires

VELAN INC. (USINE NO 2) EXP
550, rue McArthur
Montréal
Qc, Canada H4T 1X8
tél.: 514-748-7743 télex: 05-824757
Contact A.K. Velan, président
Employés usine: 88 bureau: 43
Produits liés à l'énergie
robinetterie d'installations nucléaires

VENMAR INC. EXP
1715, rue Haggerty
Drummondville
Qc, Canada J2C 5P7
tél.: 819-477-6226 télex: 05-838610
Contact Richard Bourbeau, président
Employés usine: 40 bureau: 25
Produits liés à l'énergie
échangeurs de chaleur, air-air, du type résidentiel; systèmes de circulation d'air et de récupération de chaleur, du type résidentiel

VERSATILE DAVIE INC. *voir* **MIL DAVIE INC.**

VERSATILE VICKERS INC. EXP
5000, rue Notre-Dame Est
Montréal
Qc, Canada H1V 2B4
tél.: 514-256-2651 télex: 05-828735
Contact Stewart W. Reeder, président
Employés usine: 1000 bureau: 300
Produits liés à l'énergie
chaudières industrielles; échangeurs de chaleur, pour procédés industriels; équipement de centrales nucléaires; équipement de distilleries

VITRAPLEX INC. EXP
2376, rue Galvani
Sainte-Foy (Québec)
Qc, Canada G1N 4G4
tél.: 418-683-8422
Contact Bruno Roy, président
Employés usine: 25 bureau: 5
Produits liés à l'énergie
lampes électriques

VOLCANO INC. EXP
4300, avenue Beaudry
Saint-Hyacinthe
Qc, Canada J2S 8A5
tél.: 514-774-5326 télex: 05-830545
Contact Michel Doucet, président
Employés usine: 176 bureau: 120
Produits liés à l'énergie
brûleurs au gaz, du type commercial ou industriel; brûleurs au mazout, du type commercial ou industriel; chaudières à l'électricité, du type commercial ou industriel; chaudières au bois ou au charbon, du type commercial ou industriel; chaudières au gaz, du type commercial ou industriel; chaudières au mazout, du type commercial ou industriel; chaudières industrielles; générateurs de vapeur; surchauffeurs de vapeur

VOLTON MFG LTD EXP
10310, avenue des Récollets, b. 2
Montréal-Nord
Qc, Canada H1H 4E6
tél.: 514-322-2331
Contact Frank Rudoletzky, président
Employés usine: 6 bureau: 3
Produits liés à l'énergie
bandes chauffantes; éléments chauffants

W

W.A. CONTROLES ÉLECTRIQUES LTÉE EXP
175, chemin Bates
Montréal
Qc, Canada H3S 1A1
tél.: 514-739-2236 télex: 055-60292
Contact John A. Shanks, président
Employés usine: 5 bureau: 7
Produits liés à l'énergie
appareillage de commutation électrique (600 volts et moins); panneaux de contrôle pour moteurs, équipement industriel, machinerie, etc.; panneaux de contrôle pour réseaux de services publics; panneaux de contrôle pour réseaux de transport et de distribution d'électricité

WALTER LTÉE (E.F.) EXP
8225, rue Labarre
Montréal
Qc, Canada H4P 2E6
tél.: 514-735-2211 télex: 05-825663
Contact K.E. Walter, président
Employés usine: 14 bureau: 28
Produits liés à l'énergie
coupe-froid en caoutchouc; coupe-froid en chlorure de polyvinyle; rubans coupe-froid

WATERVILLE TG INC. EXP
10, rue Dépot, C.P. 450
Waterville (Saint-François)
Qc, Canada J0B 3H0
tél.: 819-837-2421 télex: 05-836153
Contact Tom Markey, président
Employés usine: 657 bureau: 145
Produits liés à l'énergie
coupe-froid en caoutchouc; isolant pour tuyauterie, préformé

WCI *voir* **MANUFACTURE WCI LIMITÉE, DIV. HUPP CANADA**

WESTINGHOUSE CANADA INC. (DÉPARTEMENT DES APPAREILS DE DISTRIBUTION) EXP
160, boul. Vanier, C.P. 1009
Saint-Jean-sur-Richelieu
Qc, Canada J3B 7A4
tél.: 514-347-5361 télex: 05-831537
Contact R.A. Plouffe, vice-président (région Québec)
Employés usine: 165 bureau: 96
Produits liés à l'énergie
appareillage de commutation électrique (plus de 600 volts); appareillage de commutation électrique (600 volts et moins); barres omnibus; disjoncteurs (plus de 600 volts); disjoncteurs (600 volts et moins); excitateurs statiques; interrupteurs (plus de 600 volts); sectionneurs de courant; transformateurs du type pour édifices commerciaux ou industriels, à sec

WESTINGHOUSE CANADA INC., DIV. LES TRANSFORMATEURS DE QUÉBEC EXP
1095, rue Vincent-Massey
Québec
Qc, Canada G1N 1N2
tél.: 418-681-0229
Contact R.A. Plouffe, vice-président (région Québec)
Employés usine: 58 bureau: 8
Produits liés à l'énergie
condensateurs haute tension; transformateurs du type pour édifices commerciaux ou industriels, à l'huile; transformateurs du type pour poteaux; transformateurs du type souterrain ou au sol, à l'huile

WESTRON DU CANADA LTÉE EXP
2066, avenue Chartier
Dorval (Montréal)
Qc, Canada H9P 1H2
tél.: 514-631-6708
Contact Charles E. Emery, président
Employés usine: 17 bureau: 4
Produits liés à l'énergie
lampes à décharge de haute intensité

WRIGHT LTÉE (P.M.) EXP
1300, boul. Jules-Poitras
Saint-Laurent (Montréal)
Qc, Canada H4N 1X8
tél.: 514-337-3331 télex: 05-826893
Contact Michel Gagnon, président
Employés usine: 80 bureau: 20
Produits liés à l'énergie
appareils de chauffage pour procédés industriels; bandes chauffantes; batteries de charge pour groupes électrogènes; chauffe-air d'adjonction, électriques, du type résidentiel; serpentins de chauffage, électriques, du type commercial ou industriel; systèmes de circulation d'air et de récupération de chaleur, du type résidentiel

X

XEBEC INC.
75, rue Pointe-Langlois
Laval (Sainte-Rose)
Qc, Canada H7L 3J4
tél.: 514-622-4240 télex: 05-268594
Contact Claus Brand, président
Employés usine: 19 bureau: 9
Produits liés à l'énergie
séchoirs industriels

Y

YORK *voir* **APPAREILS D'ÉCLAIRAGE YORK INC.**

Z

Z-AIR *voir* **FABRICATION Z-AIR INC.**

3

3B & S *voir* **PRODUITS 3B & S INC.**

PARTIE C
CONSULTANTS ET ASSOCIATIONS

ADS ASSOCIÉS LTÉE

Adresse

890, boul. Charest Est, bur. 400
Québec
Qc, Canada G1K 8S5

tél.: 418-648-0858

Contact

Charles Frenette, directeur
Luc Massicotte, chargé de projet
Denis Potvin, chargé de projet

Nombre d'employés 350

Expertise

Cette firme offre des services d'expertise thermographique pour tous les genres de bâtiments. Elle offre un programme complet de gestion énergétique comprenant l'analyse, la conception, la réalisation et la gérance des systèmes énergétiques. Cette entreprise a développé des logiciels lui permettant l'évaluation des programmes énergétiques. Elle effectue également des simulations sur ordinateur pour estimer la demande et la consommation d'énergie. Ses actions en conservation de l'énergie visent la conversion des systèmes et des procédés, l'augmentation du rendement des systèmes existants, l'isolation et l'utilisation de systèmes à l'énergie solaire et à la bio-énergie.

ASSOCIATION CANADIENNE DE L'ÉLECTRICITÉ

Adresse

1 Westmount Square, bureau 500
Montréal
Qc, Canada H3Z 2P9

tél.: 514-937-6181
télex: 05-267401

Contact

Wallace S. Read, président
Mary Marsh, secrétaire

Nombre d'employés 30

Expertise

Le principal mandat de cette association est d'informer la population. Pour ce faire, elle offre un service de librairie, publie une revue périodique et organise des congrès et des colloques. L'association fait également de la recherche dans le domaine de l'énergie.

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE POUR LA MAÎTRISE DE L'ÉNERGIE (AQME)

Adresse

1259, rue Berri, bureau 510
Montréal
Qc, Canada H2L 4C7 tél.: 514-284-2596

Contact

André Chalifour, président
Lise Brousseau, directrice générale

Nombre d'employés 3

Expertise

Le mandat de cette association est de favoriser les transferts technologiques, la diffusion de l'information et les regroupements d'intérêts. Elle réalise ses objectifs par l'entremise d'un comité d'action qui a mis sur pied des congrès et des colloques, un service d'information, une publication périodique et un prix d'excellence.

CONSULGAZ INC.

Adresse

3340, rue De La Pérade
Sainte-Foy (Québec)
Qc, Canada G1X 2L7 tél.: 418-659-5620

Contact

René Therrien, directeur général

Nombre d'employés 70

Expertise

Cette firme est spécialisée dans la conception, la construction et l'exploitation des réseaux de transmission et de distribution du gaz naturel. Elle procède à l'évaluation informatisée des systèmes existants et applique des programmes de gestion appropriés. Elle offre aussi un service complet de conversion de systèmes et procédés.

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

CONSULTANTS DESSAU INC. (LES)

Adresse

1200, boul. St-Martin Ouest
Laval
Qc, Canada H7S 2E4

tél.: 514-384-5660
télex: 05-268873

Contact

Jean-Pierre Sauriol, vice-président

Nombre d'employés 225

Expertise

Ce groupe dispose d'un département spécialisé dans la conception, l'installation et la surveillance de systèmes électriques pour tous les genres de bâtiments commerciaux et industriels. Il conçoit des programmes de conservation d'énergie. Il possède des compétences dans la production, le transport et la distribution d'énergie électrique. Il fait aussi de la recherche en énergie non conventionnelle.

CONSULTANTS POLYTECH INC. (LES)

Adresse

3251, boul. St-François, C.P. 460
Jonquière
Qc, Canada G7X 7W3

tél.: 418-548-9183
télex: 051-36227

Contact

Serge S. Tremblay, président et directeur général
Robert Tremblay, vice-président (exécutif)
Jean-Guy Bonneau, vice-président

Nombre d'employés 160

Expertise

Cette firme possède de l'expérience dans l'étude et la mise en application de programmes de conservation d'énergie dans les bâtiments, dans la conversion des installations au gaz naturel ou à la bi-énergie, dans la réalisation de réseaux de distribution de gaz naturel ainsi que dans l'utilisation rationnelle de la vapeur.

DELISLE ET ASSOCIÉS (URGEL)

Adresse

426, ch. des Patriotes, C.P. 426
Saint-Charles-sur-Richelieu
Qc, Canada J0H 2G0 tél.: 514-584-2207

Contact

Urgel Delisle, propriétaire
Denis Ferland
Michel S. Cournoyer

Nombre d'employés 8

Expertise

Dans le domaine agricole, cette entreprise est impliquée dans plusieurs aspects de la conservation d'énergie. Ses actions visent une meilleure utilisation de la machinerie et du chauffage, la récupération de la chaleur et la gestion efficace de l'énergie consommée. Elle se spécialise enfin dans la production de biogaz et d'électricité faits à partir de la digestion anaérobie des fumiers d'animaux.

GROUPE DE TECHNOLOGIE COMMUNAUTAIRE DE MEMPHRÉMAGOG

Adresse

R.R. 4
Potton (Mansonville)
Qc, Canada J0E 1X0 tél.: 514-292-5663

Contact

Ron Alward

Nombre d'employés 2

Expertise

Ce groupe développe et installe des systèmes utilisant les énergies renouvelables. Il fait également de la recherche en énergie solaire.

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

GROUPE LGL LTÉE (LE)

Adresse

1400, rue Sauvé Ouest, bureau 214
Montréal
Qc, Canada H4N 1C5

tél.: 514-337-1030
télex: 05-825571

Contact

Claude A. Comtois, président
Antoine Landry, vice-président (adjoint)
J.-H. Ouimet, vice-président (développement)

Nombre d'employés 475

Expertise

Ce groupe possède des compétences dans l'aménagement des centrales thermiques et hydro-électriques. Il effectue des études prévisionnelles d'offre et de demande énergétiques. Il offre aussi un service complet de conversion, de gestion et d'entretien préventif permettant la conservation et la récupération d'énergie. Ses champs d'activités couvrent également le transport et la distribution du gaz naturel et de l'électricité.

GROUPE LMB EXPERTS-CONSEILS (LE)

Adresse

3671, boul. Harvey
Jonquière
Qc, Canada G7X 3A9

tél.: 418-547-4761
télex: 051-36225

Contact

Jean Roquet
Camille Lizotte
Yvonne Gagné

Nombre d'employés 300

Expertise

Ce groupe possède des compétences dans l'aménagement des centrales hydro-électriques et thermiques. Il effectue également tous les travaux reliés aux réseaux de transmission et de distribution de l'électricité et du gaz. Enfin, son expertise couvre la conception et l'installation de systèmes et procédés électriques.

GROUPE POULIN THÉRIAULT LTÉE

Adresse

3350, boul. Hamel
Québec
Qc, Canada G1P 2J9

tél.: 418-871-2444
télex: 051-31592

Contact

Marc F. Poulin, président
Jacques Gagné, directeur général

Nombre d'employés 100

Expertise

Ce groupe oeuvre dans les secteurs de la foresterie et de l'environnement. Il a développé une expertise dans le domaine de la production d'énergie thermique faite à partir de la biomasse (bois, tourbe). Il possède également des compétences dans le domaine de la distribution de l'énergie.

GROUPE SNC (LE)

Adresse

1, complexe Desjardins
Montréal
Qc, Canada H5B 1C8

tél.: 514-282-9551

Contact

Robert Racine, vice-président des aff. publiques

Nombre d'employés 4000

Expertise

Ce groupe procède à l'aménagement des ressources hydrauliques et à l'installation des centrales hydro-électriques, thermiques et nucléaires. Il possède des compétences dans le transport et la distribution de l'électricité et du gaz. Son expertise couvre les technologies énergétiques de pointe: production mixte d'électricité et de vapeur, énergie solaire et dispositifs photovoltaïques, combustion des déchets, conversion de la houille et de la biomasse, extraction de pétrole à partir de sables bitumineux. Il fait aussi la gestion, la réalisation et l'amélioration des systèmes et des réseaux d'énergie.

GROUPE-CONSEIL LNR INC. (LE)

Adresse

3385, rue King Ouest, C.P. 2118
Sherbrooke
Qc, Canada J1J 3Y1

tél.: 819-565-3385
télex: 05-836283

Contact

Paul Lambert, président
Yvan Nadeau, vice-président
Guy Lallier, vice-président

Nombre d'employés 160

Expertise

Après avoir réalisé un bilan énergétique, ce groupe procède à des simulations de la consommation d'énergie. Il établit par la suite des programmes d'économie d'énergie et d'entretien préventif. Son expertise couvre aussi la conversion au gaz naturel et la conception de chaudières alimentées à l'électricité et aux combustibles solides.

GROUPE-CONSEIL ROCHE LTÉE

Adresse

2535, boul. Laurier
Sainte-Foy (Québec)
Qc, Canada G1V 4M3

tél.: 418-654-9600
télex: 051-31593

Contact

Émile Langlois, président
Richard Morency, vice-président
Jean Bundock, directeur

Nombre d'employés 300

Expertise

Ce groupe-conseil effectue des études d'économie d'énergie et offre des programmes d'entretien préventif. Il fait l'analyse des systèmes et procédés et applique les mesures d'économie d'énergie appropriées.

GROUPE-CONSEIL S.M. INC. (LE)

Adresse

2545, rue Delorimier
Longueuil
Qc, Canada J4K 3P7

tél.: 514-651-0981
télex: 05-268796

Contact

Daniel Fortin, vice-président
Michel Dubeau, vice-président
Gérard Laganière, vice-président

Nombre d'employés 200

Expertise

Ce groupe offre des services de conception et de surveillance des travaux pour les postes de distribution, les lignes de transport d'énergie, les mini-centrales et les barrages. Il offre aussi des programmes d'économie d'énergie et d'entretien préventif.

HYDRO-QUÉBEC INTERNATIONAL

Adresse

800, boul. de Maisonneuve Est
Montréal
Qc, Canada H2L 4L8

tél.: 514-289-6822
télex: 055-61139

Contact

E.A. Mawussi, vice-président (marketing)

Nombre d'employés 90

Expertise

Cette filiale d'Hydro-Québec réalise des études de faisabilité pour des projets liés à l'énergie. Elle procède à la planification, l'implantation, l'exploitation et l'optimisation des réseaux de production, de transport et de distribution d'électricité. Elle est en mesure d'établir une tarification optimale pour l'électricité vendue. Elle offre aussi des services de formation du personnel et de surveillance des travaux.

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

LANDRY, GAUTHIER ET ASSOCIÉS INC.

Adresse

11, rue Buteau
Hull
Qc, Canada J8Z 1V4

tél.: 819-777-2727

Contact

Louis Landry, président
Jean-Guy Gauthier, secrétaire-trésorier

Nombre d'employés 20

Expertise

Cette firme procède à l'étude thermographique des bâtiments et à l'évaluation de l'efficacité énergétique des systèmes et des procédés. Elle offre un programme complet de gestion énergétique comprenant le financement, l'analyse, la conception et la réalisation des systèmes et procédés. Elle est en mesure d'effectuer des conversions à la bi-énergie et au gaz naturel. Elle offre aussi des programmes d'entretien préventif.

LAVALIN

Adresse

1100, boul. Dorchester Ouest
Montréal
Qc, Canada H3B 4P3

tél.: 514-876-4455
télex: 055-61250

Contact

Bernard Lamarre, président-directeur général
Jacques Lamarre, vice-président
Clément Richard, vice-président du marketing

Nombre d'employés 7000

Expertise

Cette société possède des compétences dans tous les domaines de la production, du transport et de la distribution de l'énergie électrique. Elle a réalisé des aménagements hydro-électriques géants mais aussi des mini et des micro-centrales. Son savoir-faire s'étend à l'énergie thermique ainsi qu'à l'exploitation des hydrocarbures. Lavalin réalise aussi des études techniques sur les énergies renouvelables, particulièrement en ce qui concerne les énergies éolienne, solaire, marémotrice, géothermique et de la biomasse.

LEGAULT, MERCIER, ST-GERMAIN, PIGEON & ASSOCIÉS

Adresse

276, rue St-Jacques, bureau 725
Montréal
Qc, Canada H2Y 1N3 tél.: 514-281-1675

Contact

Marcel D. Legault, administrateur

Nombre d'employés 30

Expertise

Cette firme conseille ses clients dans la gestion efficace de la consommation d'énergie.

LEMIEUX, ROY ET ASSOCIÉS INC.

Adresse

1080, côte du Beaver-Hall, 3e étage
Montréal tél.: 514-876-3646
Qc, Canada H2Z 1S8 télex: 05-268873

Contact

Marcel Dubois, président-directeur général
Paul Dupuis, coordonnateur

Nombre d'employés 45

Expertise

Ce groupe possède des compétences dans la production, le transport et la distribution de l'électricité. Il fait l'aménagement et la réfection de centrales thermiques. Son savoir-faire couvre aussi l'énergie biochimique et l'automatisation de systèmes et de procédés.

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

LEROUX, LEROUX, NANTEL, PAPIN & ASSOCIÉS, INGÉNIEURS-CONSEILS

Adresse

110, place Crémazie
Montréal
Qc, Canada H2P 1B9

tél.: 514-384-4220

Contact

Raymond Nantel, associé

Nombre d'employés 50

Expertise

Cette firme élabore des programmes de conservation d'énergie, prépare des plans et devis pour des équipements électromécaniques et fait la surveillance des travaux pour en contrôler la qualité et les coûts.

PRINGLE ET FILS LTÉE (T.)

Adresse

2020, rue Université, bureau 2100
Montréal
Qc, Canada H3A 2L4

tél.: 514-288-7117
télex: 055-66375

Contact

Roland Blais
Simon Latraverse, représentant

Nombre d'employés 40

Expertise

Cette firme oeuvre principalement dans le domaine de l'économie d'énergie. Elle offre des services de gestion d'énergie pour les bâtiments et les procédés.

ROUSSEAU, SAUVÉ, WARREN INC.

Adresse

1155, rue Metcalfe, bur. 840
Montréal
Qc, Canada H3B 2V6

tél.: 514-878-2621
télex: 05-24275

Contact

J.C.R. Warren, président
J.P. Dick, vice-président
G.G. Sauvé, vice-président

Nombre d'employés 120

Expertise

Cette firme est en mesure d'évaluer les ressources hydrauliques et d'établir des plans d'aménagement hydro-électrique. Elle réalise aussi des travaux d'ingénierie et des plans et devis pour les barrages, les centrales, les digues et les ouvrages de contrôle et de dérivation. Elle fait des études portant sur la demande d'énergie, l'évaluation de l'énergie disponible, la conception et l'estimation des coûts pour un projet. Elle est en mesure de mener à bien toutes les étapes nécessaires à la réalisation de projets dans le domaine des lignes de transport et des postes de transformation, de sectionnement et de conversion.

SOCIÉTÉ D'EXPERTS-CONSEILS PELLEMON INC. (LA)

Adresse

5250, rue Fernier, bureau 700
Montréal
Qc, Canada H4P 1L4

tél.: 514-735-5651
télex: 05-826571

Contact

Jules Pellerin, administrateur

Nombre d'employés 150

Expertise

Cette société oeuvre dans le domaine du transport et de la distribution de l'électricité et du gaz naturel. Son expertise couvre aussi la conception et la surveillance des travaux pour les centrales thermiques. Au niveau de la conservation d'énergie, son action touche la conversion des systèmes, l'analyse et l'optimisation des procédés, la formation du personnel et l'entretien préventif.

GUIDE D'UTILISATION à la page VII

SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE PELLETIER (INTERNATIONALE) ET ASSOCIÉS (LA)

Adresse

2545, rue Delorimier
Longueuil
Qc, Canada J4K 3P7

tél.: 514-463-3850
télex: 05-268796

Contact

Louis Laflamme, président
Denis Croteau, directeur du développement
Serge Brochu, vice-président

Nombre d'employés 30

Expertise

Cette société évalue les ressources hydrauliques et les possibilités hydro-électriques des sites. Elle a mis sur pied plusieurs postes de production et de transformation d'énergie électrique. Son expertise couvre toutes les étapes du transport et de la distribution de l'électricité.

TECSULT INC.

Adresse

85, rue Ste-Catherine Ouest
Montréal
Qc, Canada H2X 3P4

tél.: 514-287-8500
télex: 055-60122

Contact

Guy Fournier, président
Médéric Desrochers, vice-président
Robert Garneau, vice-président commercial

Nombre d'employés 450

Expertise

Ce groupe possède des compétences en aménagement hydro-électrique qui lui permettent de réaliser des barrages, des digues, des déversoirs, des centrales et des micro-centrales. Dans le domaine de l'énergie thermique, son expertise couvre la conservation de l'énergie et la réalisation de centrales au gaz, au charbon et au mazout. Ses champs d'activité couvrent également le transport et la distribution de l'électricité.

Diffusé par
Direction générale de l'analyse
économique et financière
Ministère de l'Énergie et des Ressources
8 rue Cook
Québec G1R 5H2

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Énergie et des Ressources
Direction générale de l'analyse économique et financière